



Louise Thiboutot

Militante-vedette pour avoir tenu tête à Lévesque

Si elle a l'air d'une petite fille, toute menue et fragile, Louise Thiboutot, l'un des 15 membres de l'exécutif national que vient d'élire le Parti québécois, a prouvé que dans le nouvel exécutif, ce sera elle qui, à l'occasion, se montrera le plus capable de tenir tête au premier ministre Lévesque. Ce dernier n'avait pas fait mystère de son opposition à la candidature de cette mère de famille de 40 ans, mariée depuis 17 ans et mère de trois garçons.

C'est elle qui avait défendu la proposition concernant la libéralisation de l'avortement, dont les adversaires se comptaient parmi les plus hauts dirigeants du parti, René Lévesque en tête. Louise Thiboutot, que l'on a qualifiée de "radicale", est en fait moins portée que d'autres à sacrifier ce qu'elle juge essentiel aux impératifs de la stratégie politique.

— page G 1

Haiti maudite



— page A 9

Les millions de l'aide canadienne tombent dans un gouffre sans fond

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

MONTRÉAL, MERCREDI 1er JUIN 1977, 93e ANNÉE, No 129, 160 PAGES, 11 CAHIERS

25 CENTS

Abitibi Côte Nord 30c ABONNEMENT LUNDI AU SAMEDI \$140

METEO

Averses et possibilité d'orages Minimum: 10 Maximum: 26 Demain: Averses ou orages Détails à la page A 2

la presse

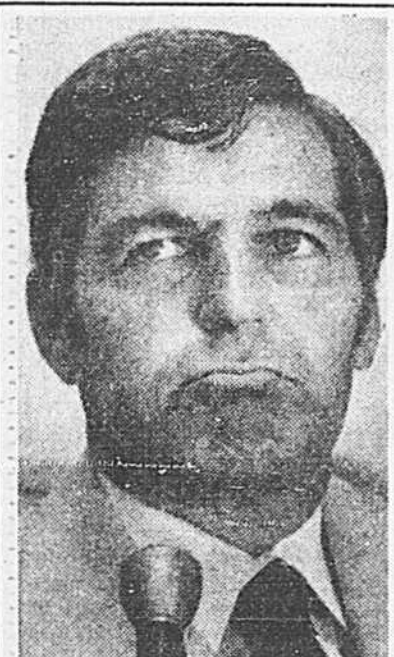
Cabano a coulé la Domtar à East Angus

En permettant le sauvetage d'une entreprise concurrente dans le marché restreint du carton ondulé, le gouvernement a contribué davantage aux difficultés des entreprises privées qui fabriquent ce produit. Selon M. W. R. Lawson, vice-président des Emballages Domtar Ltée, la participation financière du gouvernement à la construction d'une cartonnerie moderne à Cabano a permis à cette dernière de produire à un coût de moitié inférieur à celui des produits de la Domtar à East Angus. Cette usine n'arrivant plus à produire à des prix compétitifs, Domtar quittera donc définitivement East Angus le 30 septembre, et la poursuite des opérations de l'usine après cette date dépendra des citoyens de cette municipalité et du gouvernement provincial.

— page F-1

La police retrouve pour un million d'obligations

— page A 3



Wagner parle de vendetta

— page A 12



Le premier ministre de l'Ontario William Davis fait pleinement confiance à sa "Big Blue Machine" qui a quand même plus de pouvoir que cette voiture qu'utilise pour sa campagne le candidat conservateur dans Halton-Burlington.

La "Big Blue Machine" ne pompe pas encore

par Paul LONGPRÉ envoyé spécial de LA PRESSE

TORONTO — Elle roule depuis 1943 à travers l'Ontario et produit immanquablement le nombre de députés conservateurs qu'il faut pour faire la loi à Queen's Park. On l'appelle la "Big Blue Machine". Le nom est plutôt péjoratif aujourd'hui pour les Tories; il remonte à 1971. Un reporter du Toronto Sun avait fait le rapprochement entre l'extraordinaire organisation conservatrice de M. Davis et la "Big Red Machine" des Reds de Cincinnati. Le mot a fait fortune.

William Granville Davis, avocat de Brampton, venait d'accéder, en février, par 44 voix de majorité seulement, à la direction du PC ontarien. Tout un contrat sur les bras. Refaire l'unité dans un parti qui sortait ulcéré d'une lutte aussi contestée. Et surtout préparer les élections

générales qui s'annonçaient pour la même année.

Or le régime Robarts avait vécu 10 ans des fruits de l'organisation politique formidable mise sur pied par son prédécesseur, celui qu'on a surnommé le "Renard argenté", Leslie Frost et son éminence grise A.D. McKenzie. Robarts quittait le

• La dernière offensive de Lewis: le chômage

— page C 7

pouvoir en pleine gloire. Il avait atteint une stature nationale et retournait à une vie facile bien méritée mais il laissait les coffres du parti vides et la machine électorale dans un effroyable état d'anémie.

Pendant qu'il s'attelait à ses nouvelles fonctions de chef du gouvernement, Bill Davis confiait la remise à neuf de la vieille

machine électorale conservatrice à un certain Hugh Macaulay, une sorte de génie de l'organisation politique qui avait fait fortune en vendant des automobiles. Aidé des collecteurs de fonds les plus efficaces qu'on puisse imaginer, Macaulay organisait de main de maître la campagne électorale en même temps que la machine à travers toute la province.

Il devait gagner sur les deux tableaux. Davis, l'ex-ministre de l'Éducation du cabinet Robarts, perçu comme un leader plutôt terne et assez peu connu dans la province, allait chercher 78 sièges et 44,5 p. cent du vote populaire, tandis que les libéraux, éternels perdants, glissaient à 20 sièges et que les néo-démocrates perdaient deux comtés pour se retrouver à 19 sièges.

Dans un Etat qui jouit d'une telle stabilité électorale, surtout

— Voir MACHINE, page A 6

Lévesque à la défense des écoles privées

par Jules LEBLANC

Le premier ministre René Lévesque s'est porté à la défense des écoles privées et des subventions gouvernementales à ces écoles, lors d'une émission de ligne ouverte, hier, à Montréal.

"Il n'y a pas d'économies (à réaliser) là-dedans", a-t-il affirmé en réponse directe à ceux qui soutiennent que les sommes que le gouvernement consacre au secteur privé pourraient contribuer à améliorer le secteur public.

Soulignant que le développement des écoles privées est attribuable aux "carences du secteur public", M. Lévesque a ajouté: "Tant qu'on n'aura pas fait un effort — le gouvernement, les administrations scolaires et les syndicats — pour ajuster le secteur public aux besoins que ressent la population", il faudra maintenir les écoles privées et les subventions qu'elles reçoivent du gouvernement.

Le premier ministre a toutefois reconnu qu'il faudra comprimer le développement des écoles privées de façon "raisonnable".

Il a aussitôt enchaîné: "C'est pas en tuant le bien-portant qu'on va guérir le malade."

Des carences à corriger

Dans sa brève réponse à un auditeur de "Présent à l'écoute", sur les ondes radiophoniques du réseau français de Radio-Canada, le président du Parti québécois a souligné la nécessité de "revaloriser" l'école publique et a énuméré certaines de ses carences. En tête de liste, il a signalé le "gigantisme" des écoles publiques.

Il n'a pas évoqué une priorité quelconque à accorder au secteur public et il n'a pas mentionné le rôle complémentaire (ou non concurrentiel) que le ministre de l'Éducation, M. Jacques-Yvan Morin, entend bientôt réserver aux écoles privées subventionnées.

De plus, M. Lévesque n'a pas fait la moindre allusion à cette partie de la résolution que le congrès du PQ a adoptée en fin de semaine et qui préconise une espèce de coordination entre les

— Voir LEVESQUE, page A 6

le monde

• Les Etats-Unis et l'Arabie Saoudite s'affrontent

Le sort du dialogue Nord-Sud, écrit de Paris Louis-Bernard Robitaille, notre collaborateur spécial, se joue entre ces deux "super-puissances" sur la réforme du système monétaire international.

• Washington, Londres et Waldheim condamnent Salisbury

Les condamnations énergiques pleuvent sur Salisbury qui, non seulement a envoyé des troupes à l'intérieur du Mozambique, mais entend les garder jusqu'à ce qu'elles aient fini de faire place nette. Les autorités rhodésiennes regrettent qu'il n'y ait seulement "qu'un petit nombre de maquisards tués".

• Jérusalem s'inquiète des positions de Carter

Les autorités israéliennes s'inquiètent de différentes déclarations du président Carter qui parle souvent des Palestiniens. Trop à leur gré.

• Echange de bons vœux entre Castro et Carter

Jimmy Carter vient de révéler qu'il était prêt à agir aussi rapidement que Cuba le désirerait pour renouer les liens.

— pages H 1, H 2

sommaire

Arts et spectacles — Informations: B1, B3, C1 — Horaires: B 6 Bandes dessinées: B 7 Décès, naissances, etc.: H 21 Économie: F 1 à F 8 Êtes-vous observateur?: H 3 Horoscope: B 7 Informations étrangères: H 1, H 2 Le bridge: I 4 Les échecs: I 4 Mon œil sur Montréal: B 6 Mot mystère: B 7 Mots croisés: B 7 Petites annonces: G 6, G 7, H 3 à H 20 Radio et Télévision: B 3, B 6 SIMONE SIGNORET: H 5 Sports: D 1 à D 10 Vivre aujourd'hui: E 1 à E 10, E 19

Les Italiens iront à l'école française pourvu que l'anglais y soit bien enseigné

par Laval LE BORGNE

Fort de l'appui d'une pétition signée à la quasi-unanimité par la population italo-québécoise — elle aurait reçu l'appui de 150.000 personnes, — les leaders de la communauté italienne proposent, pour la langue d'enseignement, d'échanger une promesse du gouvernement contre une autre, la leur.

Dans le domaine de la francisation des entreprises, la communauté italienne adopte très fidèlement la position des anglophones, telle qu'énoncée, entre

autres, par le Positive Action Committee et le Board of Trade.

Présenté par le Congrès italo-canadien, section Québec, organisme qui chapeaute depuis quelques mois une quarantaine d'associations diverses, dont le Consiglio et la Fédération des associations italiennes, le mémoire est basé en grande partie sur des recommandations de la commission Parent (1966) et de la commission Gendron, qui n'ont jamais été mises en application.

L'analyse contenue dans le

mémoire puise abondamment dans une étude inédite du professeur Yvan Bordeleau (Pour une conception plus réaliste du processus de l'intégration des immigrants, Montréal, 1976) et sur une autre, peu connue, du professeur Paul Cappon (Conflits entre les Néo-Canadiens et les francophones de Montréal, Québec, 1974).

Ces deux documents qui, entre autres, réfutent la thèse voulant que les immigrants «trahissent» la communauté francophone en envoyant leurs enfants à l'école

anglaise, amènent les dirigeants de la communauté italo-canadienne à présenter au gouvernement péquiste ce qu'ils qualifient de compromis honorable entre le statu quo (le libre choix) et l'école française pour tous.

Ce compromis est résumé en une phrase: «Garantissons-nous un bon enseignement de l'anglais dans les écoles françaises, une bonne qualité de l'enseignement, une attitude accueillante, tel que suggéré par le rapport

— Voir ITALIENS, page A 6



Angelo Montini

Lévesque ne voit plus de raison pour cacher "la statue"



de notre bureau de Québec
QUÉBEC — Le temps est "plus que venu" d'exhiber la statue de Maurice Duplessis et le geste sera posé "très bientôt". Le premier ministre, M. René Lévesque, en a donné l'assurance hier après-midi au chef de l'Union nationale, M. Rodrigue Biron, qui sondait les intentions du chef du gouvernement à cet égard.

Il n'y a pas de raison aujourd'hui, a ajouté M. Lévesque, pour que le gouvernement continue à cacher cette statue dédiée, à M. Duplessis, comme on l'a fait depuis trop d'années.

Cette statue représentant l'ancien premier ministre du Québec dort depuis 17 ans dans les hangars de l'Etat. Oeuvre du sculpteur Emile Brunet, elle a été commandée et exécutée à Paris en 1960, au coût de plus de \$32,000 mais n'a jamais été dévoilée officiellement. Ces derniers temps, on a évoqué le parc d'Auteuil, à proximité du parlement, comme emplacement possible.

M. Lévesque a expliqué hier que cette statue n'aurait pas pu être montée sur son socle dans le début des années 60, alors que lui-même faisait partie du gouvernement Lesage, parce que les "sentiments étaient trop vifs à ce moment-là" et que "cela au-

rait donné lieu, fort probablement, à des incidents déplora-

bles". Le premier ministre voit en Maurice Duplessis "un personnage qui est extraordinairement controversé et qui demeure encore aujourd'hui à bien des points de vue discutables". Mais il faut reconnaître, poursuit M. Lévesque, qu'il a joué "un rôle d'un extraordinaire importance dans l'histoire politique, contemporaine encore, du Québec".

Assurance-auto Payette ne songe plus à la taxe sur l'essence

par Daniel L'HEUREUX
de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Sans avoir arrêté de choix définitif quant au mode de financement du régime étatique d'assurance-automobile qu'elle préconise pour l'indemnisation des dommages corporels, le ministre Lise Payette écarte de plus en plus l'idée de recourir à une taxe sur l'essence, tout comme à une majoration de l'impôt sur le revenu.

L'idée d'une taxe sur l'essence, qui avait séduit plusieurs personnes dont Mme Payette elle-même qui voyait une incitation à la conservation de l'énergie, pose un grave problème d'application dans les régions frontalières où les automobilistes auraient vite appris à aller faire le plein dans la province ou le pays voisin, évitant ainsi de contribuer au financement de l'assurance-auto.

Et c'est principalement pour cette raison, a expliqué hier Mme Payette à quelques journalistes, que le gouvernement devra vraisemblablement oublier l'idée de financer le régime d'assurance-auto par une taxe sur l'essence, sinon de façon très partielle, de l'ordre d'un ou deux cents par gallon.

De la même manière, Mme Payette semble également mettre

de côté l'idée de financer le régime qu'elle préconise par une majoration de l'impôt sur le revenu car ce mode de financement obligerait ceux qui ne possèdent pas d'automobile à contribuer tout autant que les usagers de l'auto.

Le ministre Payette continue donc d'explorer les deux autres hypothèses de financement que contient son projet de réforme, soit une taxe sur le permis de conduire, soit une taxe sur la plaque d'immatriculation, soit, évidemment, une combinaison des deux.

Le régime public complet

Loin de se sentir désavouée par la résolution adoptée en fin de semaine par le congrès du Parti québécois et qui demandait au gouvernement d'atteindre le plus tôt possible "le régime public complet et obligatoire d'assurance-automobile" prévu dans le programme, Mme Payette affirme par ailleurs qu'elle a elle-même voté en faveur de cette résolution.

Et, sans y voir de contradiction, elle n'a pas l'intention de modifier son projet de réforme de l'assurance-auto, lequel ne prévoit que l'établissement d'un régime de base pour les blessures corporelles, laissant tout le reste à l'entreprise privée.

Le Parti, a-t-elle fait observer, est là pour nous "tracer la voie", pour nous permettre d'aller plus loin.

"Si dans deux ans, se plaît-elle à rappeler, on se rend compte qu'on a pas atteint nos objectifs, la Régie (de l'assurance-auto) aura le pouvoir d'entrer en concurrence avec l'entreprise privée."

Si le gouvernement ne veut pas entrer immédiatement en concurrence avec le secteur privé, le ministre a expliqué que c'est à la fois pour établir un climat de bonnes négociations avec les compagnies d'assurances et aussi pour faire comprendre à la population "que l'Etat ne fait pas de l'assurance" mais adopte plutôt une mesure sociale en instaurant l'indemnisation des blessures corporelles.

Mme Payette a d'autre part nié que l'ancien président de la défunte Régie des mesures anti-inflationnistes, M. Robert de Coster, ait été retenu comme président de l'éventuelle Régie de l'assurance-automobile. Mme Payette a reconnu que M. de Coster avait été consulté par ses fonctionnaires à cause de son expérience dans l'établissement de la Régie des rentes. Mais le ministre, qui affirme ne pas connaître M. de Coster,



Le ministre Lise Payette semble avoir écarté l'idée d'une taxe sur l'essence pour financer le régime étatique d'assurance automobile...

souligne que ce dernier n'est pas la seule personne "disponible".

Mme Payette a formulé l'ensemble de ces commentaires en réponse à des questions de journalistes à l'issue d'une journée d'audience publique sur le projet de réforme de l'assurance-auto, qui se tenait hier à Québec.

LA MÉTÉO à Montréal

AUJOURD'HUI		DEMAIN
Minimum: 10	Maximum: 26	
Ennuag. suivi d'averses et possibilité d'orages		Averses ou orages

au Québec

RÉGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	23	26	nuag. aver., poss. d'or.	nuageux et averses
Outaouais	26	26	nuag. aver., poss. d'or.	averses ou orages
Laurentides	26	26	nuag. aver., poss. d'or.	averses ou orages
Cantons de l'Est	25	25	nuag. aver., poss. d'or.	averses ou orages
Mauricie	24	24	ennuag. suivi d'averses	pluvieux
Québec	25	25	ennuag. suivi d'averses	averses ou orages
Lac-Saint-Jean	25	25	ennuag. suivi d'averses	averses ou orages
Rimouski	22	22	ens. devenant nuageux	averses
Gaspésie	20	20	enseuilé	averses
Bas-Caraïbe	22	22	ens. devenant nuageux	averses
Sept-Îles	20	20	enseuilé	averses

au Canada

	Aujourd'hui	Capitales	Min.	Max.
Colombie-Britannique	Pluie	Victoria	10	13
Alberta	Nuageux	Edmonton	4	21
Saskatchewan	Clair	Regina	5	24
Manitoba	Nuageux	Winnipeg	14	25
Ontario	Brouillard	Toronto	13	22
Nouveau-Brunswick	Clair	Fredericton	9	28
Nouvelle-Écosse	Clair	Halifax	9	19
Ile-du-Prince-Édouard	Clair	Charlottetown	5	23
Terre-Neuve	Nuageux	Saint-Jean	1	6

si vous partez...

aux États-Unis		Min.	Max.	Min.	Max.
New York	12	23	Chicago	16	31
Washington	17	23	San Francisco	19	30
Boston	12	27	Nlle-Orléans	24	34
			Miami	24	30

vers les capitales

Amsterdam	16	Londres	14	Stockholm	11
Athènes	23	Le Caire	38	Sydney	7
Berlin	10	Lisbonne	14	Tokyo	20
Bruxelles	16	Madrid	14	Tunis	20
Casablanca	21	Moscou	14	Vienne	14
Genève	17	Paris	17	Varsovie	10
Hong Kong	8	Rome	23		

vers les plages

Acapulco	26	31	Bermudes	23	26	Nassau	30
México	12	26	Barbade	26	31	Rio de Janeiro	25

de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Qualifiant de "pour le moins fort généreux" le régime d'indemnisation des blessures corporelles préconisé par le ministre Lise Payette, le président du groupe La Laurentienne, M. Jean-Marie Poitras, a prédit hier que ce régime coûtera plus cher que prévu et comportera des déboursés supérieurs à ceux que la population québécoise est capable de supporter.

Première compagnie d'assurances à intervenir dans le cadre des audiences publiques tenues par le ministre Lise Payette en rapport avec son projet de réforme de l'assurance-auto, le groupe La Laurentienne est en outre venu soutenir que l'entreprise privée serait mieux en mesure que l'Etat d'assurer la gestion du régime proposé.

En réponse aux questions que lui posait le ministre Payette, M. Poitras s'est toutefois gardé de prétendre que l'entreprise privée pourrait administrer le régime à un moindre coût. Elle pourrait faire "aussi bien", a-t-il simplement répondu.

Dès le début de son mémoire, le groupe La Laurentienne pose que, quel que soit le régime adopté, il est fondamental de le faire administrer par les compagnies privées: "Si parfois il y a eu des lacunes, le système établi en fut le principal responsable."

La Laurentienne estime d'autre part que le régime proposé par Mme Payette pour les pertes corporelles coûtera beaucoup plus que les \$362 millions qui sont prévus en indemnités.

A cette somme, fait valoir La

Laurentienne, il faudra au moins ajouter les coûts supplémentaires que devront absorber la Régie de l'assurance-maladie et celle de l'assurance-hospitalisation. Il faudrait également tenir compte, dit La Laurentienne, des pertes de la Commission des accidents de travail, laquelle perdra son droit de subrogation.

Estimant que ce régime "pour le moins fort généreux" va coûter beaucoup plus cher que prévu, La Laurentienne suggère au gouvernement d'accorder des indemnités moins généreuses, notamment en étendant le délai de carence, en réduisant le pourcentage du revenu net compensé et surtout en nuanciant la proposition d'offrir des rentes totalement indexées.

Aux coûts compris intrinsèquement dans le régime proposé, viendront s'ajouter, estime La Laurentienne, "les coûts de l'établissement", comme la perte de la liberté de choix et de la concurrence.

M. Poitras n'a cependant pas été capable d'expliquer à Mme Payette pourquoi les assureurs privés ne s'étaient pas souciés jusqu'à maintenant d'enrayer le "coulage" systématique d'argent que l'on retrouve tout au cours de l'actuel système d'indemnisation.

Parmi ceux qui présentaient hier un mémoire à Mme Payette se trouvaient par ailleurs deux avocats de Québec, Mes Michel Lemieux et Michael Sheehan, ce dernier étant celui-là même qui avait été presque conspué par ses collègues au dernier congrès du Barreau alors qu'il tentait de faire ressortir les aspects "positifs" de la réforme Payette.

Admettant plusieurs éléments de la réforme Payette, Mes Sheehan et Lemieux ont néanmoins suggéré au ministre de conserver le droit de recours et la notion de responsabilité pour les cas de faute flagrants, comme l'ivresse au volant.

Préconisant une réforme beaucoup plus proche de celle de Mme Payette que de celle du Barreau, les deux avocats ont souhaité que ce soient finalement les victimes — et non le Barreau ni Mme Payette — qui sortent gagnan-

Clark vendrait les JetStars

PRINCE RUPERT, C.-B. (PC) — Le leader progressiste-conservateur Joe Clark a déclaré, au cours d'une conférence de nouvelles, que s'il était élu premier ministre il vendrait les JetStars du gouvernement fédéral qu'utilisent les membres du Cabinet dans leurs déplacements à travers le pays.

Selon M. Clark, les ministres devraient emprunter les mêmes moyens de transport que le reste des Canadiens.

Le leader du PC et sa suite, qui effectue une tournée d'une semaine en Colombie britannique, utilisent deux hydravions bimoteurs Twin Otter. Ces appareils ont été loués par le Parti conservateur au coût de \$1,320 par jour. Une partie des frais de location sera d'ailleurs recouvrée lorsque les 12 journalistes accompagnant M. Clark paieront le prix de leur passage.

Critiquant les ministres libéraux qui, selon lui, font un usage abusif des appareils, M. Clark a dit qu'un gouvernement conservateur ne garderait que deux JetStars pour les urgences.



Le président du groupe La Laurentienne, M. Jean-Marie Poitras.

tes du grand débat sur l'assurance-automobile.

Le ministre Payette a toutefois renvoyé les deux plaideurs avec la même subtile arrogance qu'elle sert à tous les avocats qui interviennent à ses audiences.

Cuisine

La Cuisine qui correspond au goût des plus exigeants...

Nous vous offrons diverses possibilités d'aménagements, un choix de bois les plus beaux et les plus variés.

PLANIFICATION, INSTALLATION
RÉNOVATION

LES GALERIES DU DÉCOR
situé à côté des
Galerias d'Anjou
354-8824

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi et mercredi de 9h à 18h.
Jeudi et vendredi de 9h à 21h. Samedi de 9h à 17h.

DIMANCHE salle d'exposition ouverte de 11h à 16h

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. Copier de la deuxième classe. Enregistrement numéro 1400. Part de retour garanti.

TARIFS D'ABONNEMENTS		INFORMATION GÉNÉRALE	
Livraison à domicile: Lundi au samedi \$1.40		285-7272	
Lundi au vendredi \$1.25		285-7070	
Samedi seulement 0.50*		285-7030	
ABONNEMENTS PAYÉS D'AVANCE		285-7100	
par porteur: 13 26 52		285-7383	
Lundi au samedi \$16.80 \$32.20 \$63.00		PETITES ANNONCES (annonces classées)	
Lundi au vendredi \$15.00 \$28.75 \$56.25		Commandes 285-7111	
Samedi seulement* \$12.00 \$23.50		du lundi au vendredi: 9h à 17h	
par courrier:		Pour changer ou annuler 285-7205	
Lundi au samedi \$28.60 \$57.20 \$114.40		du lundi au vendredi: 9h à 16:30h	
Lundi au vendredi \$21.45 \$42.90 \$85.80		GRANDES ANNONCES	
Samedi seulement \$10.01 \$20.02 \$40.04		Détailants 285-7202	
* Minimum de 26 semaines		National, Télé-Press, Vacances, voyages 285-7306	
Côte-Nord, par avion, 0.50*		Carrières et professions, nominations 285-7320	
Pour tout genre d'abonnement, nos bureaux sont ouverts de 8h à 19h 30 (Samedi: 8h à 16h).		COMPTABILITÉ	
285-6911		Grandes annonces 285-6892	
		Petites annonces 285-6901	

BIJOUX

OFFERTS DIRECTEMENT DU FABRICANT AUX VENDEURS ITINÉRANTS ET AUX MAGASINS AU PRIX DE GROS

Bagues — Signes du zodiaque — Brelaques — Chaines — Boucles d'oreilles — Bracelets — Cadoues, ainsi que commandes spéciales

LA Vallée des BIJOUX Ltée

7101, av. du Parc ch. 411, Montréal Tel. 272-5726



Alors que le service d'incendie et celui de la voirie ont entrepris hier de passer le quartier Saint-Louis au peigne fin, le RCM de son côté demandait une enquête municipale et plusieurs autres mesures pour enrayer les incendies criminels à Montréal. Le quartier Saint-Louis a été particulièrement touché par les incendies dernièrement.

Grand ménage dans le quartier Saint-Louis

Des inspecteurs des services d'incendie et de voirie de Montréal ont entrepris hier la visite des domiciles, des hangars et des cours arrière des maisons donnant sur une ruelle du quartier Saint-Louis.

A cette occasion, les résidents ont été invités à jeter tout ce qui est inutile et qui peut être la cause d'incendies. Le secteur a été particulièrement affligé à ce niveau au cours des derniers mois.

La ruelle dont l'inspection a été entreprise hier soir est celle qui dessert l'avenue Esplanade et la rue Waverley, entre les avenues Fairmount et Van Horne.

Matelas, chaises, planches, etc. ne se comptaient plus quelques minutes seulement après cette visite. «Il est toujours étonnant de voir la quantité de choses inutiles que les gens conservent», nous a dit un inspecteur de la voirie. Notons que le tout est ramassé gratuitement par la Ville de Montréal.

Ces visites s'effectuent chaque année dans tous les quartiers, et le territoire complet de la ville est couvert en quatre ans. L'an dernier, il s'est fait 22.230 visites de ce genre.

«Habituellement, les gens collaborent très bien», dit M. Paul-Emile Sauvageau, coordonnateur de l'Office municipal de l'embellissement. «Mais dans le cas des récalcitrants, nos inspecteurs se voient forcés de prendre des mesures légales pour les

obliger à respecter la vie et les biens de leurs concitoyens et peut-être leurs propres vies et leurs propres biens.»

Entre-temps, le Rassemblement des citoyens de Montréal du district de Saint-Louis est revenu à la charge en demandant une enquête municipale et plusieurs autres mesures pour enrayer les incendies criminels à Montréal.

En fait, les conseillers John Gardiner et Phydime Tremblay, dans un long communiqué, ont formulé 10 recommandations et mis en relief le phénomène des incendies, particulièrement vivace dans le district Saint-Louis.

L'enquête préconisée par les deux conseillers devrait porter non seulement sur les incendies comme tels mais aussi sur la spéculation, le développement et les taxes foncières.

Le RCM estime en second lieu que la ville devrait obliger les propriétaires à rendre plus sécuritaires les hangars, ou à les démolir après consultation avec les locataires intéressés.

La ville devrait aussi, selon le RCM, agir auprès des compagnies d'assurances afin de permettre à tous les locataires et petits propriétaires d'être assurés.

En quatrième lieu, le RCM propose que les terrains vacants, les ruelles et les rues soient nettoyés régulièrement, que l'on fasse des campagnes de publicité sur le sujet et que l'on impose des amendes plus sévères.

La police retrouve des actions d'une valeur de \$1 million

Les policiers de la CUM ont retrouvé hier soir des actions et des obligations pour environ \$1 million. Au cours de la soirée, 11 perquisitions ont été effectuées mais une seule a porté fruit. Une personne a été arrêtée et l'on saura probablement aujourd'hui quelles accusations seront portées contre elle.

Les actions et obligations retrouvées proviendraient d'un vol effectué dans des coffrets de sûreté à une succursale de la Banque de Montréal, à Lachine, en juin 1975.

Selon les policiers, le vol des 577 coffrets de sûreté aurait rapporté entre \$2 et \$4 millions à ses auteurs. Il y a deux mois, des actions

et obligations pour une valeur d'environ \$750.000 avaient été retrouvées. De plus, on estime que d'autres obligations auraient été échangées pour une somme d'environ \$30.000. Habituellement, les actions ou obligations volées se revendent clandestinement pour environ 15 pour cent de leur valeur ou servent de collatéral.

Antonio Flamand accusé de 10 attentats à la pudeur

par Michel AUGER

L'ancien député de Rouyn-Noranda à l'Assemblée nationale, M. Antonio Flamand, comparaitra en cour le 4 juillet prochain pour répondre de dix cas d'attentat à la pudeur qui se seraient produits sur des résidents d'une institution pour jeunes délinquants, dont il était le directeur.

Cette affaire de mœurs fait suite à une enquête effectuée l'an dernier par la Sûreté du Québec. Certains éléments avaient fait surface lors du procès en diffamation intenté contre feu Réal Caouette et un journaliste de Rouyn par... M. Flamand.

M. Flamand, qui avait été élu député de l'Union nationale en 1966, avait été forcé de quitter ce parti en 1969 par suite de ses prises de position contre la loi 63 sur la langue. Il avait été défait dans le même comté en 1973 alors qu'ils se présentaient cette fois sous les couleurs du Parti québécois.

Enquêteurs privés

Ce sont apparemment des enquêteurs privés qui avaient été requis de constituer un dossier pour la défense de M.



Antonio FLAMAND

Caouette dans son procès pour libelle qui, les premiers, avaient mis la main sur des cas d'immoralité à la maison Rouyn-Noranda.

Ces cas avaient «plané» en cour mais n'avaient pas été mis en preuve ni même évoqués directement lors du procès au cours duquel M. Caouette avait été condamné à payer une somme de \$20.500 en dommages pour libelle à l'endroit de l'ancien député de l'UN.

Deux agents de la SQ, Gilles

Désilets et Ghislain Vachon, avaient alors été chargés d'éclaircir cette affaire. Ils ont interrogé plusieurs employés et ex-résidents du centre de réhabilitation avant de constituer un volumineux dossier qui a été remis, l'automne dernier, à Me Jean Morin, de Montréal, spécialement mandaté pour s'occuper de cette cause.

Pré-enquête

Une pré-enquête à huis clos a été tenue en janvier par le juge Denis Gobeil. Ce juge décidait à la suite de l'étude des témoignages de recommander les dix accusations.

Les sept jeunes filles qui auraient été victimes de ces attentats étaient âgées entre 13 et 18 ans à l'époque. Elles étaient toutes pensionnaires de la maison Rouyn-Noranda. Les crimes reprochés à M. Flamand se seraient produits entre mai 1972 et février 1976, date de sa démission de la direction du centre.

L'article 149 du code pénal en vertu duquel l'ex-député est accusé prévoit un emprisonnement maximum de cinq ans, s'il est trouvé coupable.

SAUVÉ FRÈRES

Suggestions pour la

Fête des Pères



Choisissez une création exclusive PIERRE MARQUEZ, faite de luxueuse ratine de velours et coupée professionnellement pour son élégance.

- a) Modèle uni dans un choix de 4 couleurs attrayantes. \$2500
- b) Modèle rayé en trois combinaisons de couleurs. \$2800

Suivez la mode de près avec la carte Sauvé Frères.

Nous acceptons toutes les principales cartes de crédit reconnues.

6554, Plaza-Saint-Hubert / Centre Laval / Les Galeries d'Anjou / Carrefour Laval / Complexe Desjardins
273-6392 688-6292 351-6810 681-9213 281-1611

SANDWICHES ASSORTIS POUR VOS RÉCEPTIONS DE BUREAU OU À LA MAISON



Nous vous fournissons de délicieux hors-d'œuvre chauds et froids, canapés, bouchées, plateaux de celeri et olives, plateaux de fromage, plateaux de viandes. À prix raisonnables.

48 SANDWICHES cocktail
frais du jour 525 la bite



Nous livrons partout à Montréal
844-3901

EGROID'S
4075, RUE SAINT-DENIS

Bientôt l'hiver! Il est grand temps de penser remodelage-reparation

Guy Pouliot
FOURRURES INC.
MANUFACTURIER
4435, rue de La Roche
Stationnement gratuit 527-8664 Depuis 1914
Laurent Pouliot, prés.

Un été confortable avec les souliers WHITE CROSS

Cadeaux pour son confort. Les souliers White Cross sont les plus confortables jamais conçus. SPECIAL \$2995

Cuir blanc, beige, tan.
Grand 2A 6 1/2 à 11
B 4 1/2 à 11
D 5 à 9 1/2



Vasle choix de souliers White Cross ainsi que sacs à main.

A deux pas de la station métro Jean-Talon



*6914, rue Saint-Hubert 273-2813

*4029, rue Ontario 521-9414

1500, av. Mont-Royal 521-3164

Giroux & Des Lauriers INC.

Un gouvernement, deux philosophies

Le ministre Camille Laurin, s'adressant lundi à des représentants du monde des affaires, a décrit la situation injuste qui est faite depuis toujours aux Québécois francophones dans les entreprises anglophones, aussi bien au niveau des emplois de haute responsabilité qu'à celui de la rémunération.

Citant diverses études, le ministre a non seulement démenti ceux qui soutiennent que la situation s'est améliorée depuis plusieurs années, il s'est même demandé si elle ne s'est pas détériorée depuis 1971.

Sachant l'utilisation abusive qu'a faite le Dr Laurin de certaines statistiques dans son Livre blanc, afin de justifier les mesures coercitives qu'il annonçait pour corriger la situation, il faudra y voir de plus près avant de se rendre à ses arguments. Comme il ne faudra pas non plus accepter sans examen les chiffres avancés par le Montreal Board of Trade pour soutenir une vision étonnamment optimiste de la réalité.

La situation n'est peut-être pas aussi tragique, aujourd'hui, que tend à le faire croire le ministre Laurin pour justifier les excès de sa Charte, mais elle est certainement très loin d'être satisfaisante, même si des chiffres peuvent démontrer qu'il y a progrès depuis quelques années.

Devant un tel état de choses, un gouver-

nement à la responsabilité de rétablir la justice, d'établir des règles qui accorderont à tous les citoyens des chances égales de vivre, de travailler, de s'épanouir, bref d'être protégés contre toute forme de discrimination. Là-dessus tous les gens raisonnables s'entendent. Même les responsables de ces injustices admettent que les choses doivent changer. Et elles ont déjà commencé à changer depuis quelques années surtout depuis la loi 22, n'en déplaise à ceux qui refusent de relier le nom du gouvernement précédent à quoi que ce soit de positif.

Le premier ministre Lévesque disait aux reporters du Jour, la semaine dernière, qu'un parti démocratique et progressiste doit demeurer en contact avec l'absorption possible de la société, en respectant le rythme d'évolution. "A ce moment-là, dit-il, tu peux aller aussi loin que tu veux, à la condition d'avoir la patience et la persuasion."

Dans la même veine, l'ex-ministre libéral Jean-Paul L'Allier disait au Devoir, l'autre semaine, au sujet des aspects inutilement coercitifs de la Charte du français:

— Le Parti québécois, du seul fait qu'il est le Parti québécois et qu'il est au pouvoir, avec les idées qu'il véhicule, comporte lui-même une force de persuasion, une force beaucoup plus grande que celle que

nous avons chez les Libéraux, en raison de l'esprit libéral de ce parti et de ses traditions. Ils auraient dû en tenir compte dans leur projet de loi.

La crainte, qu'inspirent une opinion publique et un gouvernement déterminés à rétablir l'ordre normal des choses, suffit à faire prévaloir les droits légitimes d'une majorité et rend superflues les bousculades législatives, et encore davantage le recours à l'alarmisme, comme l'a fait lundi le Dr Laurin en soutenant que l'un des objectifs fondamentaux de la Charte du français est d'éviter une explosion semblable à celle d'octobre 1970. M. Laurin a alors évoqué la présence de groupes révolutionnaires issus du FLQ qui risquent de provoquer une crise si le milieu des affaires anglophone ne s'ouvre pas davantage aux diplômés canadiens-français.

Voilà un langage imprudent et maladroit qui étonne venant d'un homme comme le Dr Laurin.

M. Lévesque s'est toujours montré très irrité chaque fois que des adversaires de l'indépendantisme parlaient de la possibilité d'un soulèvement violent du Canada anglais advenant l'indépendance du Québec. Tous les leaders fédéraux ont toujours évité de spéculer sur cette éventualité. Évoquer une telle possibilité c'est l'accré-

diter dans plusieurs esprits, en attendant de la faire percevoir par certains extrémistes comme désirable.

En plus de manquer de sagesse, cette remarque était historiquement tordue parce que ceux qui étaient à l'origine de la crise de 1970, s'attaquaient davantage aux injustices du système capitaliste qu'à la relative infériorité des francophones par rapport à la minorité anglophone, qu'ils englobaient dans la même détestation aussi bien les capitalistes francophones que les capitalistes anglophones ou étrangers. Rappelons-nous que celui qui a été tué était un Canadien français, pourtant chargé de nombreux états de service nationalistes, et non un anglophone.

Les péquistes ont souvent accusé les fédéralistes d'être inutilement alarmistes. Ils le sont vis-à-vis l'aventure indépendantiste proposée par le gouvernement péquiste, mais ils le sont moins que les péquistes quant à la situation actuelle et aux chances du Québec de surmonter ses difficultés.

Tous ceux qui savent, comme M. Lévesque, que tout est possible avec de la patience et de la persuasion, et qui sont, comme lui, mal à l'aise devant certains aspects de cette loi, voudraient qu'elle soit épurée de tout ce qui contredit sa philosophie politique.

Marcel ADAM

bloc-notes

Élections à l'Alliance

En juin 1975, lors des dernières élections à l'Alliance des professeurs de Montréal, six candidats se faisaient la lutte à la présidence. Trois d'entre eux obtinrent un nombre de votes presque semblable: 1,111, 1,173 et 1,201 pour le gagnant. Les perdants se rendirent compte un peu tard qu'ils avaient joué le jeu de leur adversaire en se partageant la même clientèle.

Les quelque 8,000 professeurs à l'emploi de la Commission scolaire de Montréal avaient donc un président élu par 15 pour cent d'entre eux. Ils ne pouvaient s'en prendre qu'à eux-mêmes: seulement la moitié des membres du syndicat avaient daigné aller voter. De plus, ils avaient choisi de partager leur vote en un nombre trop grand de candidats.

Même si l'élection était pleinement démocratique, la représentativité de l'exécutif de l'Alliance pouvait être facilement mise en doute. Mais il lui appartenait maintenant d'unir les membres derrière lui et de devenir le représentant du plus grand nombre possible.

Le nouveau président se manifesta rapidement comme le plus "progressiste" que l'Alliance avait connu: les Chagnon, Rioux et Nault, ses prédécesseurs, faisaient figure de réactionnaires à côté de Pierre Lemaire. Il ne resta plus qu'à apprécier le travail de la nouvelle équipe et particulièrement du président.

Il arriva alors ce qui ne se produit que rarement dans un syndicat: deux fois, sur des questions majeures, les recommandations de l'exécutif furent renver-

sées par l'assemblée générale. Rapidement, les membres se rendirent compte que leur président avait résolument pris le chemin de l'extrême gauche. Même Yvon Charbonneau, président de la CEQ, n'osait suivre l'exécutif de l'Alliance dans ses états.

Pour des raisons difficilement compréhensibles, Pierre Lemaire, tout en demeurant président de l'Alliance, décida de se porter candidat d'un parti d'extrême gauche aux dernières élections provinciales.

Après deux ans d'activités, l'équipe Lemaire se présente cette semaine pour de nouvelles élections à l'Alliance. Son président saura s'il a su représenter la réalité des professeurs de Montréal pendant son mandat ou s'il ne représente encore que 15 pour cent des membres.

On pourrait dire que si les enseignants refusent encore d'aller voter, s'ils acceptent de laisser élire quelqu'un qui ne les représente pas ils n'ont qu'à s'en prendre à eux-mêmes ensuite: ils auront ce qu'ils méritent.

Mais les enseignants ne peuvent oublier que leur responsabilité est sociale autant qu'individuelle. Ils ne font pas que s'élire un président; ils choisissent un leader du monde scolaire. Il n'y a pas qu'eux qui souffriront d'avoir à leur tête un chef qui ne représente qu'une infime partie de la population. Tous ceux qui sont préoccupés d'éducation, de démocratie, de vérité et de paix sociale comptent sur le bon sens des enseignants.

Jean-Guy DUBUC

Grève à la Croix-Rouge

La grève des employés de la Croix-Rouge n'est pas sans causer de vives inquiétudes. On apprend, en effet, hier, que la banque de sang était virtuellement à sec. Personne n'aime penser qu'une trop longue poursuite du brayage pourrait mettre des vies en danger.

Certains diront qu'il existe des moyens de parer à pareille situation et qu'il n'y a pas lieu de dramatiser outre mesure. Selon eux, les hôpitaux pourraient procéder eux-mêmes à des prélèvements de sang pour les cas urgents et on pourrait toujours faire appel aux autres divisions provinciales de la Croix-Rouge.

Mais ce sont là des palliatifs assez peu rassurants. D'une part, les hôpitaux ne sont pas outillés pour faire un travail vraiment adéquat et, d'autre part, chaque division provinciale de la Croix-Rouge n'a jamais de très gros surplus dont elle peut disposer.

En résumé, il n'y a pas de substitut valable à la Croix-Rouge locale. Et cela nous rappelle qu'une grève dans un service aussi essentiel présente un caractère spécial, voire très spécial. C'est un peu comme un arrêt de travail dans les hôpitaux. L'em-

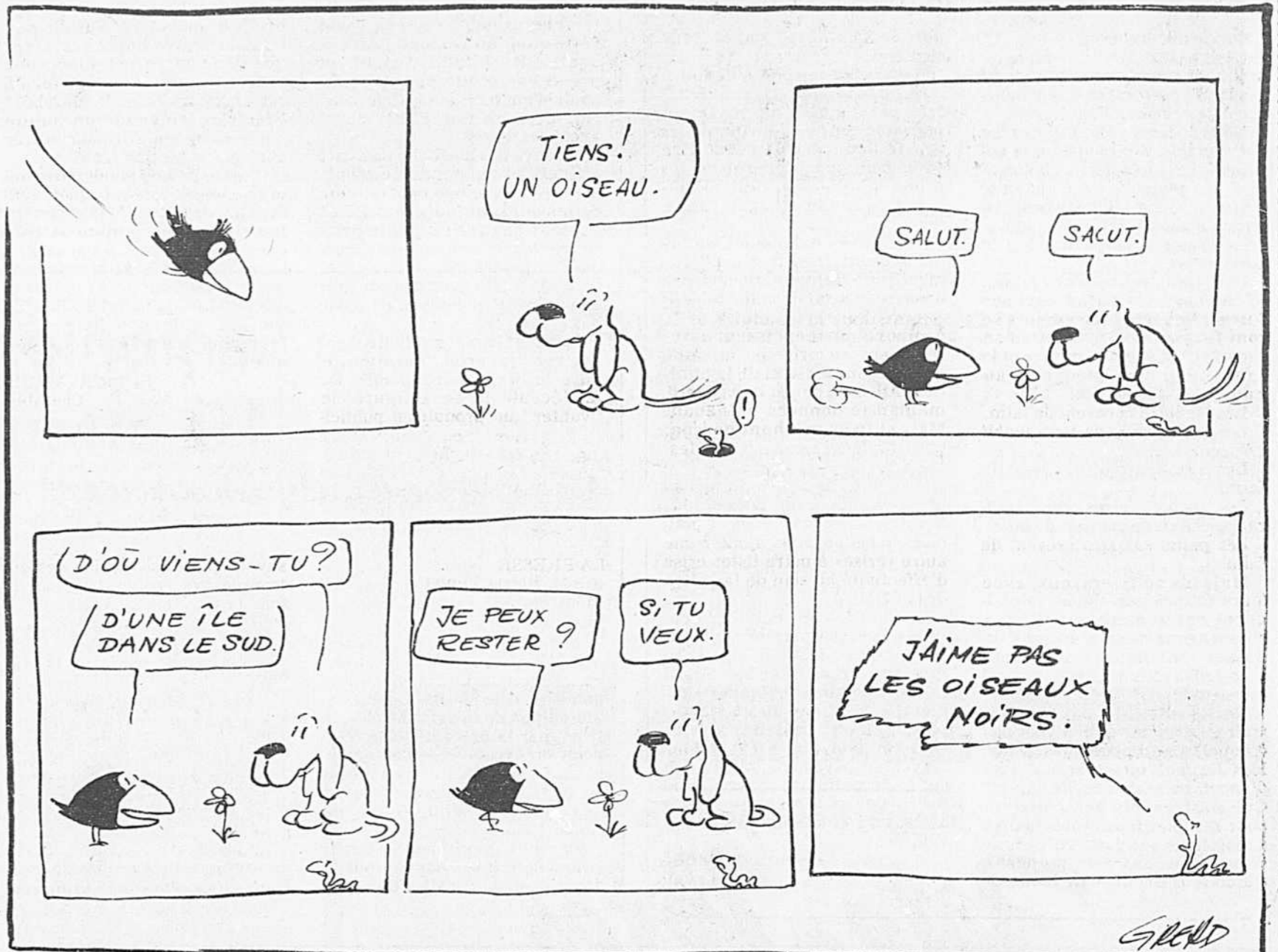
ployeur comme tel n'est pas touché. C'est le public qui l'est.

Pour qu'une grève soit efficace, il faut qu'elle paralyse dans la plus forte mesure possible les opérations de l'entreprise. Dans le cas qui nous occupe, par exemple, une grève ne sera pas efficace si les donneurs de sang peuvent continuer à se rendre aux cliniques. Alors, on est fortement tenté de dresser des piquets suffisamment impressionnants pour les empêcher d'y avoir accès. On est tenté et on succombe à la tentation.

Et le donneur de sang qui veut faire une bonne action se met à hésiter, ne voulant pas être considéré comme un "scab". Se faire traiter de scab, aujourd'hui, constitue une flétrissure dont on ne se relève pas. Ça remplace les excommunications ecclésiastiques d'autrefois.

Pourtant, il faudra bien que ces donneurs de sang acceptent au besoin de se faire insulter. Donner de son sang n'équivaut pas à prendre position en faveur de l'une ou l'autre des parties actuellement en conflit. C'est simplement prendre position en faveur des malades. Ceux-ci n'ont pas à servir d'otages à la direction ou aux employés de la Croix-Rouge.

Vincent PRINCE



Reprise - Girard est en vacances

Droits réservés

Éthique et conflits de travail

par Ghislain DUFOUR

Dans une lettre récente au président de l'Office des professions, M. Dufour, qui est vice-président exécutif du Conseil du patronat du Québec, commente au nom de son organisme le rapport du comité d'étude sur la déontologie professionnelle dans les conflits de travail. Il y traite du droit de grève et de la détermination des services essentiels. Voici de larges extraits de cette lettre.

Nous avons pris connaissance avec énormément d'intérêt du rapport à l'Office des professions du comité d'étude concernant la déontologie professionnelle dans les conflits de travail.

Le C.P.Q. partage le point de vue du comité à l'effet que la déontologie professionnelle traditionnelle est inapte à régir les comportements collectifs d'un groupe de professionnels syndiqués. Il fait sien également cette analyse du comité qui conduit à affirmer "que la consolidation des valeurs syndicales chez les employés professionnels du secteur public, valeurs fondées sur la solidarité des travailleurs et parfois même sur leur sentiment d'une juste lutte contre les forces patronales et gou-

vernementales, incite à considérer comme peu réaliste l'application d'une réglementation déontologique en matière de conflits de travail." (...)

Dans la troisième partie de son rapport, le comité discute de certaines mesures qu'il n'a pas retenues et expose celles qui lui paraissent les plus susceptibles de favoriser l'émergence d'une éthique nouvelle dans les relations de travail.

a) Le C.P.Q. indique immédiatement son accord avec deux des trois mesures rejetées par le comité, soit la "déprofessionnalisation" des professionnels du secteur public et l'arbitrage obligatoire de tous les différends. D'autre part, le C.P.Q. est étonné que le comité ait tout simplement refusé de remettre en cause le droit de grève de certains groupes de travailleurs professionnels. A ce sujet, le C.P.Q. croit qu'il faut étudier chaque secteur de travail selon les circonstances qui lui sont propres, et il a déjà indiqué, quant à lui, son opposition à l'idée de ne pas retirer le droit de grève aux employés (professionnels ou non) des secteurs de la santé, du gaz et de l'électricité. Le C.P.Q., d'ailleurs, ne trouve pas convaincante la raison pour laquelle le comité refuse de remettre en cause le droit de grève des professionnels

du secteur public. Une argumentation qui ne s'appuie en effet que sur des raisons comme l'illégalité éventuelle, les actions possibles des autres travailleurs ou encore l'irresponsabilité patronale alléguée, n'est pas satisfaisante à elle seule, car, à la limite, elle conduirait à ne reconnaître dans une société que la loi du plus fort.

b) Quant aux quatre mesures suggérées par le comité pour favoriser l'émergence d'une éthique collective, le C.P.Q. en endorse totalement trois, à savoir:

— la création d'un groupe de travail sur les relations de travail dans les secteurs publics. (Le C.P.Q. a déjà lui-même adressé une telle recommandation au premier ministre René Lévesque en janvier 1977);

— une formation éthique plus approfondie du citoyen, aux divers niveaux de sa formation;

— la création d'une fonction de protecteur des usagers des services publics lors des conflits de travail.

Le C.P.Q. ne peut souscrire cependant à la quatrième mesure suggérée par le comité, soit celle visant à confier la respon-

sabilité de déterminer et d'assurer les services essentiels aux seuls syndiqués.

Nous considérons qu'une telle approche est erronée. Le C.P.Q. ne peut croire en effet que les syndicats et les syndiqués sont et seront toujours prêts à assurer leur responsabilité en ce domaine des services essentiels à fournir à la population. L'expérience passée est trop lourde d'expériences individuelles en ce domaine pour qu'on s'y méprenne. N'y a-t-il pas une contradiction flagrante d'affirmer, d'une part, que les exigences de la loi n'empêcheront pas les syndiqués de faire grève si tel est leur intérêt, mais d'autre part, que l'idée de responsabilité les empêcherait d'agir de la sorte?

Le C.P.Q. a toujours affirmé, et il maintient ce point de vue, que le syndicalisme n'a jamais reçu de la population le mandat de décider des services essentiels. Le C.P.Q. affirme encore que, même s'il appartient en propre aux parties patronales et syndicales de tenter d'en arriver à une entente sur les services essentiels en cas de différend, sur une base locale, il incombe, pour le bien-être et la sécurité de la population, à un tiers d'établir quels seront ces services essentiels, si les parties ne peuvent en venir à un accord.

Enseignants, réagissez!

M. Yvon Charbonneau, de la CEQ, a informé le Sommet économique que les troubles du Québec étaient tous causés par les forces capitalistes, impérialistes, etc... du monde des affaires.

Cet homme est le président du syndicat qui contrôle les professeurs des écoles francophones du Québec! Est-ce la doctrine à laquelle nous voulons exposer nos enfants, une bouillie de Mao, Che et la SSJB? Face au silence des membres de la CEQ, je suis forcé de conclure qu'ils appuient cette foutaise politique.

Alors, un peu de bon sens, les

professeurs! Je suis certain qu'il n'exprime pas l'opinion de la majorité de vos membres. M. Charbonneau se sert de vous et de votre syndicat comme plateforme pour sa petite révolution. S'il veut faire de la politique, qu'il se fonde un parti. J'ai l'impression que dans ce cas son auditoire serait considérablement réduit.

Je veux être rassuré par les membres de la CEQ qu'il y a encore une ligne de bon sens entre mes enfants et cet enragé politique.

L. H. LALIBERTÉ
Doillard-des-Ormeaux

Nos policiers pleurnicheurs...

Moi, je dis: halte-là! C'est assez! Il y a, comme dit mon grand-père, un maudit boutte aux jérémiades, au pleurnichage et au braillage!

Nous sommes en pleine crise économique. En pleine crise politique. En pleine crise linguistique. En pleine crise d'identité nationale. En pleine crise d'assurance-automobile. En pleine crise péquiste. Mettez-en. Il y en a des crises.

Par suite de toutes ces crises, le chômage sévit. Les capitaux fuient. Les investissements se font rares. La construction se meurt. Bref, c'est la misère et la famine qui nous menacent au milieu de l'abondance.

Les vieillards crévent de faim. Les pensionnés de tout acabit crévent de faim.

Les sans-emploi crévent de faim.

Les «bénéficiaires» de l'assurance-chômage crévent de faim.

Les petits salariés crévent de faim.

Mais les policiers, eux, avec leurs \$20,000 par année, se plaignent amèrement qu'il n'y a rien de plus déprimant que de passer huit heures dans une auto-radio sans recevoir un seul appel» (sic).

Ne devraient-ils pas, au contraire, se réjouir qu'il n'y ait pas d'appel? Pas d'appel, pas de vol. Pas d'appel, pas de crime. Pas d'appel, paix et sécurité. Alors? Que désirent-ils ces policiers pour meubler leurs «huit heures de loisir» motorisé? Qu'on leur transmette des airs d'opéra? Qu'on leur prépare de la musi-

que de chambre? Qu'on leur chante des berceuses?

Il y a beaucoup plus enfantin.

Ces pauvres petits sont frustrés parce qu'il n'y a jamais personne pour les féliciter ou les réprimander. Est-ce à dire qu'un bon coup de pied au cul les remet d'aplomb autant qu'une petite tape affectueuse sur la joue?

Ces braves gamins en uniforme avouent ainsi très explicitement que leur motivation n'a pas dépassé le seuil de celle du petit enfant dont la conduite et le comportement obéissent naturellement au principe infantile de la récompense et de la punition. Allons, Toto, si tu es gentil, maman te donnera un nanan. Mais si tu es méchant garçon, papa t'allongera une bonne fessée.

Si c'est là un indice du niveau de développement psychologique de nos grands dadais de policiers, nous pouvons ajouter une autre «crise» à notre liste: crise d'activité au sein de la police de la CUM.

Le remède pour calmer la colère des 5,000 policiers qui se plaignent de tout à partir de la grosseur excessive de leurs Ford jusqu'au calibre des balles «qui n'empêchent pas un voleur de banque de me descendre» (sic) — ce remède, dis-je, est un bon recyclage psychologique centré sur la nécessité d'accéder à une motivation de caractère adulte au travail et en dehors du travail.

Gérard DUMAS,
Laval

En bref

Pour devenir avocat...

J'ai fait une demande d'admission à la Faculté de Droit de l'Université de Montréal pour l'année 1977-1978. Après une présélection basée sur les résultats scolaires antérieurs, on a fait passer aux candidats un test d'aptitudes aux études de droit. Pour le bénéfice de la population, j'aimerais donner quelques exemples de questions d'un de ces tests... ce qui donnera une idée générale de l'ensemble et du sérieux de la sélection.

Quelques exemples: Quel est le montant des frais de scolarité? Le nombre de crédits en première année? Le nom du Doyen? (Gardons en notre

mémoire que c'est un test d'aptitudes aux études de droit...)

Ensuite on nous a demandé de remplir un questionnaire confidentiel... sur nos antécédents judiciaires, i.e. familiaux. Je dois dire que cela m'a pas mal perturbé... Valait-il mieux dire que mon père était juge ou assisté social, qu'il gagnait le salaire minimum ou le salaire d'un recteur, qu'il avait fait des études universitaires ou une sixième année. Enfin!

Quand j'aurai surmonté les trois ou quatre présélections, peut-être...

Jean LADOUCEUR
Montréal.

Ah! la publicité!

Que faire pour éviter le divorce?

C'est facile. Il suffit de se procurer un produit amaigrissant sur le marché sous la réclame publicitaire: «J'ai perdu 78 livres et j'ai sauvé mon mariage.» N'est-ce pas merveilleux? Si toutes les divorcées du Québec pouvaient prendre de ce fameux produit, ce serait une révolution au Québec grâce à une petite pilule. Autant on prend une pilule pour ne pas avoir d'enfants, autant on pourrait prendre une pilule pour avoir des maris.

N'est-ce pas une belle publicité efficace et qui donne du résultat? Que faire par contre pour celles qui sont maigres? Elles veulent gagner du poids pour sauver leur mariage. Quelle logique? Il faudrait donc une autre sorte de pilule pour ces cas spéciaux; cette annonce n'en parle pas.

Pourtant le mot publicité vient du grec «faneron» qui signifie faire briller, rendre visible. De là découle le sens figuré de «vanter» un produit en publici-

té. Dans la réclame de ce produit ne fait-on pas briller la lumière, la vérité? Les divorcées ayant perdu du poids sauveront-elles leur mariage? Il faut le prouver; l'annonce ne le prouve pas en montrant une femme mince en maillot de bain.

Le bonheur d'un couple se rabaisse-t-il à l'achat de ce bon produit miracle? Est-ce que l'amour vrai se limite à un corps que l'on bourre de pilules pour attirer son mari divorcé? (et s'il est gras par-dessus le marché?) Faudrait-il inventer une pilule qui le fasse maigrir pour attirer à lui sa femme divorcée?

C'est le monde publicitaire qui utilise tous les moyens pour vendre un produit en jouant sur les sentiments des femmes divorcées nombreuses. N'est-ce pas merveilleux? Publicité ou progrès? Il faudrait y voir, car ceci ne constitue qu'un échantillon de tout ce qui se véhicule aujourd'hui à travers tous nos média.

François YVON
Chambly

Les bureaux de placement

LA PRESSE
a/s M. Pierre Vennat
Montréal
Monsieur,

Suite à votre article intitulé «La F.T.Q. Construction conserve ses bureaux de placement» et publié dans le journal LA PRESSE, édition du 26 avril dernier, je tiens, par la présente, à faire le point sur certaines de mes déclarations faites lors de la rencontre de la Rive Sud et que vous avez rapportées.

En effet, monsieur Vennat, vous connaissez assez bien le domaine de la construction pour

savoir que l'Association des entrepreneurs en construction du Québec a vivement réclâmé l'abolition des bureaux syndicaux de placement et a contesté énergiquement le projet de règlement de placement préparé par l'Office de la construction du Québec en juin dernier, lequel prônait la conservation des bureaux syndicaux de placement soumis à la surveillance et au contrôle de l'Office. Soyez assuré de ma solidarité avec cette position.

Le patronat a toujours endossé en tout point les recommandations du rapport de la Commis-

sion d'enquête sur l'exercice de la liberté syndicale dans l'industrie de la construction concernant l'abolition des bureaux syndicaux de placement.

Concernant mes propos lors de cette rencontre et à la lumière de ce qui précède, je crois qu'il eût été plus précis de comprendre que si le Gouvernement supprimait demain matin les bureaux syndicaux de placement unilatéralement, les employeurs de cette industrie éprouveraient certaines difficultés à recruter une main-d'oeuvre spécialisée.

En raison des caractéristiques

propres à cette industrie, des travaux saisonniers, de la mobilité de la main-d'oeuvre, l'industrie de la construction ne peut rester sans sources formelles de placement où le salarié peut recourir pour trouver un emploi et où l'employeur peut recruter sa main-d'oeuvre spécialisée pour répondre à ses besoins.

Placés dans leur contexte, les paroles d'une personne traduisent toujours plus fidèlement sa pensée. C'est ce que je tenais à vous exprimer.

Pierre QUEVILLON, Ing.
Administrateur de l'A.E.C.Q.

Démocratie syndicale...

Les membres de la EETA (East End Teachers Associations), regroupant les professeurs du secteur anglophone de Jérôme-LeRoyer, ont appris le 9 mai qu'un montant équivalant à une demi-journée de salaire serait retenu à la paye du 30 juin dans le but de constituer un fonds monétaire en vue de mener la lutte contre la future loi

loi (bill 156 selon la PACT) permette ainsi à une centrale syndicale de prélever un montant illimité (1/2 journée de salaire cette fois-ci, la prochaine fois ce sera peut-être une journée et plus) sans consultation et après de chacun de ses membres? La PACT profite du régime démocratique dans lequel nous vivons pour faire valoir ses droits auprès du gouvernement actuel, mais qu'en est-il de cette démocratie au sein de votre centrale?

Suite à cette décision prise le 28 avril par le Conseil provincial de la PACT regroupant environ 80 délégués, nous, membres de la EETA (association affiliée à la PACT), aimerions adresser quelques questions à cette formation syndicale.

1—Comment se fait-il que nous n'ayons jamais été appelés à voter ni même été consultés au sujet de cette contribution obligatoire?

2—Comment se fait-il que la

3—Quelle attitude avez-vous l'intention d'adopter vis-à-vis d'un groupe important de professeurs qui, par votre décision unilatérale, se voient forcés de lutter contre une politique gouvernementale qu'ils appuient sans réserve?

Mme D. LAPIERRE
ROCHFORD
Chef du département
des langues

Un député proteste

Monsieur Guy Cormier,

Il n'est jamais agréable de se buter à l'ignorance. L'analyse du degré d'évolution des gens nous fait cependant comprendre leur réaction. Nous sommes miséricordieux devant l'ignorance de l'homme de la rue. Mais celui qui étale son ignorance crasse en pleine page éditoriale fait montre d'étrouillesse d'esprit. C'est votre cas, monsieur Cormier et cela est inadmissible.

Comment se fait-il que, vous, journaliste chevronné, ne sachiez pas que je suis depuis toujours en faveur de l'indépendance du Québec? Comment se fait-il que vous n'êtes pas au courant que j'étais secrétaire du Ralliement national et que j'avais provoqué les premières rencontres M.S.A.-R.N. juste au moment de l'élection fédérale de 1968 où Réal Caouette accepta ma candidature? Comment n'avez-vous pu prendre connaissance des multiples interventions souverainistes faites en pleine Chambre des communes? (Ci-inclus, les discours de Matte et Caouette prononcés en 1973). Etiez-vous perdu, quelque part dans la grosse «Presse», pour ne pas avoir suivi le déroulement de la cam-

pagne du congrès des 6 et 7 novembre derniers?

Dites-moi donc pourquoi n'aurai-je pas le droit de tenter de convaincre tous mes collègues de la Chambre des communes de chercher l'UNITE CANADIENNE dans ce marché commun, «dans cette vraie confédération qui animerait un nouveau Canada diversifié mais réellement harmonieux.» (Voir feuillet publicitaire, ci-annexé?)

Permettez-moi, enfin, de vous retourner votre «trouvaile» que vous reflex à Trudeau: un indépendantiste à Ottawa serait la preuve de la souplesse du fédéralisme canadien. Un éditorialiste comme vous, écrivant dans le plus grand quotidien français d'Amérique, est la preuve aussi de notre aliénéation et de notre hébété comme peuple.

Puisse l'émancipation et l'épanouissement des Québécois faire régénérer notre peuple, au besoin, en prenant ce bon vieux sirop de CORMIER de nos grands-mères!

Le député de Champlain,
René MATTE

Le scrutin du 24 mai a démontré à l'évidence que le Crédit social exerce de moins en moins d'attrait sur le peuple.
G.C.

L'holocauste de la nouvelle génération

Certaines Commissions scolaires viennent de s'engager, dit-on, dans le renouvellement de l'enseignement des mathématiques à l'élémentaire par un programme dit «notionnel». Il s'agit, en somme, d'une escalade systématisée de ce fameux renouvellement pédagogique au cours duquel certains parents ont eu déjà l'occasion de se heurter à ces mathématiques nouvelles, par l'intermédiaire des fiches de travail à caractère intemporel, désincarné et dépourvues de toute utilité pratique. Une de ses variantes est la mathématique «notionnelle» dont la didactique est basée sur la mathématique moderne et le programme dicté par les élucubrations de la pédagogie avant-gardiste.

Dans la revue QUÉBEC SCIENCE du mois d'avril 1976, monsieur Jean-Marc Carpentier, dans son article intitulé «L'échec des mathématiques modernes», écrivait: «La révolution causée par l'introduction des mathématiques modernes dans l'enseignement primaire et secondaire date maintenant de vingt ans. Les appréciations des résultats sont diverses, mais la conclusion des observateurs semble se situer quelque part entre le désastre complet et le succès très partiel. La principale conséquence consisterait dans la substitution d'une gymnastique ennuyeuse et efficace par une autre gymnastique tout aussi ennuyeuse, mais cette fois-ci inutile...»

Des examens ont révélé que moins de la moitié des étudiants entrant à l'Université en Amérique du Nord sauraient manipuler les fractions de façon satisfaisante. Selon le professeur Leider: «On omet les sujets de première importance pour s'attarder à des domaines qui, bien que pouvant servir à des travaux scientifiques très avancés, ne sont pas utilisés au collège ni à l'Université.»

Enfin, on pouvait lire dans le U.S. NEWS AND WORLD REPORT du 1er septembre 1975 («Crise dans les écoles»): «Stanley Ahman, de la Commission de l'Éducation de l'État, qui dirigea l'enquête, croit qu'une partie du blâme peut être imputable à l'accent mis ces dernières années sur la mathématique «nouvelle», qui vise à enseigner une approche conceptuelle aux mathématiques plutôt que l'application pratique des math. pour résoudre les problèmes de tous les jours. Il dit: «Il est possible que nous ayons perdu déjà une génération entière avec la nouvelle mathématique.»

Ayant été atteint il y a quelques années par le choc de l'éducation nouvelle en qualité de parent, et ayant réalisé tous les dangers qu'elle présente pour nos enfants, j'ai essayé par des articles dans les journaux et des conférences, d'alerter l'opinion publique contre ces innovations dans lesquelles s'inscrit le nouveau programme de mathématiques. J'étais seul à les dénoncer. Comme on a pu le constater, les

articles qui ont paru depuis lors me donnent raison.

Personne n'oserait nier les avantages de la mathématique moderne dans les hautes sphères de la mathématique pure: la liberté d'esprit du mathématicien, une rigueur inégalée, la fécondité dans les découvertes, l'unification des diverses branches de mathématiques, etc. Mais ni au secondaire, ni à plus forte raison à l'élémentaire, il n'y a nécessité de la prendre pour base.

J'aurais un message à adresser aux conseillers pédagogiques:

Messieurs, arrêtez pour quelques instants vos recherches psycho-pédagogiques, sortez de votre tour d'ivoire et regardez autour de vous! Savez-vous que 40% des élèves quittent leurs études avant la fin, pour grossir les rangs des «drop outs», que 60% seulement de ceux qui persévèrent obtiennent leur diplôme du secondaire dans la province de Québec? Vous en êtes-vous demandé la raison?

Il est regrettable que nos enfants aient servi de cobayes dans des aventures pédagogiques douteuses qui ont provoqué déjà une crise scolaire; mais compromettre leur avenir pour une cause déjà perdue est simplement inconcevable.

Réalisez donc que cette «formation pure» par la mathématique notionnelle n'est qu'un mythe, et que ce fameux «épanouissement de la personnalité» est aussi difficile à atteindre que

l'extase dans la méditation transcendante. Et si vous ne tenez pas à former au point de vue pratique une génération d'analphabètes en mathématiques, adoptez une approche réaliste, utilisez les bons côtés de la pédagogie active, inculquez les notions fondamentales par la voie des sens, mais retournez donc résolument aux mathématiques traditionnelles à l'élémentaire, en multipliant les contacts de l'enfant avec elles par une ouverture sur la vie, étendez l'éventail des mathématiques appliquées (initiation à l'analyse combinatoire, probabilités, statistiques, etc.) Utilisez largement la mémoire, n'encombrez pas la tête de l'élève par des futilités, accordez de l'importance aux connaissances fondamentales et à la maîtrise du calcul. Au secondaire, initiez à la mathématique moderne en marge du programme (à titre culturel seulement) et montrez l'utilisation de ses symboles les plus importants.

En attendant qu'une pédagogie ayant une nouvelle conception de sa mission, apporte un remède à la crise que nous traversons actuellement, de grâce, n'aggravez pas la situation en imposant des programmes qui n'ont plus de sens, dans un contexte pédagogique déjà contestable dans sa philosophie et son efficacité.

Victor SOULINE
professeur de mathématiques
Université du Québec
à Trois-Rivières

VENTE DE 7 JOURS POUR PROPRIÉTAIRES

POURQUOI ATTENDRE À L'ÉTÉ. COMMANDEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ
PAYEZ EN 90 JOURS SANS INTÉRÊT ET FRAIS D'ADMINISTRATION
Nouveaux modèles exclusifs d'auvents horizontaux inclinés, ultra robustes.



AUVENTS
de FIBRE de VERRE
et D'ALUMINIUM
pour BALCONS et PATIOS

GARANTIE MORRIS
depuis plus de 52 ans
... 5 ans contre
matériel défectueux

AUVENT POUR BALCON \$299
Prix courant: \$399.95

Installé Longueur 96" SUPLOMB 48" INCLINAISON 26"

Dimensions plus réduites offertes à prix inférieur.

Votre choix de 14 combinaisons de couleurs en aluminium et vaste choix en fibre de verre. N'attendez pas que la pluie ruine vos balcons et portes ou que le soleil brûle votre peinture. Profitez de cette vente de 7 jours pour obtenir une protection à l'année contre les intempéries avec des magnifiques auvents MORRIS et faites de votre maison l'environnement de votre rêve. Seulement les auvents MORRIS permanents, sont dessinés et fabriqués entièrement au Québec par des Québécois pour nos climats rigoureux, possèdent les meilleures caractéristiques et en plus de nombreux nouveaux perfectionnements spéciaux. Permettez-nous de vous donner une démonstration gratuite et un estimé sur nos auvents de meilleure qualité pour vos fenêtres, portes, balcons, magasins, etc., dans un choix de styles et de couleurs.

Visitez notre nouvelle salle d'échantillons.

W.M. MORRIS & FILS L.T.E.E.
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES

9162, boul. Saint-Laurent
(3e rue au nord du
boul. Métropolitain)

TERMES FACILES
Estimation gratuite

382-6811
5 ans de garantie
737-1960

Succursale à Québec
263, rue St-Paul,
Tél.: 692-2127

Le nouveau départ de la "Big Blue Machine"

SUITE DE LA PAGE A 1

Si les organisateurs sont particulièrement efficaces, on imagine sans peine les liens étroits qui ont le temps de se tisser entre les financiers et les promoteurs de toute sorte et le pouvoir.

Un an après la victoire de Davis, l'influent Globe & Mail de Toronto ne tarde pas à lever le voile sur deux ou trois histoires croustillantes de favoritisme politique éclaboussant même des ministres du nouveau cabinet tory. En 72 et 73, l'Opposition vit ses heures de gloire et peut enfin penser que la terre promise est en vue.

Davis n'est pas personnellement impliqué dans ces histoires de patronage où des millions sont en cause. Il accuse le coup mais il doit poser des gestes concrets. Il en sortira une réforme de la loi électorale ontarienne. Les sociétés sont limitées à des dons de \$4,000 par année ou à \$8,000 par année électorale aux quatre partis politiques. Dans les comtés, chaque candidat doit limiter ses dépenses électorales à 25 cents par électeur. En contrepartie, l'Etat remboursera une partie des dépenses des candidats qui auront obtenu au moins 15 p. cent des suffrages. Cette réforme comprend aussi une redistribution de la carte électorale qui vient modifier sensiblement les clientèles de chaque circonscription, notamment en milieu rural.

Dans le même temps, le chef tory confie la direction du parti à un jeune courtier de Bay Street d'une trentaine d'années, Ross DeGeer. Ce dernier s'adjoint une équipe de jeunes tures qui porteront la responsabilité des élections générales de septembre 75. Malgré ce sang neuf, les résultats donneront un gouvernement minoritaire, situation presque catastrophique en Ontario: 51 conservateurs, 38 néo-démocrates et 36 libéraux. A l'annonce même de ces résultats, des analystes politiques parlaient déjà d'un autre appel au peuple dans moins de deux ans.

La leçon de 75

La fameuse Big Blue Machine serait-elle en panne? Dans l'entourage de M. Davis on s'est penché sur cette question dès le lendemain du scrutin. En plus des effets de la réforme électorale qui ne pouvait qu'affecter plus durement les tories que les autres formations politiques, un des principaux conseillers de M. Davis faisait valoir récemment à LA PRESSE quelques autres raisons de la quasi-défaite de 75.

Il y a d'abord le terrain politique lui-même qui a considérablement changé en Ontario, encore plus vite que n'ont évolué les stratégies du PC.

L'ancienne base rurale de WASP (White Anglo Saxon Protestant) a fondu comme ailleurs au Canada et plus qu'ailleurs même. Le boom de l'investissement américain des bonnes années de Leslie Frost et de John Robarts s'est essouffé. Les enfants du "baby boom" de l'après-guerre sont maintenant de jeunes adultes qui réclament leur place sur le marché du travail. La Révolution tranquille du Québec n'est plus perçue comme aussi tranquille depuis qu'elle menace les structures mêmes du pays. Le cœur de la province, Toronto, compte maintenant 60 p. cent de catholiques et aussi 60 p. cent d'immigrants. La crise de l'énergie a déplacé le centre économique du pays vers l'Ouest. De plus, jamais le Parti néo-démocrate n'a eu à sa tête un leader aussi fort que Stephen Lewis, ce parti qui compte sur une clientèle des plus stables recrutée principalement chez les travailleurs syndiqués et les étudiants.

Autant de réalités qui obligent un parti politique traditionnel comme le PC à repenser ses stratégies.

Nouveau départ

Pour quelqu'un qui voyage dans l'autobus ultraconfortable que l'organisation Davis met à la disposition des media, il appa-

rait évident que l'organisation conservatrice est toujours sur ses roues. En moins de 21 mois, les jeunes stratèges qui entourent maintenant le chef tory ont tissé dans les 125 circonscriptions un réseau serré de contacts. Même les châteaux forts libéraux et néo-démocrates sont dotés d'associations bien rodées et bien nanties. Les conservateurs jetteront au moins \$5 millions dans la balance.

L'échiquier politique pose aux tories deux défis de taille. Il leur faut passer au bleu les régions de Toronto et du Sud-ouest s'ils ne veulent pas se retrouver minoritaires le 9 juin et encourir la colère des électeurs pour avoir fait gaspiller \$20 millions aux Ontariens dans une élection inutile. Pour arracher la majorité, ils doivent passer de 58 sièges sur 125 à 63.

Dans la grande région de Toronto qui compte 30 sièges, les conservateurs en détiennent 13. Ils sont devancés par le NPD (14) et les libéraux sont une donnée négligeable avec trois circonscriptions. Dans le Sud-ouest dont le cœur est London, ce sont les libéraux qui dominent avec 14 sièges sur 25. PC et NPD sont d'égale force détenant respectivement six et cinq circonscriptions.

Une journée typique

Il est 7 heures du matin. Au pied de la colline parlementaire, le quartier des affaires, qui, symboliquement, débouche sur le pompeux monument de pierre rouge qu'est Queen's Park, commence à retrouver son rythme trépidant.

Sur les marches du parlement, les responsables de la logistique de M. Davis discutent avec quelques reporters qui ne sont pas encore remis de l'équipée de la veille. Un coup d'oeil sur les journaux du matin. On ne dirait pas, à lire les comptes rendus, que l'Ontario se trouve plongée dans une des élections générales les plus critiques de son histoire, comme le donne à entendre 10 fois par jour le premier ministre Davis. Peu d'analyse régionale. Une couverture centrée presque exclusivement sur les trois leaders et leurs déclarations.

Emergent majestueusement du centre-ville, deux autobus blancs viennent s'arrêter devant Queen's Park. Le premier, doté d'un bureau, transporte le premier ministre, sa femme Kathleen, un garde du corps et quatre ou cinq membres de son bureau.

L'autre autobus est réservé aux media. Air climatisé. Fauteuils confortables. Réserve de bière et d'alcool plus que suffisante pour un groupe qui varie entre 10 et 20 reporters, en flagrante contravention avec les lois ontariennes et le code de la route. Une ou deux fois par jour l'autobus arrêtera à un "Liquor Store" pour faire le plein. Les autobus jumeaux portent en lettres imposantes le nom de Bill Davis et le thème conservateur de la campagne: "Your Future, Your Choice..."

La journée de M. Davis se terminera le plus souvent à minuit et comprendra parfois un ou deux sauts aériens de quelques centaines de milles. Toujours le même message: il faut bloquer la voie au "socialisme néo-démocrate" et écarter la catastrophe économique que ses politiques sociales ne manqueraient pas de provoquer.

Quant aux libéraux, leur chef, Stewart Smith, se montre si maladroit dans ses déclarations publiques qu'il fournit tous les jours un thème nouveau au leader tory.

Aux milliers d'Ontariens que la machine électorale lui permet de rencontrer personnellement ou par l'intermédiaire des media d'information, le premier ministre Davis apparaît comme un leader tout à fait sûr de ses moyens. Son programme en 16 points est basé sur la stabilité politique, seule capable de relancer l'économie ontarienne. Autant parler ici de stabilité conservatrice.

ITALIENS

SUITE DE LA PAGE A 1

Parent et la commission Gendron, et nous vous garantissons une intégration harmonieuse avec la majorité francophone.»

Ils rejettent sans ménagement aucun les promesses d'une amélioration de l'enseignement de la langue seconde faites par plusieurs membres du cabinet Lévesque et disent carrément qu'ils ne s'intégreront pas à la communauté francophone tant et aussi longtemps que l'école française n'enseignera pas l'anglais quelques minutes par jour, dès l'élémentaire, comme c'est le cas présentement pour l'enseignement du français dans les écoles anglaises de la CECM.

Le «compromis»

Voici deux extraits de leur document qui illustrent d'une façon limpide leur «compromis» et leur attitude:

«Il ne faudrait pas oublier qu'il nous est difficile d'avoir une foi aveugle aux promesses faites par certains ministres quant à l'enseignement de l'anglais, langue seconde. Ces mêmes ministres avaient jadis promis aux Néo-Canadiens résidents la non-rétroactivité de la loi (25 octobre, René Lévesque au Canadian Club) ou d'utiliser comme critère d'admissibilité à l'école anglaise le recensement de la langue parlée à la maison par la famille et l'enfant (7 novembre, Jacques-Yvan Morin, à Notre-Dame-de-Pempé).

Le choix des parents

Ils demandent de plus qu'au cours des prochaines années (deux ou trois ans, ou dix ans, selon le temps qu'il faudra) l'accès à l'école anglaise soit laissé au choix des parents pendant toute la période où l'école française et la loi ne pourront pas garantir l'enseignement efficace de l'anglais, langue seconde.

Lorsqu'un journaliste a laissé entendre là-dessus, par sa question, qu'une promesse d'intégration éventuelle de la communau-

té italienne à la communauté francophone, après l'instauration d'un enseignement adéquat de l'anglais dans les écoles françaises, ne valait peut-être pas plus, ni moins, qu'une promesse de ministres péquistes à l'effet que l'anglais sera enseigné adéquatement dans les écoles françaises, M. Angelo Montini, le principal responsable de ce dossier, piqué au vif, a rétorqué:

«Il n'y a pas plus de crétiens chez les Italiens, ni moins, qu'il y en a chez les Canadiens français; à partir du moment où l'anglais sera bien enseigné dans les écoles françaises, la très grande majorité des Italiens, qui parlent déjà le français de toute façon, vont envoyer leurs enfants à l'école française, d'autant plus qu'ils ont une affinité naturelle avec les francophones, alors que l'anglais est pour eux un outil nécessaire dans le contexte économique nord-américain.»

C'est sur ce même ton un peu pamphlétaire que le mémoire de la communauté italienne s'attaque à une des idées chères au ministre Camille Laurin: l'équation domination économique anglophone vs la francisation des entreprises.

«Le langage utilisé par l'auteur de la Charte (groupe dominant, groupe dominé) nous plonge directement dans un chapitre clef de l'orthodoxie marxiste. Par un habile truchement de rhétorique on semble dire que la domination économique est directement proportionnelle à la domination linguistique. Par le fait même, la libération linguistique qu'on nous propose devrait ramener un recensement de pouvoir pour la population (francophone) et de dominant économique», dit-il, pour ajouter, en caractères italiens: «Lorsque je ferme les yeux et que je rêve, je ne peux que conclure: enfin nous avons trouvé le trésor, mais au réveil quelle déception de me retrouver aussi pauvre qu'auparavant!»

La communauté italienne ne présentera qu'un seul mémoire à la commission parlementaire sur la langue, celui-là.

LÉVESQUE

SUITE DE LA PAGE A 1

écoles privées et publiques d'ici cinq ans, comme l'une des exigences requises pour le maintien des subventions gouvernementales.

M. Lévesque a cependant semblé défendre le principe même de l'existence d'écoles privées en tant que "secteur témoin" (précieux pour faire des expériences pédagogiques) en déclarant qu'il existe un tel secteur témoin dans tous les pays civilisés qui ne sont pas totalitaires.

La question posée au premier ministre s'en prenait au "réseau parallèle" (donc onéreux) que constituent les écoles privées. "Est-ce qu'on va sauver un dollar ou même un cent si on abolit le système privé?", a répliqué M. Lévesque. "Il n'y a pas d'économies là-dedans", a-t-il ajouté sèchement, en notant que l'abolition des écoles privées ne modifiera pas le nombre total des écoliers québécois.

En parlant des carences actuelles du système scolaire public, M. Lévesque n'a pas fait le lien avec les ressources financières disponibles.

Assurance-auto: on tient parole

Sur un autre sujet fort discuté, la réforme de l'assurance-auto-mobilière, M. Lévesque a déclaré que "Le gouvernement essaie très concrètement de réaliser une étape et non pas tout le paquet, et c'est l'engagement qu'on avait pris" durant la campagne électorale, a-t-il précisé: réaliser une étape.

Sur les relations entre son gouvernement et les milieux d'affaires, le premier ministre a dit que "ça va de mieux en mieux ou de moins en moins mal". Alors qu'au départ, il y avait, de part et d'autre, "beaucoup de méfiance et d'ignorance", maintenant, surtout depuis le Sommet économique de la semaine dernière, "la première étape, essentielle, est en train de se réaliser: se connaître mieux."

Concernant la pénurie d'eau sur la Rive-Sud, le député de Taillon (dont le comté est touché) a déclaré qu'en termes d'urbanisation, toute cette région a connu "un développement galopant, presque sauvage" au cours duquel "on a oublié les services à la population". Dans l'immédiat, a-t-il ajouté, on ne peut qu'éteindre les feux et préparer la mise en place, "au plus sacrant", de l'infrastructure requise. Il faudra y consacrer des milliards de dollars et ce ne pourra être accompli qu'à moyen terme, a-t-il précisé.

Le sujet du patronage a lui aussi été abordé. Un Gaspésien de 59 ans, se disant militant péquiste, s'est plaint de ne pouvoir obtenir un emploi saisonnier à la Voirie pour son fils. Si c'est parce qu'il est péquiste qu'il n'a pas un emploi, ce n'est pas correct, a dit M. Lévesque en expliquant que le gouvernement met actuellement en place un système qui permettra de remplacer "le bureau du député dans le comté". Comme l'homme insistait, se plaignant des fonctionnaires et des libéraux en place, M. Lévesque trancha: "Sortir tous les libéraux parce qu'ils sont contre nous, ça j'suis pas d'accord."

Infanticide à coups de marteau

CONI, Piémont (AFP) — Une femme de Coni, Francesca Daziano (49 ans), a été condamnée à 13 ans de réclusion pour avoir assommé à coups de marteau puis étranglé sa fille Piera (25 ans), qu'elle avait trouvée

enceinte un mois avant son mariage.

La Cour d'assises de Coni a doublé la peine requise par le ministère public, pour ce meurtre commis alors que Francesca Daziano, selon les experts, avait toutes ses facultés mentales.

LUCERNE

VOTRE MARCHÉ
C'est juste à côté

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU
Samedi 4 juin 1977
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS

VIANDES

LM prend soin de tout

chez LM on tient à vous,

t'as beau en profiter, c'est juste à côté

<p style="font-weight: bold; margin: 0;">VEAU ROULÉ</p> <p style="margin: 0;">dans l'épaule congelé</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">99¢</p> <p style="margin: 0;">lb</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">FIVE ROSE</p> <p style="margin: 0;">Farine 10 lb</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">1 89</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">KLEENEX</p> <p style="margin: 0;">Tissus mouchoir couleurs assorties 2 épaisseurs bte de 200</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">65¢</p>
<p style="font-weight: bold; margin: 0;">POITRINES DE POULET</p> <p style="margin: 0;">congelées</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">5 69</p> <p style="margin: 0;">bte de 5 lb</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">MIRACLE WHIP</p> <p style="margin: 0;">De Kraft 1 c. on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">68¢</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">CANADIANA</p> <p style="margin: 0;">Confiture aux fraises 24 on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">1 19</p>
<p style="font-weight: bold; margin: 0;">COORSH</p> <p style="margin: 0;">Saucisse fumée tout boeuf</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">98¢</p> <p style="margin: 0;">lb</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">AYLMER</p> <p style="margin: 0;">Tomates de choix 28 on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">57¢</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">TI-BO</p> <p style="margin: 0;">Margarine molle colorée 1 lb</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">79¢</p>
<p style="font-weight: bold; margin: 0;">TIDE</p> <p style="margin: 0;">Détergent en poudre 5 lb</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">CRISCO</p> <p style="margin: 0;">Huile 38 on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">1 69</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">MAPLE LEAF</p> <p style="margin: 0;">Jambon dans la fesse 1 1/2 lb</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">3 49</p>
<p style="font-weight: bold; margin: 0;">QUENCH</p> <p style="margin: 0;">Cristaux 4 env. de 3 1/2 on. Saveurs assorties</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">95¢</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">LIBBY'S</p> <p style="margin: 0;">Fèves brunes 8 on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">3 / 89¢</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">LIBBY'S</p> <p style="margin: 0;">Fèves au lard bien mijotées 28 on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">69¢</p>
<p style="font-weight: bold; margin: 0;">Grad</p> <p style="margin: 0;">Fromage canadien tranché 8 on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">75¢</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">BRUNSWICK</p> <p style="margin: 0;">Sardines huile 3.25 on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">29¢</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">GERBER</p> <p style="margin: 0;">Aliments pour bébé 4.75 on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">23¢</p>
<p style="font-weight: bold; margin: 0;">Grad</p> <p style="margin: 0;">Eau de javel 128 on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">93¢</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">DAINTY</p> <p style="margin: 0;">Riz frit Saveurs assorties 12 on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">57¢</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">HUNT'S</p> <p style="margin: 0;">Sauce aux tomates 7.50 on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">23¢</p>
<p style="font-weight: bold; margin: 0;">Grad</p> <p style="margin: 0;">Marinades tranchées 24 on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">79¢</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">JOHNSON</p> <p style="margin: 0;">Cire Future 27 on.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">2 09</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">PATATES NOUVELLES</p> <p style="margin: 0;">L.-J. Canada no 1 5 lb</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 0;">85¢</p>

MARCHÉ O. BOUCHARD

135, rue Guilbault, Longueuil, Québec J4H 2T6 670-0242

MARCHÉ CRÉMAZIE

378 est, boul. Crémazie, Montréal, Québec H2P 1E5 389-7839

MARCHÉ JODON

20, rue Boyer, Saint-Isidore, Québec J0L 2A8 454-3231

MARCHÉ CHANTAL

4077, rue de Castille, Montréal-Nord, Québec H1H 1X5 323-2860

MARCHÉ M. POISSON

11345 est, boul. Gouin, Montréal, Québec 648-0276

MARCHÉ A. LÉGARE

302, rue Saint-Jacques, Saint-Pierre, Québec H8R 1E2 481-2070

CENTRE Orthopédique

de MONTRÉAL

922 est, rue SAINTE-CATHERINE

MARCHETTE "Airway"

\$2895

Aluminium — léger Ajustable Solide

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h à 18h p.m. Jeudi et vendredi: 9h à 21h30. Samedi: 9h à 17h30

Vente et location de chaises roulantes — STATIONNEMENT GRATUIT

LIVRAISON — COMPTOIR POSTAL

Un travail d'essai

Margaret couvrira le jubilé d'argent pour ABC

NEW YORK (UPI) — Mme Margaret Trudeau photographera certaines cérémonies du jubilé d'argent de la reine Elizabeth, à Londres cette semaine, pour le compte du réseau de télévision américain ABC.

M. Woody Fraser, responsable

de l'émission "Good Morning, America", a précisé qu'il s'agissait d'un travail d'essai, d'après lequel on jugerait de la possibilité de confier à Mme Trudeau un travail permanent. L'épouse du premier ministre du Canada, a-t-il dit, sera présentée en direct au

public la semaine prochaine, en même temps qu'une de ses photos du 25e anniversaire de l'accession sur le trône d'Angleterre de la reine Elizabeth.

M. Fraser a souligné que Margaret Trudeau était déjà partie pour Londres, afin d'y examiner

les sujets de travail possibles: "Il pourra s'agir du prince Charles, a-t-il dit, ou d'un aspect des préparatifs effectués à Buckingham Palace, mais nous ne déciderons que mercredi ou jeudi ce qu'elle couvrira".

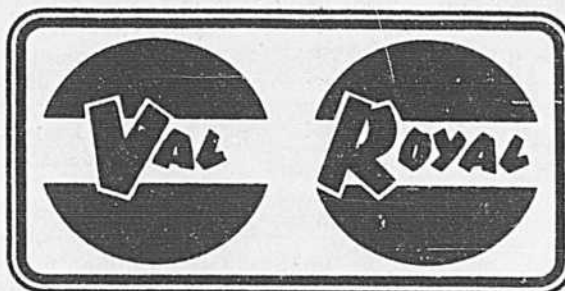
"En fait, a commenté le pro-

ducteur de "Good Morning, America", elle (Mme Trudeau) est étonnamment bonne, et j'ai été très heureusement surpris: elle possède un talent réel, un excellent coup d'oeil et fait preuve d'une sincérité très attachante."



- Boucherville: 100, rue Demuy
- Brossard: 6200, boulevard Taschereau
- Cartierville: 12200, boulevard Laurentien
- Montréal: 7240, rue Waverly
- Montréal-Nord: 11401, boulevard Pie IX
- Pointe-Claire: 176, rue Cartier
- Verdun: 667, avenue Galt

353-8760



du bois et des **BRICOLEES**

- Beloeil 467-3358
- 155, Sir Wilfrid Laurier
- Drummondville 477-2911
- 314, rue Saint-Jean
- Granby 378-4625
- 11, rue Évangéline
- Tracy 743-3321
- Parc Industriel Forest
- Saint-Hyacinthe 774-6454
- 2520, rue Dessaulles
- Waterloo 539-2660
- 6064, rue Foster

Nos heures d'ouverture:

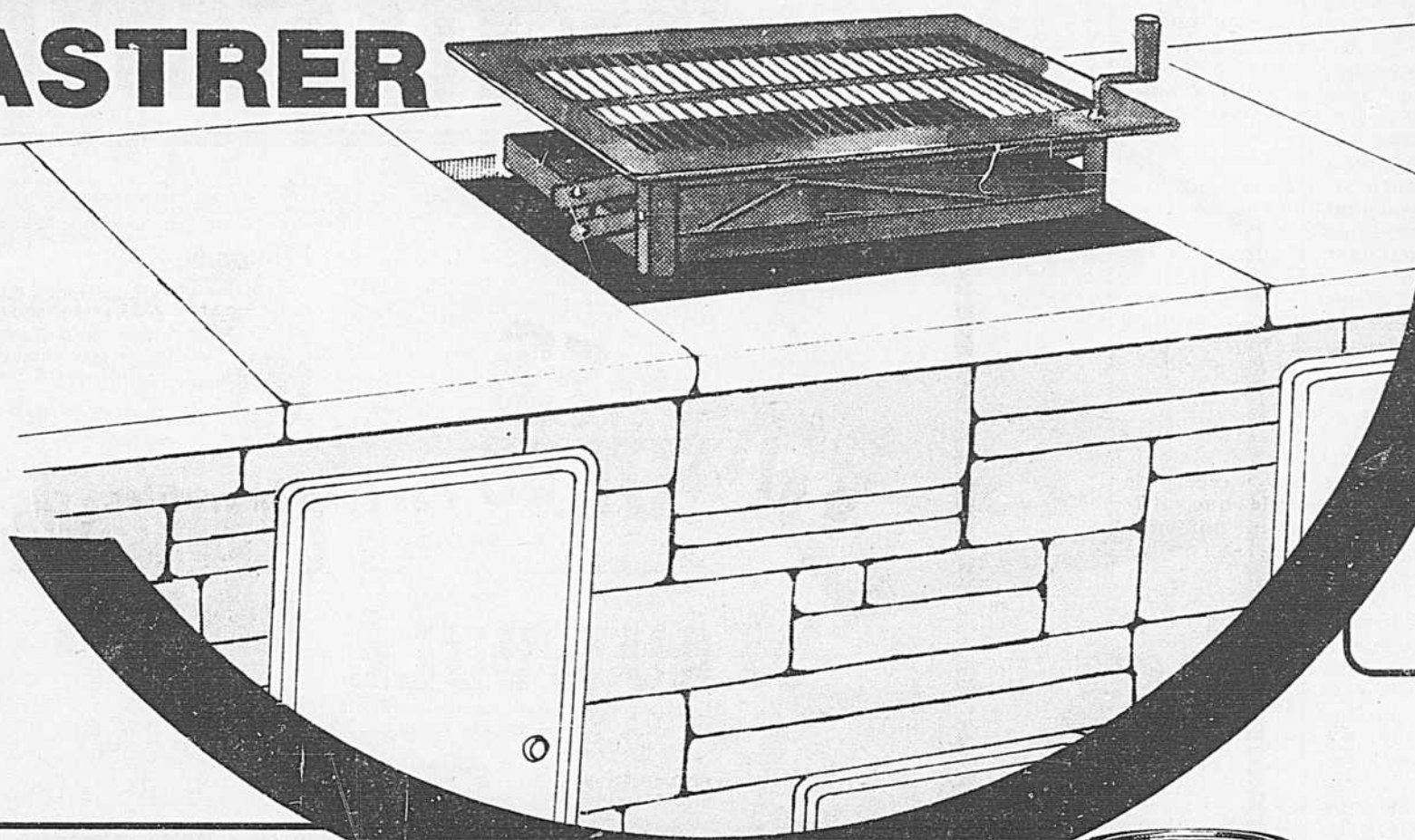
Du lundi au mercredi de 8h30 à 17h30
Les jeudis et les vendredis de 8h30 à 21h
Les samedis de 8h30 à 17h

BARBECUE À ENCASTRER

Modèle: PT-500
Fini: émail noir
Gril: chrome
Dimensions: 12" de haut x
26 5/8" de large x 18 5/8" de
profond
(Briques, base et
accessoires non compris)

Prix régulier: \$61.95

Prix Val Royal:
\$ 49⁹⁵



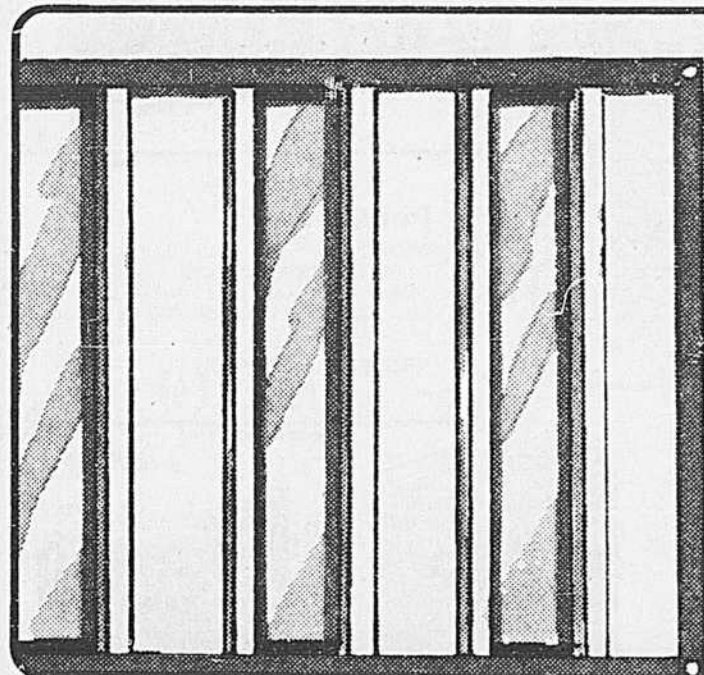
Prix "payer -- emporter"

Un service de livraison est disponible moyennant un léger supplément.

**Solde du
1^{er} au 7 juin
1977**
(Inclusivement)

Val Royal
ISOLATION SOUFFLÉE 277-2101

- EXPERIENCE: 35 ANS
- ESTIMATION: GRATUITE
- TERMES BUDGÉTAIRES FACILES



CLÔTURES DE MÉTAL

"LOISIR"

Couleur: blanc (seulement)
Une section de 5' x 8' comprend:
• 10 panneaux
• 2 barres horizontales
• 2 poteaux de 8'

\$ 54⁹⁵
la section



TEINTURES SEMI-TRANSPARENTES "REZ"

(Choix de teintes)

\$ 8⁹⁵
le gallon



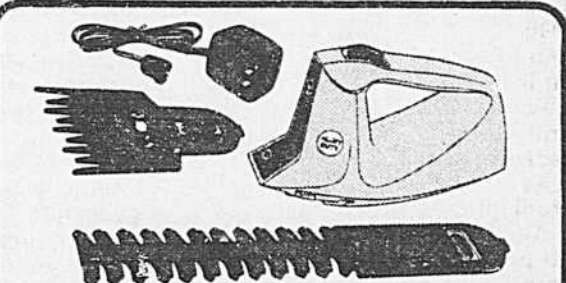
PEINTURES "LAURENTIDE"

Le gallon

- 515-400 Email semi-lustré ... \$12.25
- 514-100 Latex velouté, pour l'intérieur ... \$11.95
- 515-960 Email gris moyen, pour le plancher ... \$11.95
- 514-800 Super latex, pour l'extérieur ... \$12.25

GOUTTIÈRES ÉMAILLÉES

En section de 10' Couleur: blanc (seulement) **\$ 3⁹⁹** la section



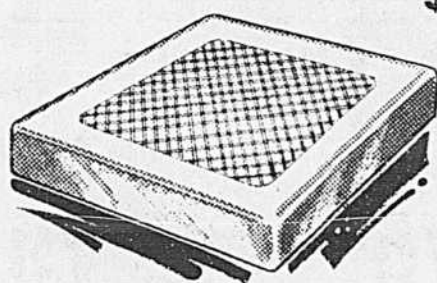
NÉCESSAIRE À TAILLE-HAIES

Modèle: 20001 (À batterie rechargeable)
• Taille-haies: 10" **\$ 39⁹⁵**
• Cisailles: 4"
• Chargeur de batterie l'ensemble

TABLE DE PIQUE-NIQUE

En cèdre rouge
70" de long x 32" de large
(Facile à assembler, ferronnerie et instructions incluses)

\$ 38⁹⁵



DALLES DE PATIO

18" x 18" x 1 3/4"
(Antidérapantes)
Couleur: gris (seulement)

La dalle **\$ 1³⁵** payer--emporter
\$ 1⁴⁵ livré



ASPHALTE FROID

"INSTANT PAVE"
En sac de 66 lb (30 kg);
couvrent 6 pi²
si l'épaisseur est d'un pouce

\$ 2⁴⁹
le sac



ENDUIT PROTECTEUR (Pour l'asphalte)

"PAVEX PLUS" de Cimex
En contenant de 4 gallons

\$ 9⁹⁹
le contenant



CIMENT PRÉ-MÉLANGÉ "SAND MIX"

(Mélange "Cimex" ciment-sable)
En sac de 66 lb (30 kg)
1 sac vous permet de couvrir 1/2 pi³

\$ 2¹⁹
le sac



BÉTON PRÉ-MÉLANGÉ "CONCRETE MIX"

(Mélange "Cimex" ciment, sable et pierres)
En sac de 66 lb (30 kg)
1 sac vous permet de couvrir 1/2 pi³

\$ 2¹⁹
le sac

Financement des partis

Mal rédigé, le projet de loi devra être refait

par Louis FALARDEAU de notre bureau de Québec



Robert BURNS

QUÉBEC — Reconnaissant que plusieurs des dispositions du projet de loi sur le financement des partis politiques étaient mal rédigées et traduisaient mal, en conséquence, les intentions du gouvernement, le ministre Robert Burns a annoncé hier qu'il sera refait en grande partie et qu'on devra le réimprimer avant l'étude en deuxième lecture.

Le ministre, qui parlait à l'ouverture des travaux de la commission parlementaire qui étudie le projet de loi no 2, n'a pas caché que sa décision était largement inspirée par les nombreuses critiques de l'Opposition et surtout par le mémoire remarquablement bien fait d'un professeur de sciences à l'Université de Sherbrooke, M. Thomas Somcynsky, qui témoignait à titre personnel.

M. Somcynsky, qui a dit adhérer fermement aux principes qui ont guidé la rédaction du projet de loi, a clairement démontré qu'une rédaction boiteuse avait pour effet de créer un certain nombre d'incongruités, d'injustices et même d'atteintes aux principes démocratiques. Le ministre, qui avait visiblement été ébranlé par le mémoire dont il avait pu prendre connaissance au cours des jours précédents, lui a donné raison sur presque chaque point, indiquant souvent quels correctifs il entendait apporter.

Les principales critiques de M. Somcynsky portent sur les points suivants:

— le fait que seul un parti politique autorisé puisse recevoir des contributions et faire des dépenses pour des fins politiques, confère au projet de loi un caractère odieux dans la mesure où il empêche un parti naissant ou une petite formation, voire un groupuscule, de diffuser ses idées ou sévérité des conditions sévères des conditions d'autorisation.

Le ministre a reconnu que les conditions d'autorisation pouvaient rendre très difficile la naissance ou la survie d'un petit parti et a promis de les rendre moins onéreuses;

— les deux articles traitant des dépenses que les partis peuvent faire sont tellement mal rédigés qu'ils ont pour effet de défendre des dépenses pourtant tout à fait légitimes, comme par exemple pour la tenue d'un congrès. M. Burns a reconnu l'erreur et promis qu'elle sera corrigée;

— en réservant aux partis politiques le droit de percevoir des fonds et de les dépenser pour des fins politiques, la loi empêche totalement les corps intermédiaires, les groupes de pression, de promouvoir des idées politiques. Cette brimade a également été soulignée par les partis d'opposition et par la Chambre de commerce de la province de Québec qui en avait fait le point principal de son mémoire. M. Burns a assuré la commission qu'il n'était aucunement dans l'intention du gouvernement de restreindre ainsi la liberté de ces groupes et a promis une nouvelle rédaction de ces dispositions;

— en restreignant aux partis ayant fait élire douze députés ou ayant obtenu 20 pour cent des voix le droit de recevoir une partie du million de dollars que l'État distribuera aux partis, la loi n'est pas équitable envers les contribuables qui ap-

portent les petites formations. M. Somcynsky propose qu'un parti qui a recueilli 2 pour cent des voix soit admissible à l'aide de l'État. M. Burns reconnaît que les critères doivent être modifiés mais il semble que le nouveau projet de loi exigera qu'un parti ait fait élire au moins un de ses candidats. M. Fabien Roy, seul député du Parti national populaire, souhaite également que les critères soient moins sévères.

Chambre de commerce

La Chambre de commerce, qui avait reçu, avant même de témoigner, une réponse favorable à la seule revendication contenue dans son mémoire, a connu beaucoup moins de succès quand elle a voulu critiquer les dispositions de la loi qui réservent aux électeurs le droit de contribuer à la caisse des partis et qui ne permet à une compagnie d'offrir des services à un parti qu'à la condition qu'elle en fasse autant pour les autres.

M. Jean-Paul Létourneau, qui parlait au nom de l'organisme, a expliqué que cette dernière condition forçait les entreprises à travailler contre leurs intérêts. Il a reçu une réponse ironique du député péquiste de Sainte-Marie, M. Guy Bisailon, qui lui a indiqué qu'une compagnie qui voulait s'impliquer dans le processus politique par grandeur d'âme aurait tout le loisir de le faire en aidant tous les partis. Pour le reste, lui a dit le député, une compagnie qui voudrait faire valoir ses intérêts sans passer par un tiers (le parti) conservera son droit de le faire en dehors des périodes électorales.

M. Létourneau a toutefois reçu l'appui des partis d'opposition qui souhaitent qu'on permette aux personnes morales, sinon de contribuer directement aux caisses des partis, du moins d'offrir des services aux partis de leur choix. Le député d'Anjou, M. Pierre-Marc Johnson, leur a répondu que la défense de contribuer faite aux personnes morales était une des dispositions fondamentales de la loi. Rappelant le scandale du Watergate, le responsable de la campagne de financement du PQ a présenté le financement populaire comme un gage de la vie démocratique des partis.

Le seul autre groupe à intervenir devant la commission, l'Ordre des comptables agréés, a aussi obtenu satisfaction. Le ministre Burns a promis de corriger une disposition qui oblige les vérificateurs à attester de la véracité de choses qu'ils ne peuvent vérifier.

La commission reprend ses travaux aujourd'hui à la demande de l'Opposition, qui désire une séance de discussion sur le projet de loi. Il se pourrait également que le président général des élections, le juge François Drouin, soit entendu.

GOMME LIFE SAVERS*

Achetez un paquet, obtenez-en trois gratuitement.**



LA SEULE GOMME QUI POSSÈDE LA SAVEUR LIFE SAVERS.

MARQUE DE COMMERCE DÉPOSÉE

Pour obtenir gratuitement trois paquets de gomme Life Savers, envoyez l'emballage d'un paquet de n'importe quelle saveur de gomme Life Savers avec ce coupon, à:

Offre de gomme Life Savers
C.P. 9000
Saint-Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3

NOM (En lettres moulées et à l'encre S.V.P.)

ADRESSE

VILLE

PROVINCE CODE POSTAL

Vous recevrez trois bons échangeables contre trois paquets de gomme Life Savers.

Avez-vous déjà essayé la gomme Life Savers? (Encerclez) oui non

Quelle est votre saveur préférée?

* Cette offre est nulle dans les endroits où elle est prohibée, taxée ou réglementée. Allouer 8 semaines pour la livraison. La livraison ne peut être garantie si le code postal n'est pas indiqué. Les frais de poste encourus pour faire parvenir ce coupon à Life Savers ne sont pas remboursables. Limite de 3 coupons par famille. ** Cette offre se termine le 8 juillet 1977.

HÂTEZ-VOUS!

PRENEZ DÈS MAINTENANT AVANTAGE DE NOS BAS PRIX!

LE SERVICE DE RÉNOVATION MÉTROPOLITAIN A UNE SALLE D'EXPOSITION

GIGANTESQUE OÙ PLUSIEURS MODELES DE SALLES DE BAINS SONT EN MONTRE!



- 1° Nous pouvons accommoder tous les budgets
- 2° Nous avons un vaste choix d'idées de décoration
- 3° Nous rendons les Québécois heureux depuis 17 ans!

POURQUOI PAS VOUS?

VENEZ NOUS VOIR! NOUS SOMMES OUVERT MEME LES SAMEDIS ET LES DIMANCHES



SERVICE DE RÉNOVATION MÉTROPOLITAIN

4058 JEAN-TALON O. (dans le côté ouest de l'édifice CASCO)

482-0600

(Pas de service téléphonique le dimanche)

HEURES D'OUVERTURE:

LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9h A.M. à 5h P.M.

JEUDI, VENDREDI: 9h A.M. à 8h P.M.

SAMEDI: 9h A.M. à 4h P.M. - DIMANCHE: 11h A.M. à 5h P.M.

Comptoir AUDIO



Comptoir AUDIO outlet



Philips GA 212

Table à entraînement par courroie. Moteur 72 pôles. Relevage du bras et arrêt du bras automatique compensateur du poussée latérale ajustable.

PRIX SUG. \$229.95 SPECIAL

\$176.00



Philips GA 209

Table à entraînement par courroie. 3 moteurs. 2 vitesses. Complètement automatique. Pleurage et scintillement moins que 0.08% variation de vitesse moins que 0.2%.

PRIX SUG. \$349.95 EN SPECIAL



Philips GA 427

Table à entraînement par courroie. Retour automatique.

PRIX SUG. \$109.95 SPECIAL

\$88.00

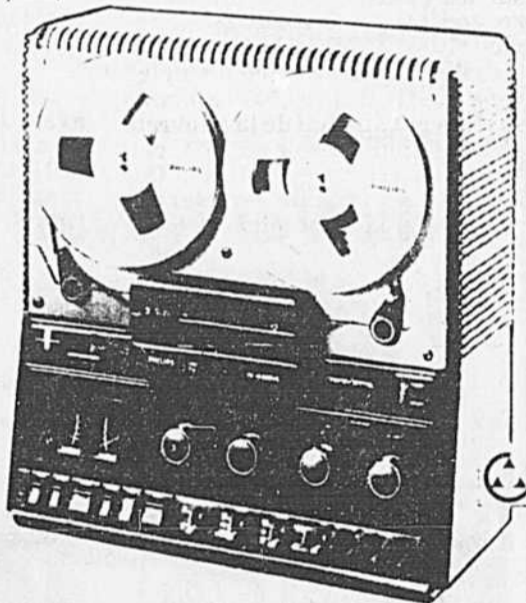


Philips N 4504

• 3 moteurs • 3 têtes • arrêt automatique • 4 canaux • sorties pour deux micros • sorties pour deux écouteurs • variations maximum de la vitesse ± 1% • pleurage & scintillement à une vitesse de 19 cm/sec 0.05% • système de réduction du bruit DNL (Dynamic Noise Limiter) • 3 vitesses (19-9.5-4.75 cm/sec)

PRIX SUG. \$499.95 SPECIAL

\$399.00



Philips 544

Nouveau de Philips "Motional feedback". Deux amplificateurs intégrés dans chaque boîte 40 W pour base 20 W pour médium et Haute cross-over électronique.

PRIX SUG. \$499.95 CH.



Philips SP 25

30 watts RMS
8" woofer
1" tweeter
PRIX SUG. \$99.95 EN SPECIAL

PRIX SUG. \$39.95 EN SPECIAL

Philips SP 30 (2 voies)

40 watts RMS
8" woofer
1" dome tweeter
PRIX SUG. \$139.95 EN SPECIAL

Philips SP 39 (3 voies)

40 watts RMS
8" woofer
2" mid-range (dome)
1" tweeter (dome)
PRIX SUG. \$199.95 EN SPECIAL

Philips SP 50

70 watts RMS
12" woofer
2" mid-range (dome)
1" tweeter (dome)
PRIX SUG. \$329.95 EN SPECIAL

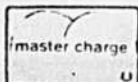
Philips SP 50

70 watts RMS
12" woofer
2" mid-range (dome)
1" tweeter (dome)
PRIX SUG. \$329.95 EN SPECIAL

MONTREAL: 6967 ST-DENIS, MTL, ENTRE BÉLANGER ET JEAN-TALON 274-3609

LAVAL: 1233 GODIN, LAVAL, 3ième SORTIE NORD DU PONT PIE IX 324-0100

IBERVILLE: 624 1ère RUE, IBERVILLE (ST-JEAN) 347-3877



Comptoir AUDIO outlet



Haiti maudite

Les millions de l'aide canadienne tombent dans un trou sans fond



PIERRE SAINT-GERMAIN

— 4 —

LE CANADA perd son temps et son argent en Haïti. Les dizaines de millions qu'il y dépense, au titre de la coopération, tombent dans un trou sans fond. Ils constituent en quelque sorte une subvention à un gouvernement de profiteurs et d'incapables qui se maintient par le mensonge et la force.

Sur le point de s'exiler, l'ingénieur haïtien qui me parle ainsi, au cours d'un entretien, n'est pas le seul à condamner l'aide internationale — \$75,000,000 cette année — dont bénéficie le régime et sans laquelle il ne pourrait durer.

Le Canada est l'un des grands bienfaiteurs d'Haïti. Le principal projet qu'il y réalise, par l'intermédiaire de l'Agence de développement international (ACDI), est celui du développement régional intégré de Petit-Goâve et Petit-Trou-de-Nippes.

\$40,000,000

Il s'agit de relever, notamment sur les plans agricole, alimentaire, sanitaire et éducatif, une région située à moins de 100 kilomètres de Port-au-Prince, et où les trois quarts des 130,000 habitants se trouvent au seuil de la pauvreté absolue. Commencée en 1974, cette entreprise aura coûté aux Canadiens, quand elle sera terminée, en 1981 en principe, près de \$20,000,000. En tout, le Canada a engagé près de \$40,000,000 pour des projets qui sont en cours de

réalisation ou qui le seront bientôt.

M. Raynald Brassard, responsable de l'ACDI en Haïti, ne partage sans doute pas le point de vue de l'ingénieur précité sur l'aide étrangère en Haïti, mais il semble prudent et modeste:

"Nous ne pensons pas changer la face de ce pays, et le Canada n'apparaît pas encore sur la carte comme ayant fait des réalisations spectaculaires (ponts, hôpitaux, etc.) à l'instar de la France et d'autres pays."

Trop tôt pour se prononcer

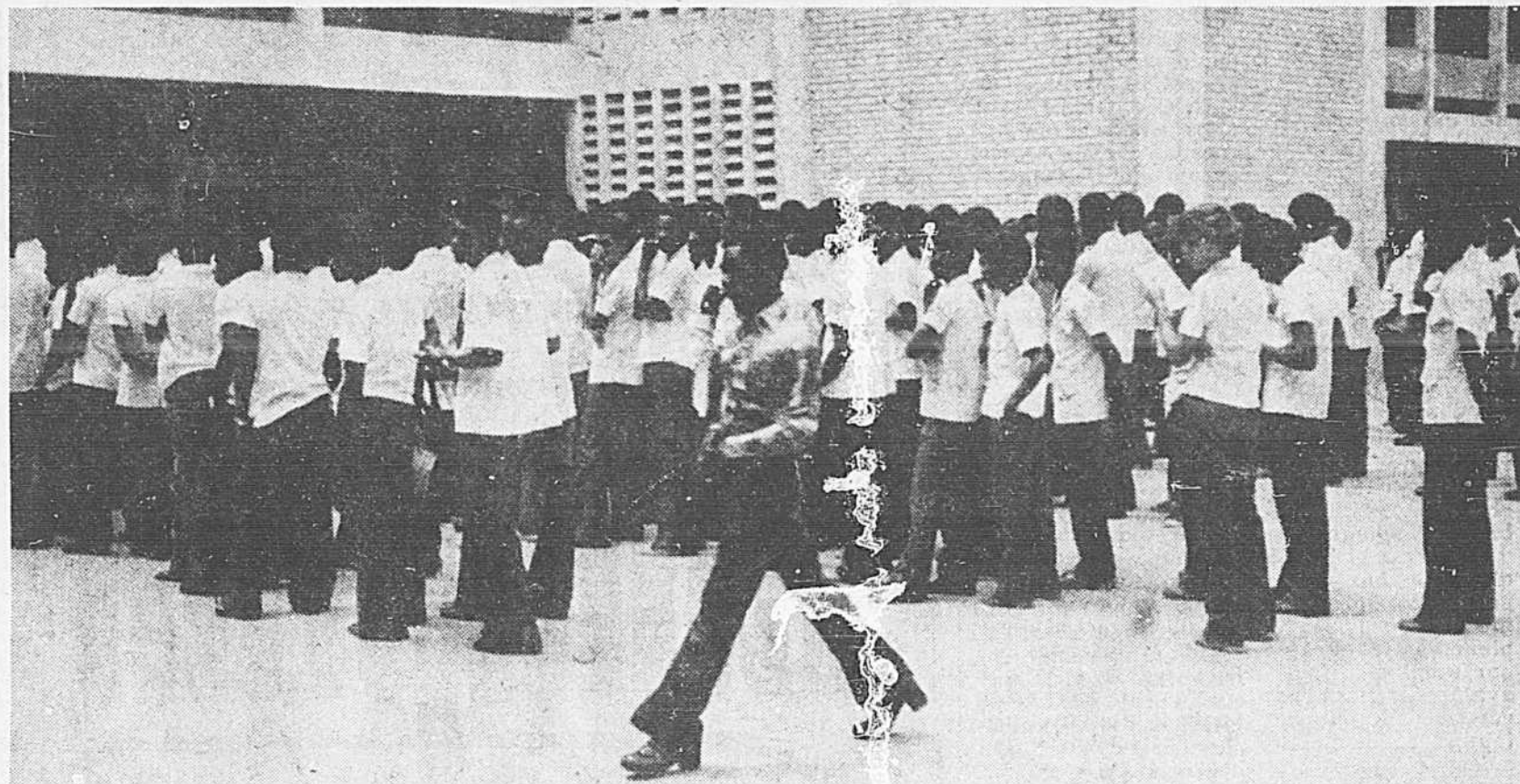
M. Brassard, qui est originaire de Montmorency et se spécialise en techniques d'évaluation de projets, conclut "qu'il est trop tôt pour dire qu'il y a eu une amélioration sensible des conditions au Petit-Goâve."

La première impression que j'ai recueillie, au cours d'une visite dans cette région, a été pénible. Sur la place du marché, infecte comme toutes les places du genre en Haïti, un enfant de cinq ou six ans buvait au sol une eau archipolluée qui s'échappait d'une canalisation. L'agronome haïtien — affecté au projet — qui m'accompagnait a aussitôt réagi:

— C'est comme ça, je n'y peux rien. La plupart des gens que nous voyons ici souffrent de faim et de soif. Les canalisations d'eau potable ne sont pas toutes installées. Revenez quand le programme de l'ACDI sera terminé: ce ne sera plus la même chose."

80,000 rats tués

La situation était pire encore avant l'arrivée de l'ACDI, m'a-t-on assuré. L'une des premières initiatives prises par les coopérateurs canadiens a été la dératisation. Quelque 80,000 de ces rongeurs ont été éliminés, dont 40,000 en un mois à Petit-Goâve seulement. Ils n'étaient pas seulement



Avec plus de 1,000 étudiants, le Collège canado-haïtien, à Port-au-Prince, est l'un des symboles de la présence canadienne.

une source de maladie: ils constituaient un autre fléau en dévorant plus de 20 pour cent des récoltes.

"Il faut au plus vite, m'a expliqué l'agronome, accroître la production agricole en intensifiant l'irrigation et en donnant aux cultivateurs des semences à court terme. Il faut en outre s'assurer que la fourniture de ces semences à haut rendement (maïs et riz, surtout) se fera régulièrement."

Des expérimentateurs s'efforcent, dans le cadre du programme, d'amener les paysans à abandonner leurs techniques archaïques. Les démonstrations se font devant un petit groupe d'élite qui initie ensuite le plus grand nombre possible d'agriculteurs.

Pépinière et ferme-école

L'agronome m'a montré une des pépinières qui servent au reboisement en vue de réduire le processus d'érosion. "Plus de 130,000 arbres fruitiers et forestiers sont en cours de plantation," a-t-il précisé.

J'ai aussi visité la ferme-école

publique de Violet, à la reconstruction de laquelle l'ACDI a largement contribué. "Nous avons 810 élèves et sept enseignants," m'a signalé le directeur, qui se plaignait des effets de la sécheresse. "Il n'y a de la nourriture que pour 500 élèves, et encore ils ne mangent pas à leur faim."

Selon M. Brassard, il faudra attendre trois ans pour voir si la situation de la région s'est améliorée. "Nous sommes ici pour quatre ans encore, en principe, mais l'action devra être continuée par les organismes haïtiens que l'ACDI cherche à renforcer."

De 1,000 à 1,500 emplois saisonniers

Le programme DRIPP créé, directement ou indirectement, de 1,000 à 1,500 emplois saisonniers, a ajouté M. Brassard. Mais ce qui compte le plus, estime-t-il, c'est la prise de conscience par la population des problèmes auxquels elle doit faire face et des moyens de les résoudre. Tous les coopérateurs paraissent d'accord pour dire qu'il appartient aux Haïtiens eux-

mêmes de se sortir de leurs conditions de vie misérables.

Les experts haïtiens déplorent "la lenteur de la procédure administrative, le trop long délai qui s'écoule entre la conception des projets et leur réalisation". A leur avis, le groupe d'experts canadiens n'est pas assez nombreux.

"Nous avons une vingtaine d'experts canadiens," a fait observer M. Brassard. Certains d'entre eux sont des animateurs. Le coût d'un expert, selon le responsable de l'ACDI, se situe entre \$35,000 et \$50,000 par an (salaire et indemnités diverses).

Salaires haïtiens: fortes inégalités

Les salaires payés aux Haïtiens employés dans le cadre de DRIPP varient selon la nature du travail. Les chiffres donnés par M. Brassard sont les suivants:

— Dans les centres communautaires, un simple travailleur gagne .80 par jour, pour six heures, alors que le salaire minimum en Haïti est officiellement de \$1.35

par jour. La différence de .55 est considérée comme un apport à la communauté.

— Un charpentier peut toucher jusqu'à \$8 par jour.

— Le salaire mensuel d'un plombier s'élève entre \$90 et \$100. Quant aux techniciens haïtiens, c'est-à-dire ingénieurs, agronomes, sociologues, etc., leur traitement s'échelonne, selon une source haïtienne, entre \$400 et \$500 par mois.

Le DRIPP, dont Haïti n'aura payé que 10 pour cent, soit environ \$2,000,000, du coût total, est l'une des entreprises qui a causé le plus d'ennuis à M. Paul Gérin-Lajoie, ex-président de l'ACDI. Mais on ne parle plus guère, à Port-au-Prince du moins, des "scandales" qui avaient fait la manchette de certains journaux anglophones. Les millions de l'ACDI, les nôtres, passeront à l'histoire d'Haïti — pour le meilleur ou pour le pire.

DEMAIN:
Comment nos missionnaires tiennent le coup

Le Québec a la cote d'amour

LE QUÉBEC a la cote d'amour en Haïti. En septembre 1976, lors de l'ouverture de la délégation générale, plus de 2,000 candidats à l'émigration y firent la queue chaque jour, pendant quelque temps. Il fallut demander la police pour que cette affluence ne mène pas au désordre. La délégation dut fermer ses portes temporairement. Elle publia un communiqué priant les Québécois en puissance de ne plus se présenter en personne.

Depuis 1974, les Haïtiens sont au premier rang des immigrants admis au Québec. Il y en eut alors 4,690, comparativement à 3,606 en provenance des États-Unis, pays qui prit la deuxième place. En 1975, 3,308 purent s'établir chez nous. Leur nombre tomba à 2,966 en 1976.

Le mouvement est à la baisse

Aujourd'hui, le mouvement d'émigration au Canada en provenance d'Haïti est à la baisse. Il se situe autour de 2,000 par an. Cette situation, explique-t-on au service fédéral de l'immigration à Port-au-Prince, est attribuable à l'augmentation du chômage au Canada. La loi est devenue plus restrictive.

Entre 80 et 90 p.c. des immigrants haïtiens admis appartiennent à la catégorie dite des "parainés" (enfants mineurs, épouses, parents de plus de 60 ans et enfants mineurs qui les accompagnent). Les Haïtiens déjà établis au Canada sont économiquement responsables de ces immigrants, dont une grande partie sont des couturières, bonnes, étudiants, infirmières, commis

de bureau, secrétaires et simples travailleurs.

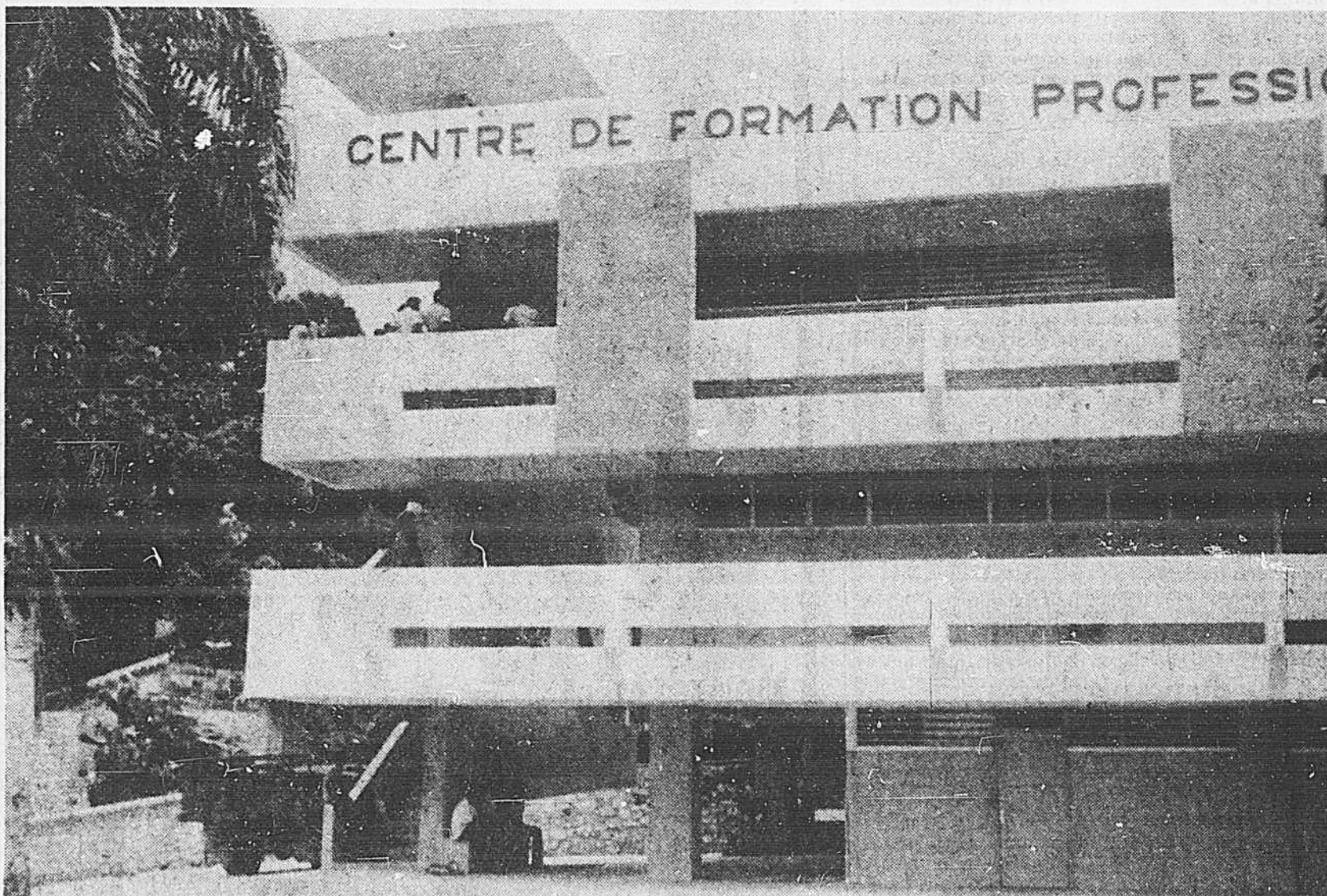
Les faux mariages: de \$200 à \$5,000

Comme c'est le cas pour d'autres pays, l'émigration haïtienne a donné lieu, signale-t-on, à diverses combines. La plus connue est celle des mariages. Des âmes de bonne volonté sont disposées à devenir mari ou femme d'à peu près n'importe qui... moyennant un cachet qui varie entre \$200 et \$5,000. Une fois que le conjoint ou la conjointe d'occasion se trouve au Canada, la fausse union est généralement dissoute.

La tapageuse affaire des Haïtiens qui avaient été déportés du Canada, il y a quelques années, pour y être entrés ou y avoir prolongé leur séjour dans des conditions jugées illégales, semble s'être apaisée, du moins selon des fonctionnaires de l'immigration.

"Certains des refoulés ont redemandé et obtenu un visa pour le Canada, m'a assuré l'un d'entre eux. Les autres se sont débrouillés comme ils ont pu — plutôt mal que bien." Mais divers milieux déplorent "la rigidité dont Ottawa a fait preuve, au nom des intérêts canadiens, pour empêcher les exilés économiques d'échapper à l'enfer duvalériste".

Dirigé par M. Julien Aubert, la délégation générale du Québec ne jouit pas, comme en France, d'un statut diplomatique. Jusqu'ici, elle oeuvre presque exclusivement dans le domaine de l'immigration. Beaucoup de Haïtiens regrettent que le Québec se limite à ce cadre d'action et souhaitent qu'il soit éventuellement élargi au domaine culturel.



Le Centre de formation professionnelle, fondé à Port-au-Prince avec l'aide financière de l'Agence canadienne de développement international, est dirigé par les Frères du Sacré-Coeur. Il est considéré comme le meilleur établissement du genre en Haïti.

photos Pierre Saint-Germain, LA PRESSE

La Cour d'appel renverse une décision de Claude Morin sur Le Soleil

QUÉBEC (PC) — Un journaliste peut-il, par le jeu d'une convention collective, forcer son employeur à publier ou à ne pas publier l'un de ses textes au nom du principe de la liberté de presse?

La Cour d'appel du Québec a répondu par la négative en faveur du quotidien Le Soleil, dans un recours exercé contre le Syndicat des journalistes de Québec.

Alors qu'un juge de la Cour supérieure avait refusé l'émission d'un bref de révision concernant une décision arbitrale, confirmant en quelque sorte le droit du journaliste à contraindre son employeur à ne pas publier un texte qu'il juge répréhensible, trois juges de la Cour d'appel ont été portés à manifester une opinion contraire.

Les faits
Agissant en qualité d'arbitre, l'actuel ministre Claude Morin avait ordonné en mars 1976 le retrait d'une réprimande adressée à la journaliste Anne-Marie Voisard. Ce qui fut maintenu en Cour supérieure qu'en Cour d'appel.

L'incident survint en septembre 1975, alors que Mme Voisard dut rendre compte d'une étude sur la jeunesse québécoise financée en partie par son employeur. Eprouvant certains doutes quant à la valeur scientifique de l'enquête, la journaliste jugea à propos de n'en publier que les résultats, sans tenir compte de l'interprétation des faits donnée par l'auteur de l'enquête, en l'occurrence Jean-Dominique Brunel. Elle aurait également refusé de modifier son texte, à la demande du directeur de l'information. Le journal aurait alors publié les résultats de l'enquête, précédés d'un texte de présentation rédigé par le directeur de l'information.

La journaliste syndiquée logea un grief d'information. Rendant son jugement le 5 mars 1976, l'arbitre Morin émit l'opinion qu'il aurait été préférable que fut publié le texte original de Mme Voisard; qu'à cause de cette substitution de textes, la direction du

journal n'a pas pris suffisamment de précautions pour éviter toute erreur d'interprétation de la part du public lors de la publication de l'enquête: que Le Soleil n'a pas respecté toutes les exigences relatives au droit du public à une information complète. L'arbitre Morin ordonna par ailleurs à l'éditeur de publier le texte intégral de la journaliste. Il précisa toutefois que l'employeur n'avait pas enfreint la liberté d'expression et d'exercice de la profession de la journaliste.

Saisi d'une demande de révision, le juge Maurice Jacques, de la Cour supérieure, crut qu'il était de la juridiction de l'arbitre de rendre un tel jugement. A ce stade des procédures, il ne put toutefois rendre une décision sans nuancer davantage son point de vue.

Des nuances ont été apportées, mais dans un sens inverse, par la Cour d'appel.

Il est peu probable, dans l'esprit des juges Owen, Turgeon et Bélanger, qu'un employeur ait délibérément consenti, dans le contexte d'une convention collective, à soumettre son pouvoir discrétionnaire d'éditeur ou son droit de gréance, relativement au traitement de l'information, à une procédure de griefs ainsi qu'à la décision finale et exécutoire d'un arbitre.

La question des pouvoirs conférés à l'arbitre de griefs suscite par ailleurs une autre question au sujet de laquelle ni les tribunaux, ni les juristes ne semblent d'accord: les pouvoirs de l'arbitre doivent-ils essentiellement se limiter aux cadres que confère le Code du Travail, ou peuvent-ils aussi arbitrer civilement toute mécontente ayant trait à une question de travail?

La Cour d'appel a opté pour le premier volet de la question.

Les procédures en sont encore au stade de l'émission du bref de révision; A moins que l'affaire ne soit portée en Cour Suprême, elle devrait normalement revenir en Cour supérieure pour y être entendue au mérite.

CHEZ FAUCHER LE ROI DES BAS PRIX ÉTABLI À LAVAL ET À BOUCHERVILLE, VOUS TROUVEREZ UN VASTE CHOIX D'APPAREILS DE HAUTE FIDÉLITÉ ET DE CHAÎNES STÉRÉO DE QUALITÉ, PROPOSÉS À DES PRIX FAIBLES SANS PAREILS.

Venez voir ses salles d'exposition et locaux d'écoute ultramodernes.

CHAÎNE STÉRÉO

GARANTIE DE 5 ANS

Sansui

comprenant:
UN AMPLI-TUNER SANSUI 771
Puissance efficace 2 x 40 watts.
UNE PLATINE TOURNE-DISQUE AUTOMATIQUE DUAL 601 Tête de lecture électromagnétique Shure V-15 type 3. Stroboscope incorporé.
2 ENCEINTES ACOUSTIQUES NORESCO 5470
Chacune renferme un haut-parleur de 8 po pour les fréquences basses et un de 1 1/2 po pour les fréquences hautes (tweeter). Suspension acoustique. Puissance admissible efficace 50 watts.

PRIX COURANT \$1 069
PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$679

CHAÎNE STÉRÉO

comprenant:
UN AMPLI-TUNER SANSUI 661
Puissance efficace 2 x 25 watts.
GARANTIE DE 5 ANS
UNE PLATINE TOURNE-DISQUE SANSUI SR-222
Tête de lecture électromagnétique Empire 6A
UN LECTEUR DE CARTOUCHES 8 PISTES SOUNDESIGN 777
2 ENCEINTES ACOUSTIQUES EDS 440
Chacune renferme un haut-parleur de 10 po pour les fréquences basses et un de 3 po pour les fréquences hautes (tweeter).
UN CASQUE D'ÉCOUTE STÉRÉO KOSS K/6

LE TOUT PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$529

CHAÎNE STÉRÉO

comprenant:
UN AMPLI-TUNER MARANTZ 2250
Puissance efficace 2 x 50 watts.
UNE PLATINE TOURNE-DISQUE SEMI-AUTOMATIQUE DUAL 1225
Entraînement par courroie. Tête de lecture électromagnétique Shure M75ED.
2 ENCEINTES ACOUSTIQUES EDS 880
Puissance efficace admissible 80 watts.

GARANTIE DE 3 ANS

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$789

CHAÎNE STÉRÉO

comprenant:
UN AMPLI-TUNER SANSUI 551
Puissance efficace 2 x 20 watts.
GARANTIE DE 5 ANS
UNE PLATINE TOURNE-DISQUE MANUELLE EDS 10M
Tête de lecture électromagnétique. Entraînement par courroie.
2 ENCEINTES ACOUSTIQUES EDS 440
Chacune renferme 3 haut-parleurs, un gros de 12 po pour les fréquences basses, un de 5 po pour les fréquences moyennes et un petit de 4 po pour les fréquences élevées (tweeter). Puissance efficace admissible 40 watts.
UN MAGNÉTOPHONE À BANDES ROBERTS 555
UN CASQUE D'ÉCOUTE STÉRÉO KOSS K/6

LE TOUT PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$685

CHAÎNE STÉRÉO

comprenant:
UN AMPLI-TUNER SANSUI 551
Puissance efficace 2 x 20 watts.
UNE PLATINE TOURNE-DISQUE SANSUI SR-222
Tête de lecture électromagnétique.
2 ENCEINTES ACOUSTIQUES LM 110

GARANTIES 5 ANS

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$569

CHAÎNE STÉRÉO

comprenant:
UN AMPLI-TUNER SUPERSCOPE R310
Puissance 15 watts (I.H.F.).
UNE PLATINE TOURNE-DISQUE DUAL 1225
Tête de lecture électromagnétique Shure M75D.
2 ENCEINTES ACOUSTIQUES LM 110

GARANTIES 5 ANS

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$414

ENSEMBLE STÉRÉO WESTINGHOUSE RCF9715

comprenant:
UN AMPLI-TUNER
Puissance 60 watts. Système Audio IV incorporé qui permet d'amplifier la reproduction stéréo par le truchement de 4 canaux.
2 ENCEINTES ACOUSTIQUES
Chacune renferme un haut-parleur de 6 1/2 po pour les fréquences basses et un de 2 po pour les fréquences hautes (tweeter). Suspension acoustique.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$129

AUTRES ENSEMBLES STÉRÉO WESTINGHOUSE

Modèle 9616: Ampli-tuner AM-FM stéréo et 2 enceintes acoustiques. **\$149**
Modèle 9716: Ampli-tuner AM-FM stéréo et 2 enceintes acoustiques. **\$159**
Modèle 9735: Ampli-tuner AM-FM stéréo, platine tourne-disque et 2 enceintes acoustiques. **\$174**
Modèle 9746: Ampli-tuner AM-FM stéréo, platine tourne-disque, lecteur de cartouches 8 pistes et 2 enceintes acoustiques. **\$289**

ENSEMBLE STÉRÉO COMPLET MIIDA 2057

Cet ensemble comprend:

- Un ampli-tuner AM-FM stéréo à effet quadripophonique.—Puissance efficace 15 watts sous 8 ohms.
- Un lecteur de cartouches 8 pistes.
- Une platine tourne-disque BSR à changement automatique tous disques.—Tête de lecture électronique, dispositif antipatinage, couvercle en matière plastique teintée.
- 2 enceintes acoustiques renfermant 2 haut-parleurs de 8 po et 2 haut-parleurs de 3 po à suspension acoustique.

Et en plus...

- Un meuble porte-éléments stéréo • 3 disques 33 tours • 2 cartouches 8 pistes.

LE TOUT, PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$309

AUTRES ENSEMBLES STÉRÉO MIIDA

comprenant:

- Un ampli-tuner AM-FM stéréo
- Un lecteur de cartouches 8 pistes
- Une platine tourne-disque
- 2 enceintes acoustiques

...avec:

- Un meuble porte-éléments stéréo • 2 cartouches 8 pistes • 4 disques 33 tours

Modèle 2071 \$349 **Modèle 1088 \$369** **Modèle 2095** (comprendant enregistreur de cartouches 8 pistes et 2 micros) **\$389**
Modèle 5000 \$409 **Modèle 5010 \$469**

CHAÎNE STÉRÉO

PHILCO
modèle 3704W
BAS PRIX DE FAUCHER
\$5995

CHOIX DE PLATINES TOURNE-DISQUES DUAL

Modèle 502
Entraînement par courroie, tête de lecture électromagnétique Shure M93ED.
Prix courant \$249
PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$159

Modèle 601
Automatique, entraînement par courroie, tête de lecture électromagnétique Shure V-15 type 3.
Prix courant \$369
PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$234

NOMBREUSES AUTRES OCCASIONS IMBATTABLES DANS DES MARQUES RÉPUTÉES:
SANSUI • KENWOOD • MARANTZ • PHILIPS • SONY • NORESCO • AIWA • LEAK • WHAREDALE • ELECTROVOICE • KOSS • STAX • Lenco • MARTIN • B.A.S.F., etc.



AUX 2 MAGASINS FAUCHER

- 1400, BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
À 5 minutes du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine. Accès par la sortie 58 — direction boul. Montarville — de l'autoroute 20, la Transcanadienne.
Tél.: 655-3630 ou 527-8001 Pour appel interurbain sans frais: 1-800-361-9226
- 48, BOUL. DES LAURENTIDES, QUARTIER PONT-VIAU, LAVAL
Tél.: 384-0590

ERRATUM

Dans notre supplément publicitaire encarté aujourd'hui dans ce journal, l'article suivant, en page 10, aurait dû se lire comme suit:

ENSEMBLE DE CASSEROLE LEVCO

POUR LE CAMPING 5 MORCEAUX

\$849

ERRATA

Trois fautes typographiques ont été commises dans la description d'un des articles faisant partie de notre page d'annonce publiée dans l'édition de samedi dernier de LA PRESSE. Le texte aurait dû se lire comme suit:

SKIN BRACER de MENNEN

Lotion après rasage. Parfum régulier, Wild Moss ou citron.

4 oz, avec 2 réservoirs BIC gratuits.

88¢

Chez **CLOUTIER**

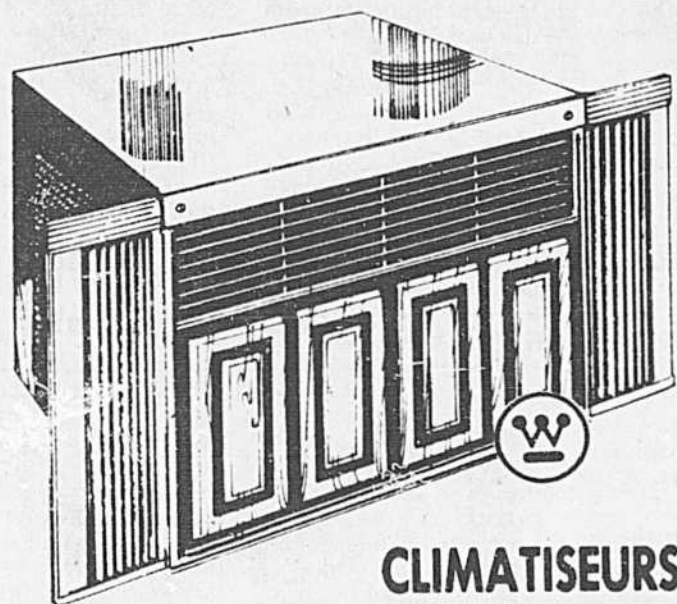
"EXPIRATION 4 JUIN"

VENTE AU RABAIS PRÉ-ESTIVALE CHEZ FAUCHER

Préparez-vous à passer l'été dans le maximum de confort, grâce à des appareils de choix que FAUCHER vous propose à des bas prix imbattables.

VENTILATEURS DE TABLE OSCILLANTS Electrohome

Modèle 7608, diamètre 8 po	\$24 ⁹⁵	Modèle 7612, diamètre 12 po	\$37 ⁹⁵
Modèle 7616, diamètre 16 po	\$54 ⁹⁵	Modèle 76PDA grand luxe, diamètre 16 po	\$109 ⁹⁵
VORNADO Modèle V 166, diamètre 16 po		\$43 ⁹⁵	



CLIMATISEURS Westinghouse

Modèles compacts faciles à installer dans une fenêtre:			Modèles à encastrer dans un mur:		
AC253 UK Puiss. 5000 B.T.U.	AC267 UK # 5000 B.T.U.	AC287 UK # 5000 B.T.U.	AH88 U Puiss. 8000 B.T.U.	AH118 U 10000 B.T.U.	AH091 S 9000 B.T.U.
\$199	\$239	\$289	\$329	\$419	\$369
Modèles "Custom":			Modèles verticaux:		
AH088 UK Puiss. 8000 B.T.U.	AH110 UK 10000 B.T.U.	AH120 UK 12000 B.T.U.	AK064 UK Puiss. 6000 B.T.U.	AK084 UK 8000 B.T.U.	AK104 UK 10000 B.T.U.
\$339	\$369	\$449	\$299	\$349	\$379
Fonctionnement sur courant 220 volts:					
AH151 UK Puiss. 15000 B.T.U.	AH180 UK Puiss. 18000 B.T.U.				
\$499	\$539				

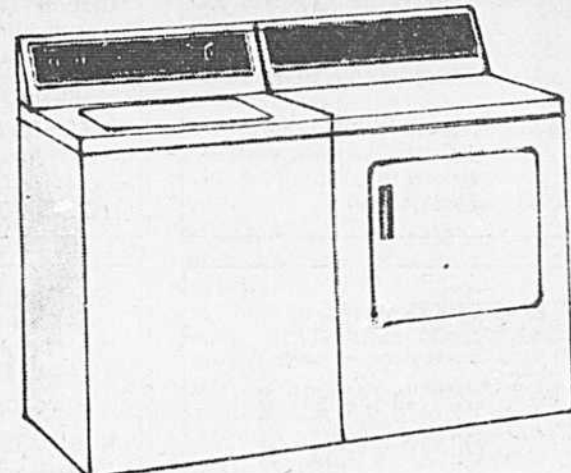
CLIMATISEURS RCA

Modèle	Puissance	PRIX	Pour installer dans une fenêtre à panneaux coulissants:		
APL500	5000 B.T.U.	\$199 ⁹⁵	Modèle	Puissance	PRIX
APL600	6000 B.T.U.	\$239 ⁹⁵	ASL800	8000 B.T.U.	\$339 ⁹⁵
APL800	8000 B.T.U.	\$339 ⁹⁵	ASL1000	10000 B.T.U.	\$379 ⁹⁵
ARL1000	10000 B.T.U.	\$389 ⁹⁵			
ARL1200	12000 B.T.U.	\$469 ⁹⁵			

SERVICE APRÈS-VENTE assuré peu importe l'endroit de livraison

CLIMATISEURS CHRYSLER

SÉRIE "TEMPETTE"			SÉRIE "CHARGER"		
Modèle	Puissance	PRIX	Modèle	Puissance	PRIX
L05	5000 B.T.U.	\$199 ⁹⁵	P10	10000 B.T.U.	\$559 ⁹⁵
L06	6000 B.T.U.	\$239 ⁹⁵	P24	24000 B.T.U.	\$599 ⁹⁵
L08	8000 B.T.U.	\$289 ⁹⁵			
SÉRIE "IMPERIAL"			SÉRIE "TITAN"		
Modèle	Puissance	PRIX	Modèle	Puissance	PRIX
F06	6000 B.T.U.	\$289 ⁹⁵	T28	28000 B.T.U.	\$699 ⁹⁵
F08	8000 B.T.U.	\$329 ⁹⁵	T33	33000 B.T.U.	\$779 ⁹⁵
F10	10000 B.T.U.	\$389 ⁹⁵			
R08	8000 B.T.U.	\$339 ⁹⁵			



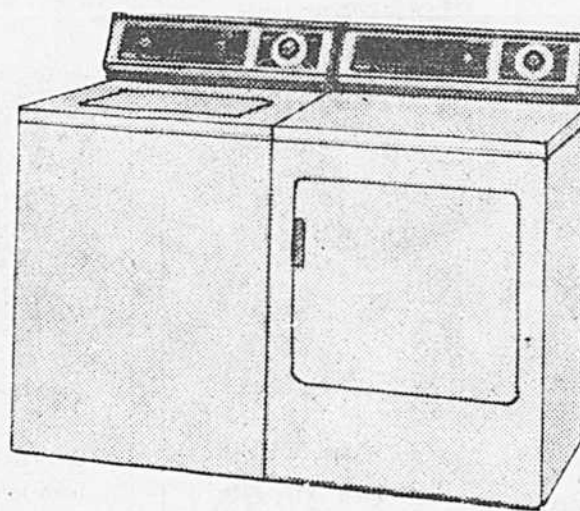
ENSEMBLE McCLARY MACHINE À LAVER AUTOMATIQUE

Modèle YWM 4126 — Fonctionnement à 2 vitesses commandées par une minuterie. 3 cycles de lavage. Sélecteur de température à 5 réglages. Filtre de recirculation. Distributeur de produit assouplissant. Carrosserie blanche.

SÉCHOIR

Modèle YDA 4116 — Sélecteur de température à 2 réglages. 3 cycles de séchage: automatique, minuté, duvetage. Tambour à éclairage intérieur. Carrosserie à revêtement émail vitrifié blanc.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER, L'ENSEMBLE \$529



ENSEMBLE RCA MACHINE À LAVER AUTOMATIQUE

Modèle WAG 600 — Capacité 18 lb (de linge sec). 4 cycles: lavage normal, super-lavage, lissage sans repassage, cycle court spécial. 5 combinaisons de températures de l'eau de lavage et rinçage. Régulateur variable du niveau d'eau. Filtre de recirculation. Carrosserie blanche.

SÉCHOIR

Modèle DEG 600 — 2 cycles: séchage normal minuté et duvetage, plus un réglage spécial pour lissage sans repassage. 2 réglages de chaleur. Réglage pour le rafraîchissement des tissus. Grand filtre à charpie monté dans la porte. Carrosserie blanche.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER, L'ENSEMBLE \$479

Suppléments pour service après-vente et carrosserie or moisson.

CONGÉLATEURS

KELVINATOR	MOFFAT	FVH10
KCA08HA — Coffre, 8 pi ³ , carrosserie or moisson avec couvercle à dessus recouvert arborite	MFB — Coffre, 8 pi ³	Armoire, 10 pi ³ , carrosserie blanche
\$249	\$219	\$299
KC608 — Coffre, 8 pi ³	MF1216 — Coffre, 12 pi ³	FVH16 — Armoire, 16 pi ³ , carrosserie blanche
\$219	\$239	\$369
KC612 — Coffre, 12 pi ³	MF1916 — Coffre, 19 pi ³	ROY
\$259	\$269	RH57B — Coffre, 7 pi ³ , carrosserie blanche
KC615 — Coffre, 15 pi ³	RCA	\$219
\$289	FRH8 — Coffre, 8 pi ³ , carrosserie blanche	FHD188 — Coffre, 18 pi ³ , carrosserie blanche
KC618 — Coffre, 18 pi ³	FRH12 — Coffre, 12 pi ³ , carrosserie blanche	\$279
\$299	FRH15 — Coffre, 15 pi ³ , carrosserie blanche	FRH238 — Coffre, 23 pi ³ , carrosserie blanche
YC623 — Coffre, 23 pi ³ , carrosserie blanche	\$279	\$329

DÉSHUMIDIFICATEURS

(Assécheurs d'air)

ELECTROHOME

Modèle SD85, capacité 22 chop.	\$159 ⁹⁵
Modèle SD86, capacité 22 chop., dispositif antigivre	\$179 ⁹⁵
Modèle SD98, capacité 28 chop.	\$189 ⁹⁵
RCA	
Modèle GDG 20, capacité 20 chop.	\$119 ⁹⁵

ENSEMBLE McCLARY

RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE, 13,2 pi³
Modèle YRF 1336 — Capacité du compartiment congélateur: 108 lb d'aliments congelés. Dans le compartiment réfrigérateur: 2 clayettes réglables sur 10 positions, 2 bacs en acier émaillé vitrifié pour la conservation des fruits et légumes. 2 portes-étages comprenant des balconnets et des cassiers à beurre et fromage. Carrosserie blanche.

CUISINIÈRE large de 30 po

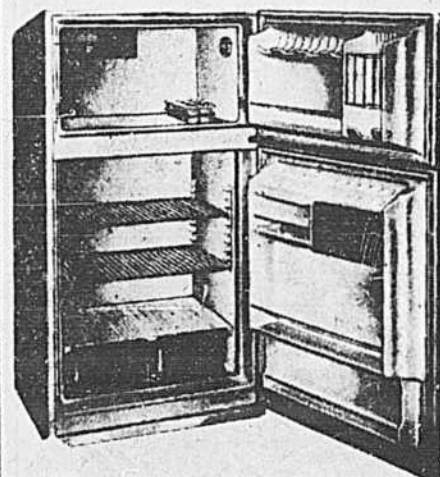
Modèle YSM 3025 — Tableau de commande à revêtement émail vitrifié. Programmeur (parlage et minuterie) permettant de régler automatiquement la mise en route et l'arrêt du four à l'heure choisie. Prise chronométrée. Table de cuisson à rebord. Éléments chauffants amovibles. Four doté d'une porte amovible à hublot. Tirail de rangement. Carrosserie blanche.

Les 2 appareils, ensemble \$679

Carrosserie or moisson moyennant un supplément de \$10 pour chaque appareil.



LIVRAISON DANS UN RAYON DE 100 MILES, SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES



RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE, 15 pi³ BÉLANGER

Modèle BF 1591 — Distributeur de boîtes de jus, 2 clayettes réglables (plusieurs positions). 2 bacs à légumes et fruits, un casier à oeufs et un garde-beurre. 2 portes à joint étanche. CARROSSERIE OR MOISSON

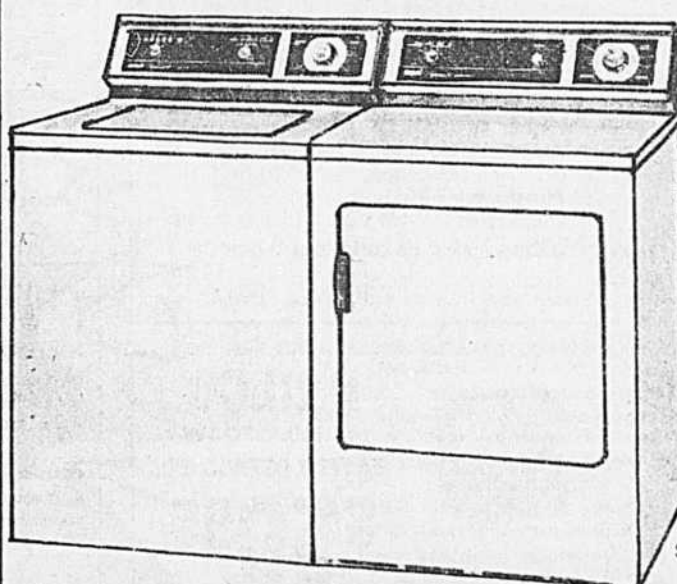


CUISINIÈRE LARGE DE 30 PO BÉLANGER

Modèle BC 4492 — Tableau de commande éclairé par une lampe fluorescente. Horloge programmable et minuterie permettant de régler automatiquement la cuisson au four. Porte de four amovible et dotée d'un grand hublot. CARROSSERIE OR MOISSON

LES DEUX, ENSEMBLE \$699

Ensemble RCA



Machine à laver automatique

Modèle WAG 690 — Capacité 18 lb (de linge sec). Fonctionnement à 2 vitesses. 3 cycles: normal, normal à grande puissance, lissage infaisable. Niveau d'eau variable. 5 combinaisons possibles pour la température de l'eau. Filtre de recirculation. Couvercle à fermeture de sécurité. Carrosserie blanche.

Séchoir

Modèle DEG 790 — 3 cycles: normal automatique, automatique pour tissus infraisables, normal minuté. Réglage spécial pour tricot. Réglage spécial pour le rafraîchissement des tissus. 3 sélections de chaleur. Bouton de sûreté de démarrage. Interrupteur de sécurité. Carrosserie blanche.

BAS PRIX DE FAUCHER, L'ENSEMBLE \$569

Suppléments pour carrosserie de couleur et service après-vente.

AUX 2 MAGASINS FAUCHER



- 1400, boul. MONTARVILLE BOUCHERVILLE
A 5 minutes du pont-tunnel Louis-Hippo Lafontaine.
(Accès par la sortie 58 — direction Boul. Montarville — de l'autoroute 20, la Transcanadienne)
Tél.: 655-3630 ou 527-8001
Pour appel interurbain sans frais: 1-800-361-9226
- 48, boul. DES LAURENTIDES
Quartier Pont-Viau, Laval
Tél.: 384-0590

LAVE-VAISSELLE

MOFFAT

ADAPTABLES:	
Modèle MKC 1145	\$359
Modèle MKC 1175	\$469
Modèle MKC 1195	\$519
ENCASTRÉS:	
Modèle MKB 1175	\$439
Modèle MKB 1195	\$469

LAVE-VAISSELLE ADAPTABLES

BÉLANGER

Modèle 650135	\$389
Modèle 650155	\$399
Modèle 650175	\$459

LAVE-VAISSELLE WESTINGHOUSE

MODÈLES ADAPTABLES	
SC 310 — Blanc	\$309
SC 510 — Blanc	\$359
SC 820 — Blanc	\$409
MODÈLES ENCASTRÉS	
SU 310 — Blanc	\$289
SU 510 — Blanc	\$319
SU 820 — Blanc	\$369

Supplément modique pour carrosserie de couleur.

LAVE-VAISSELLE MOBILE

KELVINATOR

Modèle C640 — Choix de 6 cycles, y compris le cycle casserole. Gicleurs à deux niveaux. Séchage par air pulsé. Dispositif permettant d'économiser l'énergie. CARROSSERIE BLANCHE.

BAS PRIX DE FAUCHER

Lave-vaisselle encastré Kelvinator U640	\$299
Lave-vaisselle encastré Kelvinator U680	\$349
Lave-vaisselle mobile Kelvinator C680	\$399

En réponse à ses dénigreurs, Wagner crie à la vendetta

par Mario FONTAINE
de notre
bureau d'Ottawa

La dissension couve au sein du Parti conservateur, où les députés se polarisent autour des clans Wagner et LaSalle, farouchement opposés depuis la tenue des dernières élections partielles.

La querelle qui oppose les deux hommes a en effet pris une nouvelle dimension, hier, M. Wagner affirmant avoir reçu l'appui de plusieurs députés et sénateurs toriens, alors que le député de Joliette continue de l'accuser d'ingratitude et de manque de loyauté au parti, de concert avec certains bonzes de l'organisation conservatrice.

"Je n'ai pas de leçon à recevoir de ceux qui sont passés maîtres dans l'art de la défection", déclarait hier M. Wagner à l'intention de M. LaSalle, qui avait quitté le PC pour siéger comme indépendant il y a quelques années.

M. Wagner, lui-même ancien ministre libéral dans le cabinet Lesage, se défendait ainsi des attaques de certains de ses collègues du caucus,

qui lui imputent une partie de la responsabilité de la déconfiture des conservateurs lors du scrutin du 24 mai.

On se souvient que M. Wagner avait refusé de jouer un rôle actif dans la campagne, et nargué son chef ainsi que l'organisation du parti au lendemain de la défaite. Voyant cela, M. LaSalle l'avait indirectement invité à quitter le Parti conservateur s'il n'y était pas heureux et refusait systématiquement d'y tenir un rôle actif.

Cette grogne est une sorte de «vendetta menée par une petite mafia du Québec qui est complètement coupée de la population», déclare M. Wagner. Le député de Saint-Hyacinthe réitére d'ailleurs son attachement au leadership de M. Clark, tout en réclamant une réforme des structures du parti au Québec.

Plus qu'à son chef, c'est aux stratèges et aux organisateurs d'élections qu'il s'en prend. «M. Clark a été mal conseillé», dit-il. Et quand on lui rappelle que les résultats de l'élection



Claude WAGNER

photo PC

générale de 1974 n'avaient guère été plus convaincants a l'ors qu'il était à la barre de l'organisation, il répond que c'était forcé, puisqu'il travaillait avec les

mêmes personnes. Un schisme? La question reste maintenant de savoir si une controverse se prépare vraiment au sein du Parti conservateur.

Jacques Lavoie menace de passer aux libéraux

par Ingrid SAUMART

Si les querelles ne cessent pas au sein du parti conservateur, le député d'Hochelaga aux Communes, M. Jacques Lavoie, envisagera de quitter son parti et de rejoindre les rangs des libéraux fédéraux. C'est en effet ce qu'il a déclaré hier à LA PRESSE tout en précisant qu'aux cours des rencontres qu'ils avaient eues précédemment avec les libéraux, il avait posé certaines conditions. "Si on accepte mes conditions et si on se rend à mes demandes, j'accepterai de traverser le parquet de la Chambre, de dire M. Lavoie, parce que je ne continuerai pas à travailler dans un parti où les chicanes passent avant l'intérêt des Canadiens.

Il ne veut pas non plus prendre position actuellement pour ou contre les clans Wagner ou Clark et il affirme que lui, il est à Ottawa pour s'occuper de son comté, rien d'autre.

Décrivant l'actuel climat qui règne au sein de l'équipe conser-

vatrice comme "une partie de ping-pong où tout le monde se relance la balle", M. Lavoie affirme qu'il n'est pas intéressé à travailler dans de telles conditions. "Je suis probablement le député le plus indépendant à Ottawa, ajoute-t-il, parce que j'ai été élu en tant que Jacques Lavoie, pas en tant que représentant du Parti conservateur. J'attends encore un peu pour voir si les chicanes vont se régler mais si ça ne cesse pas, moi je serai obligé de prendre une décision."

M. Lavoie affirme que "la porte est toujours ouverte pour lui chez les libéraux" mais qu'il consultera les gens de son comté avant d'annoncer officiellement sa décision. "Je n'ai pas de temps à perdre avec ces querelles internes, affirme-t-il, les problèmes de chômage et de logement de mes électeurs passent avant la partisanerie politique et j'accepterai de rester dans le parti si tout le monde décide de se serrer les coudes et de travailler ensemble."

M. Lavoie affirme qu'il ne prendra position ni pour l'une ni pour l'autre des parties. Ce qu'il voudrait cependant c'est que l'on fasse preuve de plus de maturité politique et que l'on cesse de détruire l'image du parti. "Si on se chicane comme cela dans l'opposition, qu'est ce que cesera quand nous serons au pouvoir." Il espère également que l'on s'occupera activement à redorer l'image des conservateurs tant au Québec que dans le reste du pays.

M. Lavoie ne se cache pas cependant pour dire qu'à plusieurs reprises il avait demandé à son chef Joe Clark de nommer son confrère Claude Wagner comme chef de l'aile québécoise du parti, requête qui n'avait pas été accordée. Devant la décision de son chef, M. Lavoie s'était rallié mais aujourd'hui, devant l'ampleur des difficultés que connaît son parti et devant toute la publicité qui les entoure, il admet ne pouvoir faire autrement que de remettre en question son allégeance politique.

"Que Joe Clark démissionne"

— Eddie Vigneault

par Ingrid SAUMART

Les événements des derniers jours ont ravivé les vieilles querelles au sein du groupe des conservateurs québécois. Le Parti conservateur n'ayant réussi à gagner aucun des cinq comtés du Québec lors des élections partielles du 24 mai dernier, on en profite dans les rangs pour se vider le cœur.

Lundi, c'était le président de l'association provinciale, M. Roch Lasalle, appuyé par le président national du parti, Michael Meighen, qui sommait son confrère Claude Wagner de rentrer dans le rang. Hier, c'est l'expresident de l'association conservatrice de Verdun M. Eddie Vigneault qui lui, réclame la démission de Joe Clark comme chef du parti et l'expulsion de l'ancien président de l'association provinciale, M. Claude Dupras.

Deux fois candidat pour les conservateurs dans le comté de Verdun (en 1972 et en 1974) M. Vigneault avait décidé de retirer sa candidature cette année à la convention de nomination de son parti dans Verdun, après avoir fait une éclatante sortie sur les tactiques de l'organisation québécoise qui, disait-il, avait "paqueté" l'assemblée au profit de madame Pierrette Lucas dont la performance a été désastreuse au scrutin du 24 mai dernier.

Aujourd'hui, M. Vigneault dénonce ceux qui tentent de rejeter le blâme de la défaite sur l'absence du député de Saint-Hyacinthe dans les comtés québécois pendant la dernière campagne électorale. "Ils ont voulu se débarasser de moi, précise M. Vigneault, parce que Mackasey n'était

plus candidat et qu'ils pensaient avoir des chances de prendre le comté. Ils ont été bien servis et maintenant qu'ils ont perdu, ils essaient de trouver des responsables ailleurs que dans leur gang."

M. Vigneault affirme également que l'un des grands responsables de la cuisante défaite des conservateurs dans Verdun (ils ont perdu près de 6,000 des 7,900 votes de l'élection de 1974) a été M. Claude Dupras, parrain de ce comté. "Ils (l'organisation) savaient bien que Dupras n'était pas aimé dans Verdun et ils l'ont envoyé là quand même. Il faut que Dupras soit expulsé du parti afin qu'on puisse remettre de l'ordre là-dedans."

L'actuel chef du parti, M. Joe Clark, ne trouve pas grâce non plus aux yeux de l'ancien candidat de Verdun. "Il n'a ni la formation académique, ni le charisme, ni l'intelligence ni les compétences pour diriger notre parti. Il faut qu'il démissionne immédiatement. Le seul homme qui peut être chef de ce parti et nous aider à prendre le pouvoir, c'est Claude Wagner", de poursuivre M. Vigneault.

Il entend également faire une conférence de presse au cours de cette semaine, avant de démissionner officiellement de ses fonctions de président de l'association conservatrice du comté de Verdun. Et ce, même si au soir du choix de Mme Lucas comme candidate dans le comté, M. Vigneault avait, verbalement, démissionné et déchiré sa carte de membre, il semble que la démission ne soit pas encore entré en vigueur, aucun écrit ne venant confirmer cette déclaration verbale.

FAUCHER vous propose des téléviseurs de haute qualité à des

DD TV DÉFIANT TOUT CONCURRENCE



TÉLÉVISEUR "NOIR ET BLANC" PORTATIF RCA
écran 9 po.
Modèle CX095 — Fonctionne sur piles ou secteur. Châssis ENTièrement transistorisé à tension 12000 volts. Coffret de style ultramoderne, blanc et noir. Poste de faible encombrement qui se place facilement dans un petit espace.
A PRIX SURPRISE DE FAUCHER



TÉLÉVISEUR COULEUR AccuColor RCA XL-100
à écran 26 po
Modèle GU-728 — Meuble de style américain rustique exécuté en bois de placage paacianier avec dessus placage imitation ardoise. Châssis ENTièrement transistorisé à tension 31000 volts. 12 modules enfilables AccuCircuit. Système AccuMatic 4: réglage automatique de la couleur et du contraste, de la couleur et des teintes. Blocs d'accord VHF (canaux 2 à 13) et UHF (canaux 14 à 83) transistorisés. Accord précis automatique. Voyant lumineux de sélection des canaux. Roulettelettes sphériques pivotantes qui facilitent le déplacement de l'appareil.
A PRIX SURPRISE DE FAUCHER



TÉLÉVISEUR COULEUR ColorTrak RCA
à écran 26 po

Modèle CGA 798 — Système d'accord électronique à bouton unique 20 positions. Accord précis automatique. Châssis ENTièrement transistorisé à tension 31000 volts. Prise pour câble de télédistribution. Meuble de style méditerranéen, muni de roulettelettes sphériques pivotantes.
A PRIX SURPRISE DE FAUCHER

Service après-vente GRATUIT à domicile PENDANT 1 AN

Livraison dans un rayon de 100 milles, sans frais supplémentaires

GARANTIE RCA 5 ANS

La garantie RCA vous donne jusqu'à cinq ans de protection de façon non équivoque. Elle est facile à comprendre et vous suit où que vous alliez au Canada.

Responsabilités du fabricant

- 1. Pièces**
Remplacement sans frais de toute pièce défectueuse (y compris le bloc d'accord et les modules enfilables) sur remise de la pièce, dans l'année qui suit la date d'achat.
- 2. Tube-image couleur**
Remplacement du tube-image couleur défectueux:
 - a) sans frais dans les deux premières années de la date d'achat; et
 - b) contre 50% du prix de détail suggéré, pendant les trois années suivantes.
- 3. Le tube-image remplacé n'est garanti que pour la partie non expirée de la période de garantie initiale.**



AUX 2 MAGASINS FAUCHER

• 1400, BOUL. MONTARVILLE BOUCHERVILLE
A 5 minutes du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine. (Accès par la sortie 58 — direction boul. Montarville — de l'autoroute 20, la Transcanadienne)
Tél.: 655-3630 ou 527-8001
Pour appel interurbain sans frais: 1-800-361-9226

• 48, BOUL. DES LAURENTIDES QUARTIER PONT-VIAU, LAVAL
Tél.: 384-0590

ÉLÈVES ET ÉTUDIANTS des cycles SECONDAIRE et UNIVERSITAIRE apprennent l'anglais

C'EST LE MOMENT

Inscrivez-vous à ÉTÉ '77 Cours intensif d'anglais, de qualité hors pair, conçu spécialement pour les jeunes.

ÉTÉ '77 est un programme de vacances éprouvé qui vise à des résultats et où élèves et étudiants trouvent ce que l'école ou l'université ne peut leur donner, à savoir:

- les professeurs les plus éminemment qualifiés
- les techniques audio-visuelles les plus avancées;
- une attention spéciale route aux travaux et progrès de chacun;
- des classes de haut rendement;
- un milieu d'étude véritablement en anglais.

Pour plus de détails, appelez 288-6624

PROCTOR-BOUCHEREAU LÉÉE, 550 ouest, rue Sherbrooke Bureau 550, Montréal, Québec, H3A 1B9

Un ouvrier électrocuté à Val d'Or

Une accusation de négligence criminelle pourrait bien être portée contre Struc Métal

par Georges LAMON

Le substitut en chef du ministère public pour le district judiciaire d'Abitibi-Témiscamingue a révélé qu'il était "sûrement possible" qu'une accusation de négligence criminelle soit portée contre la société Struc Métal Inc. de Val d'Or relativement à la mort d'un employé, M. Philippe-Mathieu Dixon, électrocuté le 6 août 76 dans le parc industriel de Val d'Or.

Me Paul Bélanger a expliqué, hier, à LA PRESSE, au cours d'un bref entretien téléphonique, qu'il attendait de recevoir les dépositions sténographiques des témoins à l'enquête du coroner Me Stanislas Déry pour les étudier et

décider s'il poursuivrait la société et les dirigeants comme le recommandait le coroner.

Rappelons que Me Déry au cours de son enquête tenue à Val d'Or le 14 avril 77 avait conclu à une négligence criminelle dans le cas de la société et de deux de ses dirigeants.

"La société Struc Métal Inc., son gérant général, Guy Levasseur et son surintendant, Jean-Marc Thibault, ont fait preuve d'une insouciance déréglée qui a amené la mort de Philippe-Mathieu Dixon."

C'est à cette conclusion qu'en était arrivée le coroner Déry, en rendant un verdict de mort accidentelle avec responsabilité criminelle de

la société et de deux de ses dirigeants.

Me Déry s'était d'ailleurs appuyé sur diverses jurisprudences pour retenir la responsabilité d'une corporation "pour l'acte ou l'omission d'une personne en autorité, agissant comme telle, dans un domaine général ou particulier où elle a un complet contrôle".

Rappelons qu'au moment de l'accident qui coûta la vie à Dixon, on était à agrandir l'usine spécialisée dans le travail du fer. C'est au cours d'un déchargement de fer d'un fardier qu'une élingue de la grue est venue toucher un fil électrique, électrocutant la victime.

Poursuites
Par ailleurs, le coroner Déry a recommandé que des poursuites judiciaires soient intentées contre la société Struc Métal, et MM. Guy Levasseur et Jean-Marc Thibault, pour n'avoir pas permis l'accès de l'usine à l'enquêteur.

Dans sa décision, Me Déry reproche par ailleurs à la société, ses dirigeants et son surintendant, de "n'avoir pas pris toutes les précautions appropriées pour obtenir de l'Hydro-Québec le débranchement de cette ligne électrique transportant 25,000 volts, pourtant visible."

En outre, il s'étonne que les dirigeants de la société aient décidé de confier à Daniel Drapeau un apprenti grutier, l'opération de la

grue, et ce malgré le manque de compétence de ce dernier dans cette fonction et sa non-détention d'un certificat l'autorisant à agir comme grutier.

Le coroner Déry blâme d'autre part la société et ses mêmes dirigeants pour "leur ignorance complète des lois et règlements régissant la construction et une insouciance déréglée et inexcusable à l'égard de ses employés en général, et plus spécialement de M. Dixon".

"En effet, fait remarquer Me Déry, c'est à peine si quelques pieds séparaient le fardier et la grue de la ligne électrique. Au surplus, selon Me Déry, la preuve a démontré que les diri-

geants ne se limitent pas là. Le coroner Déry les semonce plus sévèrement pour "leur refus, à trois occasions, vers le temps de l'accident, de permettre l'enquêteur de l'Office de la construction du Québec, M. René Descoteaux, d'avoir accès à leur chantier de construction".

"Nous préférons, précise encore Me Déry tout en relevant l'attitude désinvolte très révélatrice de leur état d'esprit, dans les témoignages de MM. Levasseur et Thibault, ne pas qualifier pareille attitude d'un employeur à l'égard de ceux chargés par la loi de faire respecter les règlements adoptés pour la sécurité des ouvriers."

Cowansville Mort accidentelle à l'usine Vilas

Le coroner Stanislas Déry a conclu à une mort accidentelle sans responsabilité criminelle de la part d'un tiers dans le cas de M. Marcel Paquette, brûlé au dernier degré le 13 juillet 76 à l'usine de meubles Vilas de Cowansville.

Rappelons que c'est à la suite d'une explosion dans l'une des bennes qui amènent le bran de scie et les rebuts de bois réduits en copeaux vers des fournaises, que M. Paquette fut grièvement brûlé en allant vérifier la cause de cette explosion.

Ce système de récupération sert au chauffage de l'usine et à la génération de chaleur utilisée pour le séchage du bois.

D'ailleurs, le coroner Déry s'est appuyé sur l'opinion du physicien au service de l'Institut de médecine légale et

de police scientifique à Montréal quant à l'origine probable de l'accident.

En effet, M. Bernard Pominville qui s'est rendu sur les lieux pour tenter de déterminer le plus exactement possible la cause de l'accident, conclut que "l'origine la plus probable de cette déflagration se situe à l'intérieur de l'appareil servant à déchiqueter les copeaux de bois".

Rappelons encore qu'à l'usine Vilas on utilise un broyeur à marteaux (communément appelé cochon) pour réduire en copeaux les rebuts de bois trop gros pour être brûlés comme tels.

L'enquête du coroner Déry qui s'est tenue le 1er décembre 76 et le 28 janvier 77 au palais de justice de Cowansville, a nécessité l'audition de 12 témoignages.

FAUCHER

présente son vaste choix de piscines

TOUT ALUMINIUM

AUCUN CONCURRENT NE PEUT FAIRE LES MÊMES PRIX QUE FAUCHER "le roi des piscines"

LUXUEUX PATIO
tout autour "Walk Around" comprend tapis ozite, garde-fou, échelle de sécurité et échelle de piscine.

UN VRAI BIJOU
Vinyle 20 gauges

24' x 12' \$3,095⁰⁰
24' x 15' \$3,295⁰⁰
30' x 15' \$3,595⁰⁰

Vinyle — 20 gauges
15 ans de garantie (pro-rot)

REBORDEMENT
LARGE DE 6 po.
GARDE-FOU ET PLATE-FORME
RÉCOUVERTE DE TAPIS COMPRIS

ÉQUIPEMENT LIVRÉ
AVEC CHACUNE DES 6 PISCINES ILLUSTRÉES

1. Filtre à sable JACUZZI
2. Sable pour filtre
3. Écumoir encastré dans la paroi de la piscine
4. Échelle d'accès en aluminium avec dispositif de sécurité
5. Ramasse-feuilles JACUZZI
6. Deux manches JACUZZI servant de rallonges
7. Aspirateur de fond JACUZZI
8. Distributeur de chlore
9. Necessaire d'analyse d'eau JACUZZI "Test Kit"
10. Un gallon (160 oz) de produits anti-algues
11. 35 lb de chlore H.T.H.
12. Brosse à paroi JACUZZI — 18 po courbée
13. Tuyau d'aspirateur de fond
14. Tuyau de raccordement
15. Brindes en acier inoxydable JACUZZI pour tuyau
16. Garnitures du filtre
17. Thermomètre JACUZZI
18. Crachets pour suspendre les manches
19. 40 oz de nettoie-vinyle

TOUT EST EN ALUMINIUM REFOULÉ (extruded aluminium)
Rebordés et montants sont larges de 6 po.

Diamètre 15 pi	\$1,009 ⁹⁵	Diamètre 18 pi	\$1,129 ⁹⁵
Diamètre 21 pi	\$1,259 ⁹⁵	Diamètre 24 pi	\$1,399 ⁹⁵
Diamètre 27 pi	\$1,559 ⁹⁵		

AVEC L'ÉQUIPEMENT CI-DESSUS (les 19 items)

PLATE-FORME
4 1/2 x 7 pi
Comprend garde-fou, tapis ozite et escalier à dispositif de sécurité
\$359⁹⁵

GARDE-FOU — CLÔTURE

Diamètre 15 pi	\$229 ⁹⁵	Diamètre 21 pi	\$269 ⁹⁵
Diamètre 21 pi	\$299 ⁹⁵	Diamètre 24 pi	\$329 ⁹⁵
Diamètre 27 pi	\$379 ⁹⁵		

FACILITÉS DE PAIEMENT

SERVICE COMPLET **QUALITÉ BAS PRIX**

CROWN ROYAL
Comprend: Grand patio avec tapis ozite, clôture (garde-fou), échelle sécuritaire, échelle de piscine et l'équipement ci-haut (les 9 items).

Diam. 18 pi \$1,699⁹⁵
Diam. 24 pi \$2,049⁹⁵
Diam. 21 pi \$1,869⁹⁵
Diam. 27 pi \$2,249⁹⁵

TOUT EST EN ALUMINIUM REFOULÉ (extruded aluminium)
Rebordés et montants sont larges de 6 po. Piscines ovales avec équipement ci-haut. (les 19 items)

18 x 12 pi	\$1,289 ⁹⁵	24 x 12 pi	\$1,549 ⁹⁵
24 x 15 pi	\$1,639 ⁹⁵	30 x 15 pi	\$1,879 ⁹⁵
		33 x 18 pi	\$2,169 ⁹⁵

PLATE-FORME
Comprend garde-fou, tapis ozite, escalier de sécurité et échelle de piscine.

4 x 6 pi	\$459 ⁹⁵	4 x 9 pi	\$539 ⁹⁵
4 x 12 pi	\$619 ⁹⁵	4 x 15 pi	\$729 ⁹⁵
12 x 18 pi	\$279 ⁹⁵	12 x 24 pi	\$299 ⁹⁵
15 x 24 pi	\$309 ⁹⁵	15 x 30 pi	\$359 ⁹⁵
		18 x 33 pi	\$389 ⁹⁵

ROSETTA
Luxueux grand patio, patio tout autour "Walk Around", tapis ozite, garde-fou (clôture), échelle de sécurité et échelle de piscine.

24 pi — seulement **\$3,229⁹⁵**

Comprend l'équipement ci-haut les 19 items

5 raisons importantes pour essayer hth le chlore sec dans votre piscine

1. Efficace. Le hth contrôle les algues et les odeurs. Il tue les bactéries. Il conserve votre eau de piscine saine.
2. Pratique. Pas de cartons lourds à transporter. Facile à stocker, en cas de besoin.
3. Facile à employer. Aucun autre additif nécessaire.
4. Économique. Lors de l'emploi, on n'épand pas le produit, on le laisse agir.
5. Le choix des champions. Fournisseur officiel des Jeux Olympiques de 1976.

5 lb \$5⁹⁵ 9 lb \$9⁹⁵ 35 lb \$33⁹⁵
100 lb \$79⁹⁵

PATIO TOUT ALUMINIUM
Comprend garde-fou, tapis ozite, échelle sécuritaire

4 1/2 x 7 pi — (31.5 pi car.) **\$359⁹⁵**
6 x 8 pi — (48 pi car.) **\$459⁹⁵**

Incrediblement impossible

LIVRAISON GRATUITE
DANS UN RAYON DE 100 MILES

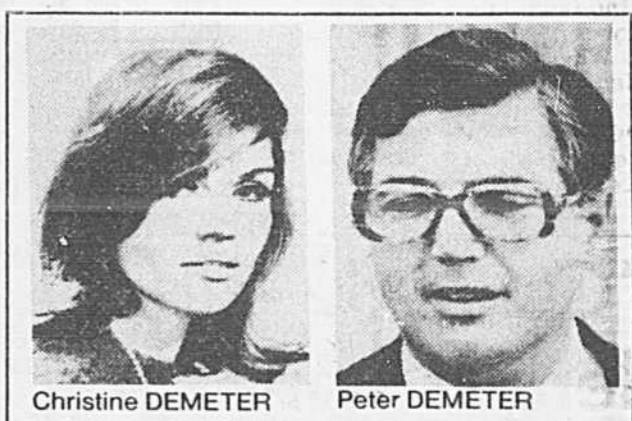
HEURES D'AFFAIRES
• dimanche 11h à 17h
• Lun., mar., mer., jeudi, vend. de 9h à 21h (ouvert tous les soirs)
• Samedi 9h à 17h

Roi DES BAS PRIX

3 centres pour mieux vous servir:
1400 boul. MONTARVILLE, Boucherville
(accès par la sortie 58 de l'autoroute 20 la Transcanadienne)
Tel.: 527-1349 ou 655-2348

48, boul. des LAURENTIDES
Pont-Viau, Laval Tel.: 384-7340

5811, boul. TASCHEREAU Brossard
Tel.: 636-1031 ou 866-0085



Condamné à la prison à vie en 1974 Demeter débouté en Cour suprême

OTTAWA (PC) — Peter Demeter, un promoteur immobilier de Toronto, qui purge actuellement une peine de prison à vie après avoir été reconnu coupable d'avoir fait assassiner son épouse, a été débouté d'un appel devant la Cour suprême du Canada.

Cependant, l'avocat torontois, Edward Greenspan a déclaré qu'il y avait un élément nouveau dans ce cas de meurtre et qu'il demanderait au ministre de la Justice, Ron Basford, d'ordonner la tenue d'un nouveau procès pour Peter Demeter. Selon Greenspan, les règles du jeu avaient été faussées au cours du procès

qui a eu lieu à London (Ontario) en 1974, à cause de certains reportages enflammés publiés lors de la découverte du meurtre.

L'avocat a souligné qu'il possédait une preuve nouvelle dans cette affaire mais il a refusé d'en divulguer les détails.

Rappelons que Demeter avait été reconnu coupable en 1971, d'avoir embauché un tueur à gages inconnu pour tuer son épouse en 1973, à Mississauga en Ontario, afin de percevoir une assurance de \$1.1 million sur sa vie et de poursuivre une liaison avec un mannequin autrichien, Mlle Karina Hundt.

la presse

Livraison à domicile

285-6911
du lundi au vendredi: 8 h a.m. à 19h30
le samedi: 9h à 16h.

Bessey's

boissons aux fruits

Tu as bon goût!

IMBATTABLE!

Le Super Solde

RIVE GAUCHE

1254 ouest, rue Sainte-Catherine

1,000 élèves adultes de la CECM ont été privés de cours hier

par Mariane FAVREAU
L'éducation aux adultes a été perturbée hier à la CECM par une journée d'étude de quelque cent enseignants de ce secteur qui protestaient contre le non-engagement de six d'entre eux, malgré une promesse de la Commission à cet effet.
En effet, en janvier dernier, la Commission s'engageait par lettre à prendre à son emploi comme enseignants réguliers 96 personnes plus deux autres dont les noms ont été annexés.
Or, après la signature de la convention collective l'engagement régulier ne s'appliquait plus à six enseignants qui ont jusqu'à sept, huit et même treize ans d'ancienneté, explique le président de l'Alliance des professeurs de Montréal, M. Pierre Lemaire. La CECM consentirait cependant à les rajouter à sa liste à condition qu'un certain nombre d'enseignants fractionnent leurs périodes d'enseignement (jour et soir).
Précisons que ces enseignants

enseignent à plein temps, de jour, dans des centres réservés spécialement aux adultes référés par les centres de main-d'oeuvre. On y enseigne les matières de l'élémentaire, du secondaire; on y donne une préparation en secrétariat et commerce ou une formation préparatoire à l'emploi.
L'Alliance serait d'accord pour des périodes fractionnées à condition de les offrir d'abord aux volontaires, puis aux personnes visées par les mises à pied, puis selon l'ordre inverse de l'ancienneté. La réponse tardant à venir de la part de la CECM, les instituteurs ont donc tenu leur journée d'étude. Résultat: une rencontre était convoquée par la CECM en fin d'avant-midi.
L'engagement à titre de professeur régulier à l'enseignement aux adultes, revêt une importance particulière pour les enseignants de ce secteur puisque c'est la première fois, en vertu de la convention collective, qu'ils jouissent

des mêmes droits que leurs confrères.
Le mouvement d'hier a donc fermé sept centres de formation pour adultes, privant de cours environ un millier d'élèves adultes. Ces derniers étaient d'ailleurs nombreux à la conférence de presse, en compagnie des enseignants, et désireux d'exposer leurs propres problèmes (attentes, incertitude quant à leur sort, retrait des études contre leur gré, etc.).
Quand la CECM laisse entendre qu'il n'y a pas assez de travail pour engager les six professeurs hors liste, les étudiants répliquent qu'il y a des milliers de chômeurs qui attendent leur chance de prendre des cours, donc sûrement du travail en perspective si des fonds étaient débloqués.
Les six professeurs sans contrat (on offre de les reprendre à la leçon) font partie d'un groupe de dix qui ne seraient pas légalement qualifiés selon les critères spéciaux à l'enseignement aux adultes.

Passez au salon!

Le Club 52 à destination de Toronto.

Le voyage en train est de plus en plus affaire d'agrément grâce au Club 52. Le Club 52 est un tout nouveau service offert dans les Rapido du matin et de l'après-midi à destination de Kingston et Toronto. Vous bénéficiez d'un service hors-pair allié à l'économie de la voiture-coach. (Le Club 52 ne coûte que \$5.00 de plus que le tarif régulier en voiture-coach).
Un voyage en Club 52 est un voyage de détente. Vous apprécierez le confort des sièges individuels inclinables aux coussins moelleux et appuie-jambes matelassés. Le sol est entièrement recouvert de moquette, les cloisons sont agréablement tapissées et les fenêtres sont munies de rideaux et de stores rayants. Et pour un voyage en toute tranquillité, le Club 52 est doté d'une isolation acoustique spéciale.
Et ce n'est pas tout! Le Club 52 vous permet également de vous faire servir à votre place, qui est munie d'une tablette escamotable.

un repas léger et des consommations grâce au service attentif du préposé aux voyageurs. Pour ceux qui exigent le summum du confort, VIA CN offre toujours son service de voitures-club, avec repas complet compris dans le prix du billet.
Pour plus de renseignements, consultez votre agent de voyages ou le bureau des Ventes Voyageurs VIA CN.

TORONTO...
VIA CN

91%

Garanti. Intérêt payé ANNUELLEMENT pour une période de 5 ans.

9%

Garanti. Intérêt payé TOUS LES SIX MOIS pour une période de 5 ans.

\$1000 minimum. Vous pouvez obtenir, sur demande, les taux d'intérêt en cours pour des périodes allant de 1 à 4 ans. Tous les taux sont sujets à changement sans préavis. Membre de l'Association d'assurance-dépôt du Canada.

le Permanent
Depuis 1855, toujours là pour vous aider à y arriver.

600 ouest, boul. Dorchester 861-8855	1326, avenue Greene, Westmount 931-7554	183, boul. Hymus, Kmart Plaza Pointe-Claire 697-3883	5222, chemin de la Reine-Marie, Snowdon 489-9381	81, nord, rue Wellington, Sherbrooke (819) 565-7746	Centre d'achats Place Veru Ville St-Laurent 337-2772
---	--	---	---	--	---

Pour jouir de la vie en plein air, FAUCHER

une grande variété d'articles de qualité bon marché à ses magasins de Laval et Boucherville.

Luxueux mobilier "Hildie" en séquoia, de style espagnol

N.B.: Le tissu qui recouvre cet ensemble est un imprimé fleuri de coloris dominant mandarine.

FAUTEUIL GARNI
coussins mousse
\$26⁹⁹

Création 1977 SUN-LITE

LUXUEUX ENSEMBLE "HOLLY HILL" DE STYLE ESPAGNOL
Meubles en séquoia de Californie. Tissu imprimé avec coloris mandarine dominant.

A FAUTEUIL CLUB, modèle 1653 Coussins garnis mousse, épaisseur 3 po ou dossier et 4 po au siège. \$79⁹⁹	F PARASOL, modèle 720 Mécanisme d'ouverture "Liftomatic", diamètre 7 1/2 pi. \$74⁹⁹	J HAPPY RONDE FRANGÉE AVEC GLISSIÈRE, modèle 1304 Diamètre 44 po \$13⁹⁹
B CANAPE, modèle 1673 Trois coussins garnis mousse ou siège (épaisseur 4 po) et au dossier (épaisseur 3 po). \$174⁹⁹	G SUPPORT EN ALUMINIUM POUR PARASOL, modèle 440 \$12⁹⁹	K BANC INCURVE, modèle 1304 \$34⁹⁹
C TABLE RECTANGULAIRE, modèle 1612 \$54⁹⁹	H LUXUEUSE BALANCELLE, modèle 488 \$239⁹⁹	L PARASOL STYLE PAGODE, modèle 850 Mécanisme d'ouverture "Lift-Tilt", diamètre 8 1/2 pi. \$164⁹⁹
D LUXUEUSE CHAISE LONGUE, modèle 1693 Largeur 23 po. Coussins garnis mousse, épaisseur 3 po ou dossier et 4 po au siège. \$159⁹⁹	I TABLE RONDE, modèle 1320 Diamètre 44 po, ouverture au centre pour recevoir un parasol. \$89⁹⁹	M SUPPORT EN BETON POUR PARASOL, modèle 420 \$134⁹⁹
E TÊTE-A-TÊTE, modèle 1683 Coussins garnis mousse aux sièges (épaisseur 4 po) et aux dossiers (épaisseur 3 po). \$189⁹⁹		

ENSEMBLE "VA-ET-VIENT" TOUT EN BOIS
Composé de deux causeuses en vis-à-vis avec petite table rectangulaire.

Va-et-vient sur billes de métal d'une robustesse exceptionnelle. Plate-forme et sièges faits de lames de bois d'une grande résistance. Table fixe.
BAS PRIX DE FAUCHER \$194⁹⁵

PAVILLONS DÉMONTABLES GAZEBO
S'installent en 20 minutes seulement.
Préfabriqués à 90%, ils constituent la façon la plus simple de transporter au dehors votre salle de séjour.

Modèle 9109: Diamètre 10 pieds 3 pouces.....	\$259⁹⁵
Modèle 9311: Diamètre 12 pieds 2 pouces.....	\$349⁹⁵
Modèle 16 x 9 pi.....	\$429⁹⁵
Modèle 13 x 9 pi.....	\$349⁹⁵

BALANÇOIRE DE JARDIN EN BOIS DUR VERNI
Bâti solide. Assemblage à vis et boulons, très facile à faire (suivant un plan fourni). Les sièges et la plate-forme sont faits de lattes vissées.
BAS PRIX DE FAUCHER \$74⁹⁵

AUX 2 MAGASINS FAUCHER
• 1400, BOUL. MONTARVILLE BOUCHERVILLE
A 5 minutes du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine. (Accès par la sortie 58 — direction boul. Montarville — de l'autoroute 20, la Transcanadienne)
Tél.: 655-3630 ou 527-8001
Pour appeler interurbain sans frais: 1-800-361-9226
• 48, BOUL. DES LAURENTIDES QUARTIER PONT-VIAU, LAVAL
Tél.: 384-0590

Roi DES BAS PRIX
Font-Viau
Région de Montréal Ltée

DU FAUCHER PLUS

ENCORE PLUS QUE JAMAIS!

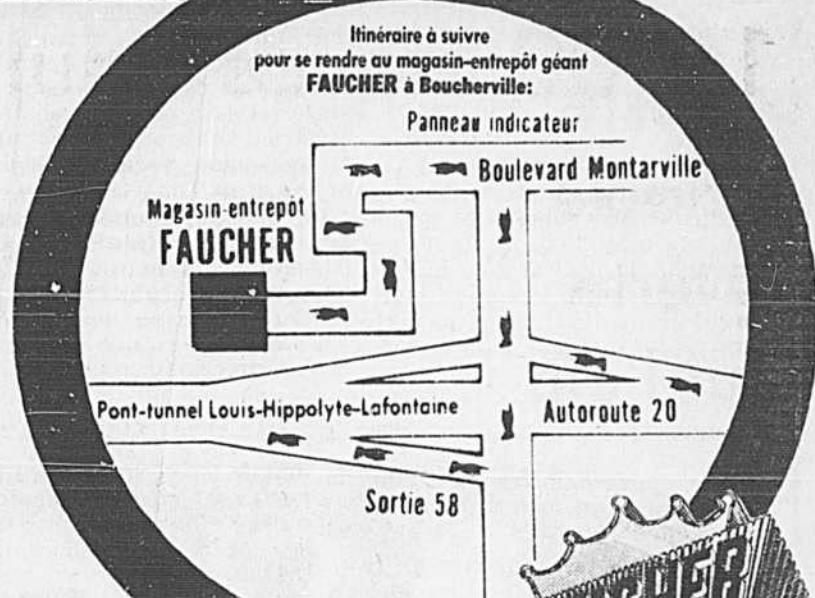
Vous qui cherchez:

- vendeurs professionnels
- meilleure qualité
- vaste choix
- bas prix

Venez voir notre superbe magasin-entrepôt géant à Boucherville sur la Rive sud.

Il vous émerveillera.

Invitation toute spéciale aux gens de l'extérieur.



MOBILIER DE SALLE DE SÉJOUR MODERNE

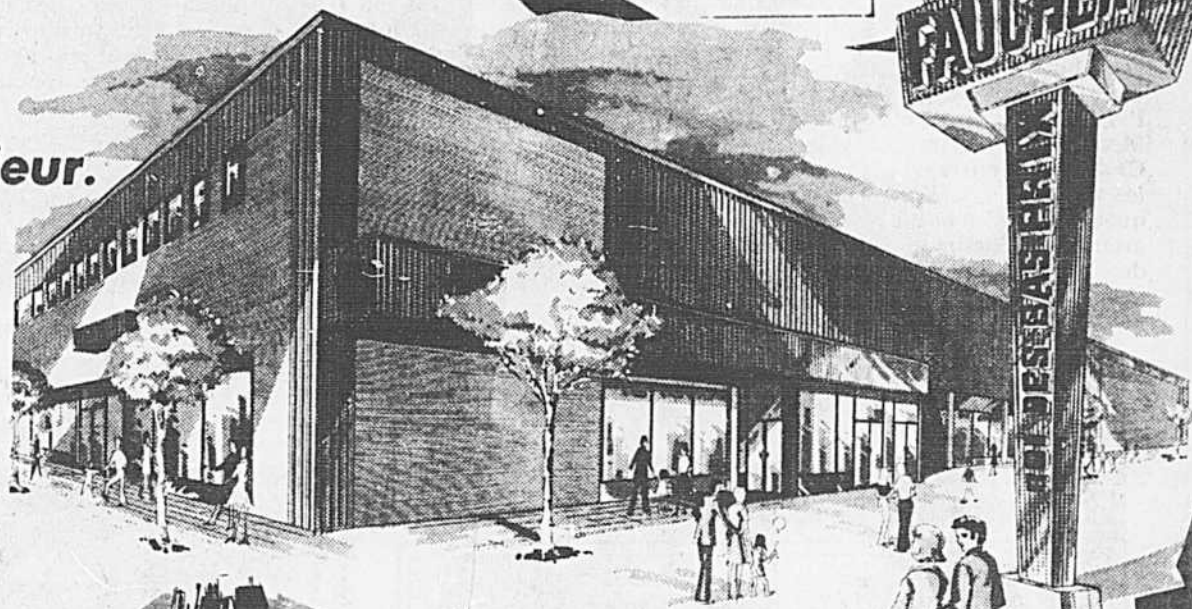
Une création PIT comprenant 2 pièces

Cet ensemble comprend 2 canapés à 3 places dont l'un est doté d'un accoudoir. Tous les coussins des sièges sont rembourrés de caoutchouc-mousse (environ 6 po d'épaisseur), sous enveloppe à glissière. En guise de dossier, des coussins décoratifs combinés rayés et unis, recouverts de tissu velours de première qualité, viennent ajouter un cachet particulier. Les châssis sont pourvus de ressorts qui résistent à l'affaissement et montés sur roulettes Shepherd.

BAS PRIX DE FAUCHER \$515⁹⁵

SI VOUS L'EMPORTEZ

\$499⁹⁵



MOBILIER DE CUISINE MODERNE, 5 pièces

L'ensemble comprend une table à plateau rond mesurant 42 po de diamètre qui peut s'agrandir à 60 po au moyen d'une rallonge. Le dessus du plateau est fini blanc à l'épreuve des brûlures et égratignures. Contour et piétement sont chromés donnant une allure ultra-moderne. Les quatre chaises qui complètent l'ensemble ont un piétement assorti à celui de la table, les sièges et les dossiers rembourrés de caoutchouc mousse et sont recouverts d'un nouveau matériel à motif fleuri dans un coloris de noir rouge et blanc de toute dernière création.

BAS PRIX DE FAUCHER \$399⁹⁵

SI VOUS L'EMPORTEZ **\$387⁹⁵**



TABLES DE SALON MODERNES

Cadre et piétement en métal chromé, plateau de verre incassable.

TABLE DE CENTRE \$49⁹⁵

SI VOUS L'EMPORTEZ

\$485⁰⁰

TABLE DE BOUT \$29⁹⁵

SI VOUS L'EMPORTEZ **\$28⁹⁵**

Quantité limitée



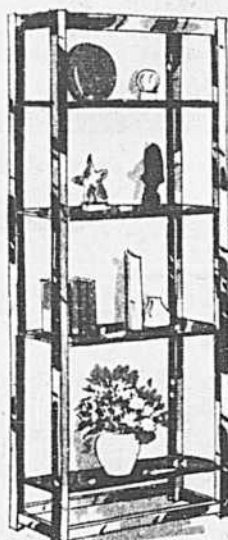
ÉTAGÈRES MODERNES

Montants et traverses en métal chromé, rayons en verre incassable.

BAS PRIX INCROYABLE DE FAUCHER \$74⁹⁵

SI VOUS L'EMPORTEZ

\$72⁷⁵



CANAPÉ-LIT Sklar

DE STYLE MODERNE

Canapé très élégant pourvu de coussins rembourrés de dacron (environ 6 po) et recouvert d'un tissu velours côtelé. Se transforme facilement en un confortable lit pour deux personnes. Celui-ci est muni d'un matelas à ressorts et de têtes réglables. Les châssis sont en acier et montés sur roulettes Sheppard.

BAS PRIX DE FAUCHER

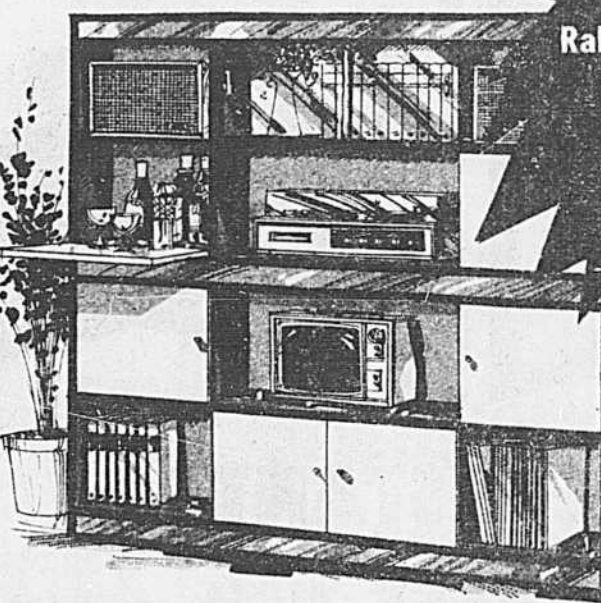
\$379⁹⁵



SI VOUS L'EMPORTEZ

\$367⁹⁵

Rabais supplémentaire de 3% accordé aux clients qui emportent leurs achats



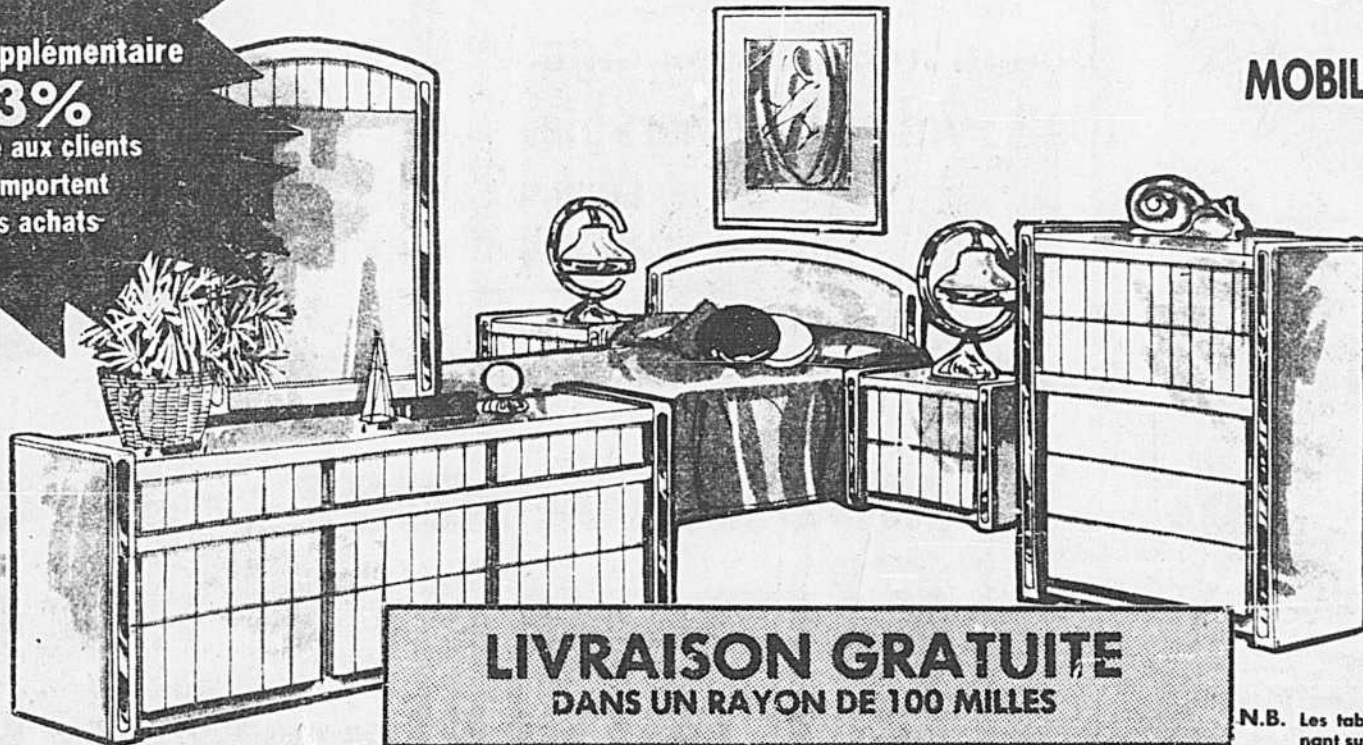
Bibliothèque moderne combinée

2 couleurs: brun foncé et blanc. Muni de 5 portes recouvertes d'arborite blanc et de 3 casiers vitrés (dont un double à vitres coulissantes), ce meuble peut contenir une chaîne stéréo et un téléviseur. Casier bar. C'est un choix judicieux pour une pièce moderne.

BAS PRIX DE FAUCHER \$259⁹⁵

SI VOUS L'EMPORTEZ

\$251⁹⁵



LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILLES

MOBILIER DE CHAMBRE

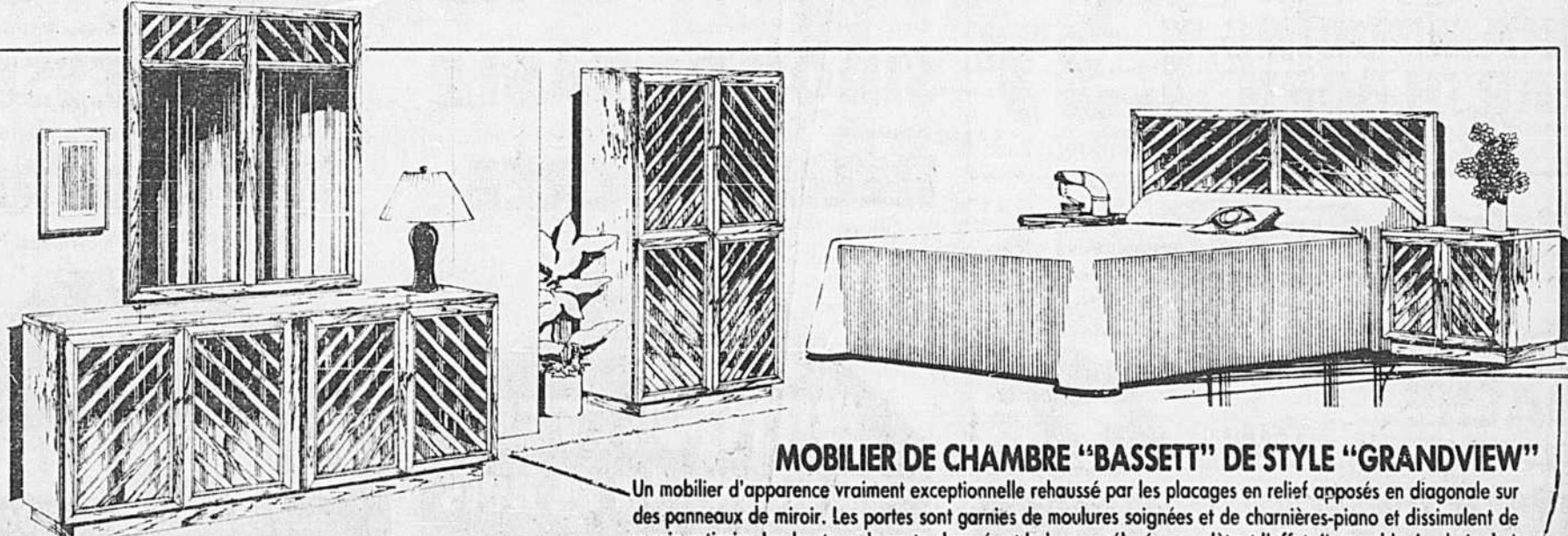
Ensemble en bois laqué blanc immaculé et micarta de même couleur avec ornements chromés. Comprend: une commode basse à 9 tiroirs (dimensions: 70 x 19 po) surmontée d'un grand miroir vertical encadré (dimensions: 28 x 46 po), une commode haute à 5 tiroirs (dimensions: 38 x 51 x 19 po), une tête de lit (dimensions: 54 ou 60 po), et 2 tables de chevet à 2 tiroirs. Tous les tiroirs sont assemblés à queue d'aronde et glissent facilement grâce à un guide métallique central. De plus, ils sont protégés contre l'infiltration de la poussière. Le micarta dont est fait ce mobilier est un matériau qui résiste aux brûlures et égratignures.

BAS PRIX DE FAUCHER \$599⁹⁵

SI VOUS L'EMPORTEZ

\$581⁹⁵

N.B. Les tables de chevet s'obtiennent moyennant supplément.



MOBILIER DE CHAMBRE "BASSETT" DE STYLE "GRANDVIEW"

Un mobilier d'apparence vraiment exceptionnelle rehaussé par les placages en relief apposés en diagonale sur des panneaux de miroir. Les portes sont garnies de moulures soignées et de charnières-piano et dissimulent de spacieux tiroirs. Les boutons de porte chromés et la base surélevée complètent l'effet d'ensemble. Les bois choisis et placages de chêne sont revêtus d'un superbe fini chêne qui est recuit pour conserver son apparence et faciliter l'entretien.

Cet ensemble comprend: Commode basse à 4 portes et 6 tiroirs, surmontée d'une glace en 2 sections encadrées.

BAS PRIX DE FAUCHER \$1099⁹⁵

SI VOUS L'EMPORTEZ

\$1066⁹⁵

Commode haute à 4 portes, 4 tiroirs et 2 rayons.

Tête de lit. Table de chevet à 2 portes et rayon.

N.B.: Les tables de chevet s'obtiennent moyennant supplément.



AUX 2 MAGASINS FAUCHER

• 1400, BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

À 5 minutes du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine.

(Accès par la sortie 58 (direction boul. Montarville) de l'autoroute 20, la Transcanadienne)

Tél.: 655-3630 ou 527-8001

Pour appel interurbain sans frais: 1-800-361-9226

• 48, BOUL. DES LAURENTIDES

QUARTIER PONT-VIAU, LAVAL

Tél.: 384-0590

Voie maritime
La piste cyclable ouverte tout l'été

par Michel GIRARD

La piste cyclable de la Voie maritime du Saint-Laurent, inaugurée l'année dernière pendant quatre fins de semaine sera ouverte cette année aux cyclistes de Montréal et de la Rive sud durant 11 week-ends consécutifs, soit du 24 juin jusqu'à la fête du travail.

Le ministre des Affaires indiennes et du Grand Nord, M. Warren Allmand, annoncera d'ici quelques jours, probablement samedi prochain (journée internationale de la bicyclette), que son service Parc-Canada effectuera de nombreux travaux sur la piste cyclable afin de la rendre accessible en permanence, de mai à octobre, dès 1978. Les principaux travaux ont pour but de faciliter l'accès à la piste, de la rendre plus praticable et de mettre en place des services essentiels.

Cette année, la responsabilité de la piste cyclable sera confiée en grande partie au Service régional des loisirs de Montréal et au Conseil régional des loisirs de la Rive sud. Ils se chargeront, entre autres, des services de sécurité, de premiers soins et de dépannage en cas de bris mécaniques des bicyclettes.

A l'instar de l'expérience pilote qui s'est tenue au cours de quatre fins de semaines l'automne dernier, l'accès à la piste cyclable, située entre les écluses de St-Lambert et de Côte-Ste-Catherine, se fera par le biais de l'Île Notre-Dame, de l'Île des Soeurs et des terrains en bordure des écluses de St-Lambert et de Côte-Ste-Catherine.

Pressions

Rappelons que l'ouverture en permanence (mai à octobre) de la piste cyclable de la jetée de la Voie maritime du Saint-Laurent

est attendue avec impatience depuis deux ans.

De nombreuses pressions ont été exercées par différentes organisations de loisirs de Montréal et de la Rive sud auprès du ministre des Affaires indiennes et du Grand Nord, responsable de la Voie maritime du Saint-Laurent, afin d'y aménager un réseau de pistes cyclables pour pouvoir permettre aux cyclotouristes des régions de Montréal et de la Rive sud de s'adonner à leur activité sportive préférée.

Pendant les quatre fins de semaine qu'a duré le projet pilote en

1976, plusieurs milliers de cyclistes ont sillonné le parcours d'une longueur de 13 milles. A titre d'exemple, lors de la deuxième journée d'ouverture, plus de 3,000 amateurs de vélo s'étaient rendus sur la piste pour y faire le trajet en totalité ou en partie.

Les travaux de rénovation débuteront, semble-t-il, très bientôt. Ceci procurera du même coup de meilleures conditions aux cyclistes. En plus, on nous a informés que les services de sécurité, de premiers soins et de dépannage seront plus adéquats que l'an dernier.



DES ECONOMIES GRANDE EQUIPE

Tous les prix dans cette annonce en vigueur jusqu'au samedi 4 juin, 1977.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES AUX BESOINS NORMAUX DE CHAQUE FAMILLE!

NOUS REMBOURSONS TOUS LES COUPONS DE PRODUITS DE MAGASINS D'ALIMENTATION

A&P LES MAGASINS SITUÉS A:

- 6415 Rue Sherbrooke ouest, Montréal
- 5405 Chemin de la Reine Marie, Montréal
- 3421 Avenue du Parc, Montréal
- 455 Boul. de Maisonneuve est, Montréal
- 60 Boul. Clairevue, St-Bruno
- 1953 Rue St-Catherine ouest, Montréal
- 1555 Boul. Le Corbusier, Laval
- 1461 Avenue Victoria, St-Lambert
- Boul. des Laurentides, St-Antoine des Laurentides
- 327 Boul. Labelle Les Galeries Mille Îles, Rosemere
- 645 Boul. Taschereau, Greenfield Park

*STATIONNEMENT GRATUIT

Prix réduit

GROS OEUFS
 Catégorie "A"

79^c

Douz.

Limite 3 douz. par client

Prix réduit

ADOUCCISSEUR DE LINGE
 La Parisienne

75^c

Cont. plast. 64 oz.

Magasinez chez A&P qualité garantie!

Achetez 3 pqt. Epargnez 59¢

PAINS A HOT DOG
 Ou à hamburger, Jane Parker

3 1.00

Pqt. de 8

Prix réduit

SOUPES HEINZ Epargnez 18¢

Prêtes à servir, aux tomates

6 1.00

Boîte 8 oz.

Prix réduit

MARGARINE MONARCH

49^c

Pqt. 1 lb.

Prix réduit

CROISSANTS PILLSBURY

5 1.00

Pqt. 4 oz.

BOULANGERIE

Epargnez 20c

GATEAU Gros 99c
 Des Anges, Jane Parker

Epargnez 10c

PETITS GATEAUX 69c
 Macarons, à la vanille, Jane Parker

50% de plus gratuit

SHAMPOOING EARTH BORN 1.37
 Pommes vertes, abricots, pour bébé - Pqt. boni 8 oz. Bout. plast. 12 oz.

PRODUITS CONGELÉS

Epargnez 12c

BROCOLI HACHE 29c
 Congelé, McCain

BISCUITS RITZ 1.09
 Chistie

CRISTAUX TANG 91c
 Saveur d'orange

MOUTARDE HEINZ 39c Pot 16 oz.

Préparée

MACEDOINE 4 pour 1.00 Boîte 10 oz.

Del Monte

FEVES AU LARD CLARK 29c Boîte 8 oz.

Dans sauce aux tomates

SIROP DE TABLE 89c Bout. 32 oz. (Epargnez 24c)

Habitant

RELISH SUCREE 91c Pot 24 oz. (Epargnez 20c)

Habitant

CAFE INSTANTANE 5.99 Pot 10 oz.

Maxwell House

CEREALES ALPHA BITS 91c Pqt. 450 g.

Post

FROMAGE GRUYERE 81c Pqt. 8 oz. (Epargnez 18c)

Swiss Knight

ESSUIE-TOUT SCOTT 99c Pqt. de 2 rouleaux

Blanc, couleurs variées, décoratives

NOURRITURE POUR CHATS 24c Boîte 6.5 oz.

5 variétés, Pamper

Prix réduit

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS 1.69
 Grill Time

Sac 10 lb.

Prix réduit

CONFITURE AUX FRAISES OU FRAMBOISES 59c
 Habitant, pure, avec pectine

Epargnez 10¢

Pot 9 oz.

Prix réduit

BISCUITS TI-COQ 89c
 Lido

Pqt. 10 oz.

Pour avoir pollué l'air

Miron Limitée: des amendes totalisant \$750

La compagnie Miron Ltée a été condamnée hier en cour municipale à payer des amendes de \$250 et \$500 pour avoir enfreint les règlements de la CUM concernant la pollution de l'air.

Le juge Bernard Tellier a en fait retenu deux des quatre accusations logées par le service de l'assainissement de l'air de la CUM. Mais il reste encore devant la cour municipale 25 autres causes qui seront jugées plus tard.

En 1974 la compagnie Miron avait déjà dû payer deux amen-

des de \$100 pour le même type d'infraction.

En rendant son verdict le juge Tellier a fait la déclaration suivante: "Tout en étant bien conscient de ce que la décision à être rendue ne réglera pas ipso facto le problème de la pollution dans ce secteur de la ville, elle contribuera peut-être à faire prendre davantage conscience aux parties impliquées dans ce litige des difficultés que représente la grande industrie implantée au milieu d'un quartier résidentiel, bien que dans le présent cas ce soit plutôt

le quartier qui se soit progressivement installé tout autour de cette usine et de ses dépendances".

Deux accusations n'ont pas été retenues par le juge pour certaines raisons techniques, notamment des ambiguïtés au sujet de la propriété des terrains et surtout sur l'imprécision des témoignages faits par les victimes de cette pollution industrielle.

Mais le hasard comme c'est souvent le cas a fait curieusement les choses, de telle sorte que c'est un fonctionnaire de la CUM dé-

nommé Miron qui a fourni au tribunal la preuve la plus concluante.

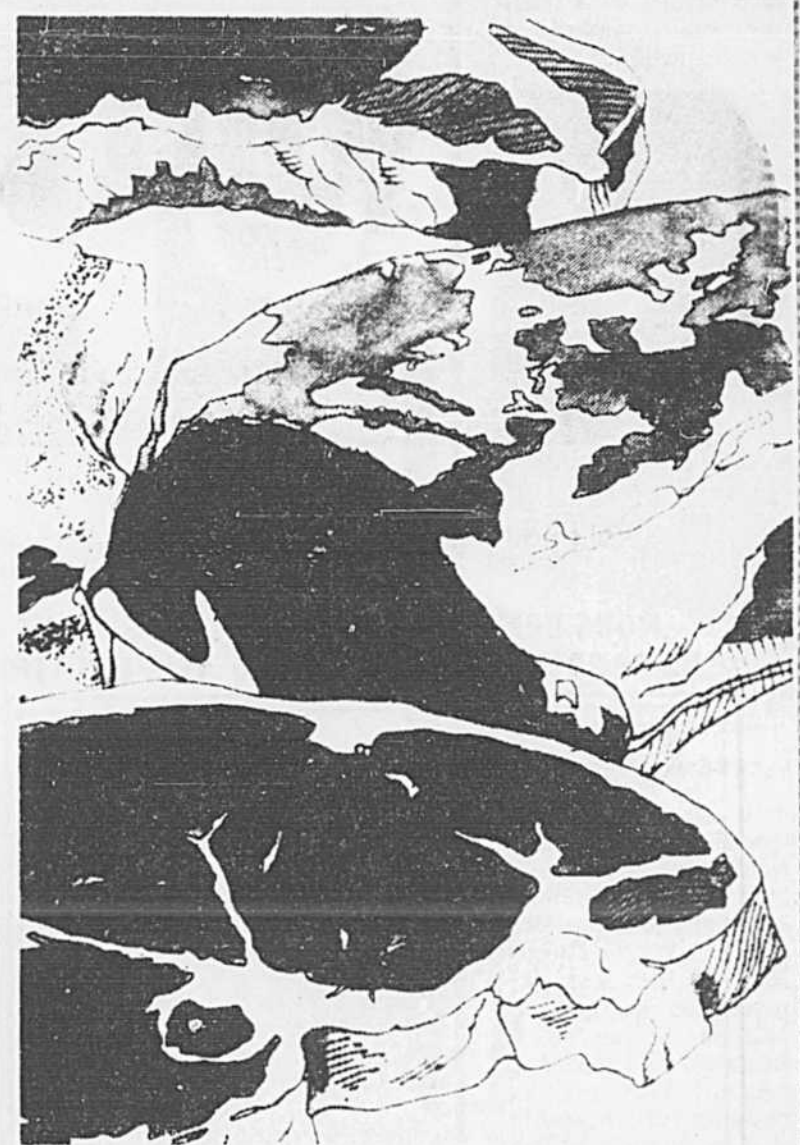
Ce M. Miron a pu démontrer scientifiquement que les sept et huit juin derniers les poussières des entreprises Miron étaient poussées sur les résidences du quartier Saint-Michel.

La compagnie Miron doit maintenant payer une première amende de \$250 pour le sept juin et une seconde de \$500 pour avoir commis la même infraction le lendemain.

SANS PAREIL DE LA DES VESTES ROUGES

SUCRE BLANC
Fin, granulé,
89^c
Sac 2 kg.

Bout. ref. 40 oz.
COCA-COLA
3/100
(Plus 20c de dépôt sur bout.)



**PROCUREZ-VOUS LES
DELICIEUSES VIANDES A&P!
VENEZ EPARGNEZ AVEC
CES GRANDES AUBAINES!**

COUPE DE BOEUF DU CANADA CATEGORIE "A"
ROTI DE PREMIERES COTES
Coupe de 7 pouces - les 5 premières côtes seulement
1.48
lb.

COUPE DE BOEUF DU CANADA CATEGORIE "A"
BIFTECKS DE PREMIERES COTES
Délicieux grillés
1.78
lb.

DINDES CONGELEES
Catégorie Utilité, éviscérées, emp.herm.
Environ 5 à 12 lb.
69^c
lb.

MELON HONEY DEW
Provenance du Texas, grosseur 10
chacun **89^c**

Pour de la bonne qualité, servez les viandes A&P!

BOLOGNE
Régulière ou morceaux cirés, Hygrade

lb. **59^c**

JAMBON COTTAGE
Fumé, cuit, désossé, Taillefer Environ 2 1/2 à 3 1/2 lb.

lb. **1.69**

VIANDES CUITES
Tranchées, macaroni et fromage, cornichons et piments, olives, poulet, Hygrade

Emp.herm. 6 oz. **44^c**

SAUCISSES
Boeuf et porc, Taillefer

lb. **89^c**

BOLOGNE
Tranchée, Hygrade

Emp.herm. 16 oz. **89^c**

BACON DE COTES
Tranché, La Cantinière, Taillefer

Emp.herm. 1 lb. **1.39**

MAGASINEZ CHEZ A&P au "Coin du Jardin"

CONCOMBRES ANGLAIS chacun **69^c**
Provenance de l'Ontario (serre chaude) Canada No.1 géants

PIMENTS VERTS **3/49^c**
Provenance des E.U. gros

EPINARD Provenance des E.U. **2** Sac cello 10 oz. **89^c** | **RADIS** Provenance des E.U. **3** Sac cello 6 oz. **49^c**

POMMES DE TERRE BLANCHES lb. **19^c**
Provenance des E.U., Canada No.1

Prix réduit
PAPIER DE TOILETTE
Tiffany - 2 épaisseurs
Pqt. de 4 rouleaux **89^c**

Prix réduit
PAPIER MOUCHOIR
Blanc, jaune, rose, lilas, Facelle Royale
3 épaisseurs Boite de 100 tissus **59^c**

Prix réduit
NOURRITURE POUR BEBE
Tamisée, variété sans viande, Heinz
Pot 4 3/4 oz. **23^c**

A&P
BILLETS DE LOTO CANADA
en vente dans tous les magasins A&P

À titre de président de l'Office de la construction

Le juge René Beaudry succédera à Réal Mireault

par Pierre VENNAT
Le gouvernement du Québec s'apprête à changer le président de l'Office de la construction, à modifier les pouvoirs de celui-ci et, enfin, à modifier les pouvoirs et probablement changer les responsables de la tutelle sur certains syndicats de la construction.



René BEAUDRY

Et au ministère du Travail et à l'Office de la construction, on a admis, hier, qu'il est fortement question que le président actuel de l'OCQ, l'ancien sous-ministre Réal Mireault, soit remplacé sous peu par le juge René Beaudry, du tribunal du Travail, auteur d'un rapport sur les problèmes de la salubrité dans l'industrie de l'amiante, rapport endossé par le syndicalisme et le nouveau gouvernement et même par une partie du patronat, et qui sert



Réal MIREAULT

maintenant de "bible" en matière de recommandations sur la sécurité au travail.

Au bureau du ministre Jacques Couture, hier, on a commencé par dire que la nomination du juge Beaudry n'était pour le moment qu'une "rumeur" pour ensuite dire que pour le moment, elle n'est pas "officielle".

Le porte-parole du ministre a ensuite indiqué qu'il ne niait pas que le juge Beaudry puisse, dans les jours ou les semaines à venir, remplacer M. Mireault et que sa déclaration ne devait pas être interprétée comme un démenti mais simplement comme le fait que, pour le moment, la nomination de M. Beaudry "n'est pas officielle".

À l'OCQ, on dit qu'il est question du remplacement de M. Mireault par le juge Beaudry depuis déjà quelques semaines mais encore là, on ajoute, sans vouloir démentir, que pour le moment, "rien n'est officiel".

La signification de ce remplacement
On s'interroge surtout sur la "signification" de ce remplacement. Selon les gens de l'OCQ, cela signifierait probablement que l'Office de la construction se verra confier davantage de responsabilités en matière de sécurité dans la construction, ce que plusieurs considèrent excellent.

On note aussi que le juge Beaudry, qui au-

rait préparé un rapport sur la tutelle dans la construction à la demande du ministre, ce qui n'a pas été confirmé, serait plus ferme envers le patronat que l'ancien sous-ministre Mireault à qui seraient

confiées d'autres responsabilités non spécifiées. "C'est la grande question", a déclaré un porte-parole de l'OCQ au sujet des responsabilités qui pourraient être confiées à M. Mireault. Le ministère du Tra-

vail a confirmé par ailleurs que le ministre du Travail prendra position fort prochainement sur un rapport préparé conjointement par l'adjoint parlementaire du ministre, Guy Chevette et les députés Claude Vaillan-

court et Gérard Godin et portant notamment sur l'avenir de la tutelle. Ce rapport a été qualifié de "très positif" par le ministre qui fera dans les prochains jours, "mais pas cette semaine", une déclaration sur

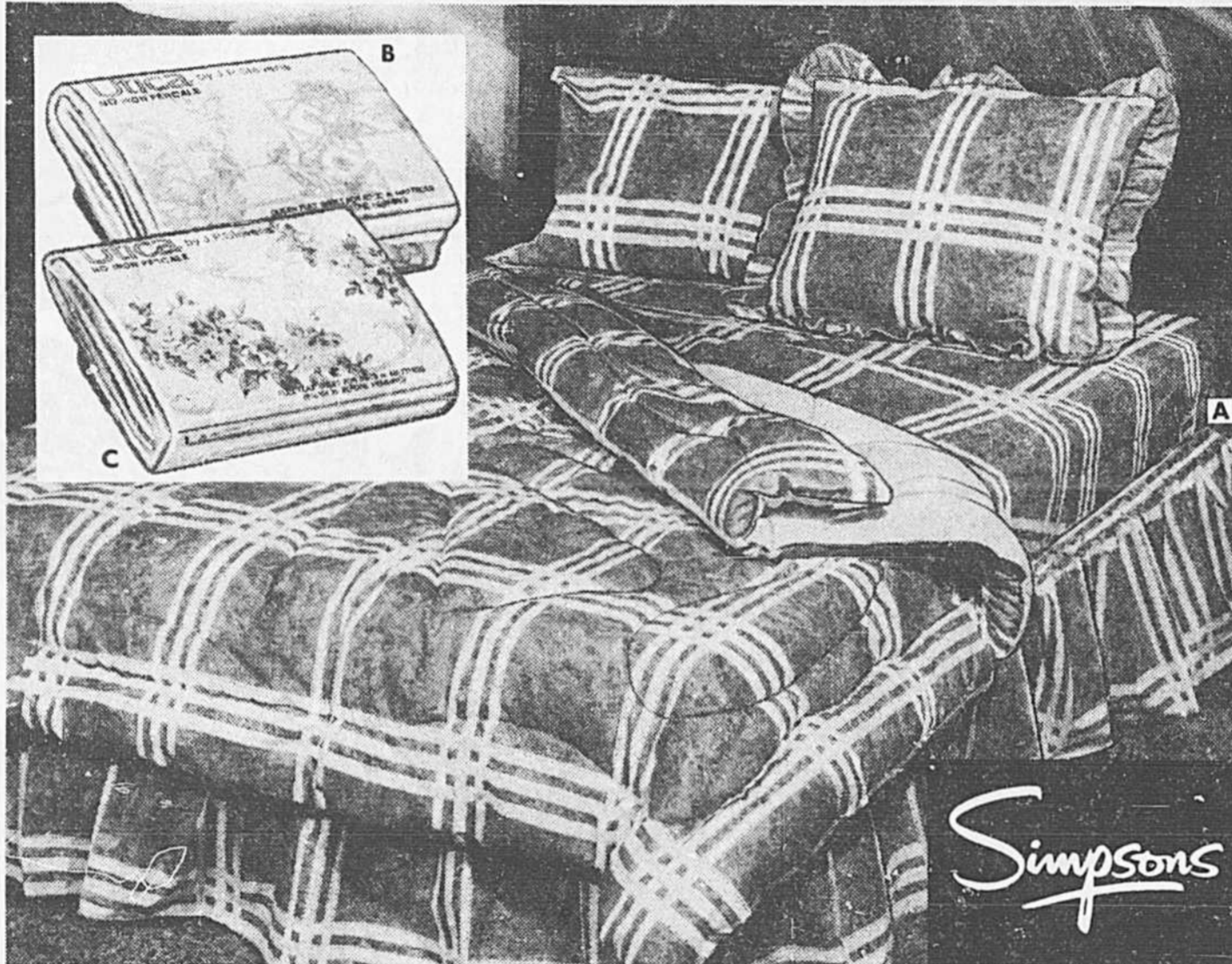
le local 144 et le genre de tutelle qu'il entrevoit dans la construction. On s'attend à ce que la tutelle puisse être levée, particulièrement en ce qui concerne les électriciens et les opérateurs de machinerie

lourde, mais renforcée en ce qui concerne les plombiers, tutelle qui pourrait prendre le sens d'une tutelle conjointe gouvernement (ou OCQ) et Conseil provincial des métiers de la construction (FTQ-con-

struction), tel que proposé par la Ligue syndicale des plombiers, organisme qui fait la lutte à "Dédé" Desjardins et tente de démocratiser ce syndicat en rupture de banc avec la FTQ-construction.

jours simpsons au Canada

EN VILLE • FAIRVIEW • LES GALERIES D'ANJOU • LE CARREFOUR LAVAL



ens. draps en percale sans souci dans un choix de ravissants motifs "J.P. Stevens"

Draps en douce percale 50% coton/50% polyester de qualité (180 fils au po. ca.). Pré-rétrécis, lavables à la machine — aucun repassage requis. Draps housse avec coins extensibles pour ajustement parfait. **Ens. jumeau comprend:** 1 drap plat, 1 drap housse, 1 taie d'oreiller. **Ens. double et "queen" comprennent:** 1 drap plat, 1 drap housse, 2 taies d'oreillers.

A. "Ultra Plaid". Motif écossais d'Angelo Donghai. Bleu estompé et blanc ou tan effet suède sur beige. Formats jumeau ou queen; double (tan seulement).

A. Ens. jumeau Prix ord. Simpsons 32,95 si vendus séparément,	16⁹⁹ ens.	B. Ens. double Prix ord. Simpsons 41,94 si vendus séparément,	22⁹⁹ ens.	C. Ens. "queen" Prix ord. Simpsons 53,94 si vendus séparément	29⁹⁹ ens.
---	--------------------------------	---	--------------------------------	---	--------------------------------

Aussi disponibles en motifs "Versailles" et "Canterbury":

B. "Versailles". Charmant motif géométrique/floral. Bleu seulement. Formats jumeau, double, "queen".

C. "Canterbury". Combinaisons de délicates roses et arabesques. Jaune ou bleu. Format double seulement.

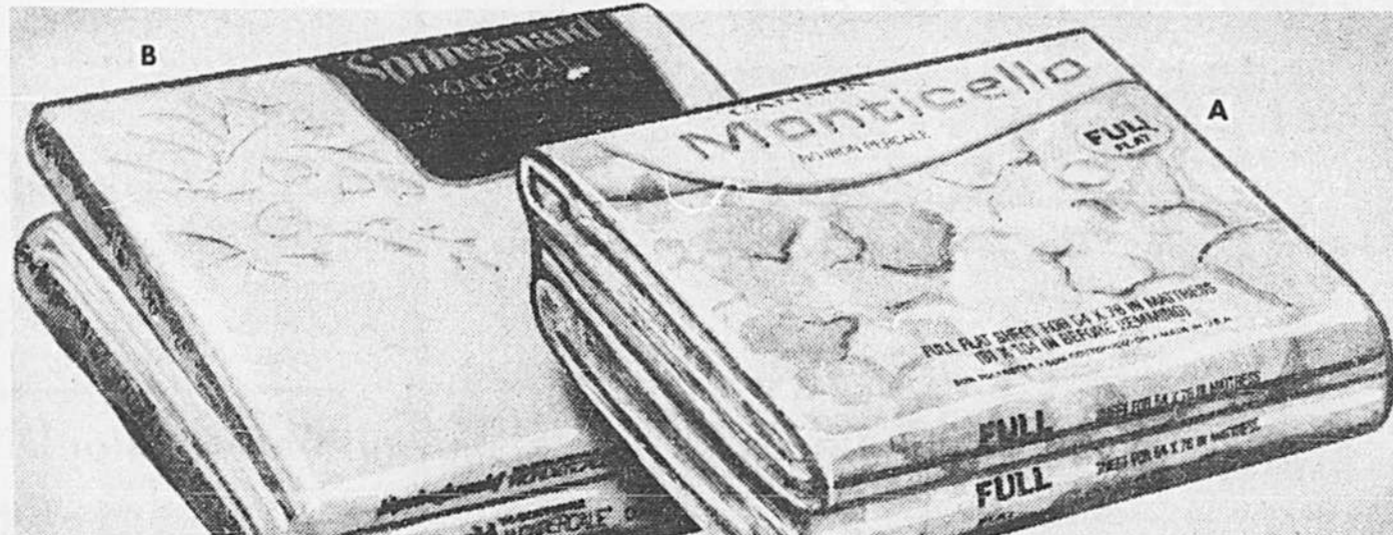
Jumeau Motif B seulement	16⁹⁹ ens.	Double Motifs B & C	22⁹⁹ ens.	"Queen" Motif B seulement	29⁹⁹ ens.
-----------------------------	--------------------------------	------------------------	--------------------------------	------------------------------	--------------------------------

Accessoires "Ultra Plaid" — Douillettes. Dessus percale 50% coton/50% polyester avec bourre légère 100% polyester. Envers agrippant. Bleu estompé/blanc ou tan/beige.

Double 76" x 86". Orig. \$45	\$35	Queen 80" x 90". Orig. \$49	\$39
------------------------------	-------------	-----------------------------	-------------

Volants de lit Percale "Ultra Plaid"	Couvre-oreiller. Percale "Ultra Plaid"
Jumeau 39" x 76" Orig. 21,99	Standard 20" x 26". Orig. 7,99
16⁹⁹	6⁹⁹
Double 54" x 76" Orig. 23,99	Queen 60" x 80" Orig. 24,99
18⁹⁹	19⁹⁹
	Queen 20" x 29" Orig. 8,99
	7⁹⁹

Articles en vente jusqu'à épuisement du stock
Rayon 751, au quatrième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval



rabais 16% à 35% — draps et taies en percale

Jumeau housse, 39" x 75" plat, 66" x 100" Orig. 9,98 et 10,98	7⁹⁹ ch.	Double housse, 54" x 75" plat, 81" x 100" Orig. 12,98 et 13,98	8⁹⁹ ch.	Queen housse, 60" x 80" plat, 90" x 110" Orig. 17,98	14⁹⁹ ch.
--	------------------------------	---	------------------------------	---	-------------------------------

Faites ample provision de ces jolis draps pour la maison ou le chalet! Solde de draps en percale 50% coton/50% polyester sans souci. Lavables à la machine, aucun repassage requis. Draps housse avec coins élastiques pour ajustement parfait. Choisissez les vôtres parmi ces deux modèles!

A. "Watercolour" de "Cannon". Imprimé floral ton pastel estompé en bleu ou rose pâle.	B. "Marpisa" de "Springmaid". Motif de papillons et feuilles dans les tons d'ivoire, bleu ou jaune. Veuillez indiquer un second choix de couleurs.				
Aussi disponible (non représenté). Douillette "Watercolour" de "Cannon". Dessus percale 50% coton/50% polyester avec légère bourre polyester. Envers agrippant.					
Jumeau 68" x 86" Orig. 34,98	27⁹⁹	Double 76" x 86" Orig. 39,98	31⁹⁹	Queen 86" x 92" Orig. 49,98	37⁹⁹

Articles en vente jusqu'à épuisement du stock
Rayon 751 au quatrième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval

rabais 23% à 31% — stores de luxe faits au Québec

Stores assombrissants faits au Québec par "Graber". Isolation fibre de verre pour conserver une température fraîche en été et chaude en hiver! Fabrication en vinyle calibre 10 indéformable, résistant au feu et se nettoyant avec un linge humide. Complète avec ferrures. Blanc seulement.

A. Modèle festonné frange 2"
B. Modèle festonné, frange 3"
C. Modèle uni (non représenté).

Dimensions	A. ou B. Frangé		C. Uni	
	Ord.	Vente	Ord.	Vente
27" x 58"	15.98	10⁹⁹	11.98	8⁹⁹
36" x 70"	17.98	12⁹⁹	12.98	9⁹⁹
42" x 70"	21.98	14⁹⁹	15.98	10⁹⁹
48" x 70"	24.98	17⁹⁹	18.98	13⁹⁹
54" x 70"	28.98	19⁹⁹	21.98	15⁹⁹
63" x 70"	45.98	33⁹⁹	37.98	26⁹⁹
72" x 70"	52.98	37⁹⁹	43.98	29⁹⁹

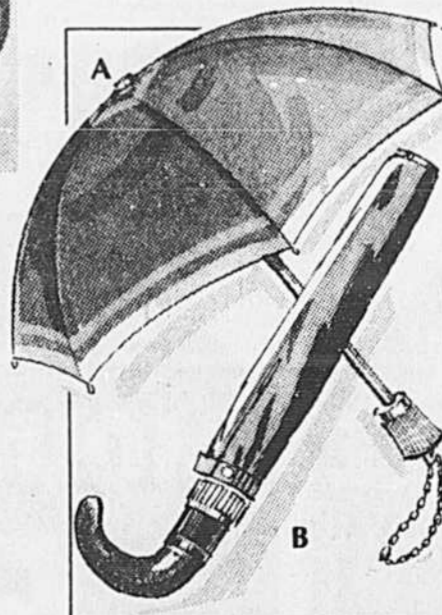
rabais 20% — stores faits sur mesure

Pour une apparence impeccable... faites faire vos stores selon les dimensions exactes de vos fenêtres! Venez vite chez Simpsons voir l'imposante collection de tissus... choisissez ensuite le modèle et la couleur qui s'harmoniseront à merveille avec votre décor.

Exemples: Fibre de verre, ourlet uni; 87" x 80"	Ord. 85,96	68⁷⁶
Vinyle, avec frange 75" x 70"	Ord. 43,20	34⁵⁶

Rayon 753 au quatrième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval

Pour achat en personne seulement



parapluie nylon

Jours
Simpsons **7⁹⁹**

Des modèles télescopiques pratiques... pour hommes et dames! Cadre acier s'ouvrant facilement. Se plie pour transport et rangement faciles. Recouvrement 100% nylon séchant rapidement.

A. Pour dames. Choix de ravissants imprimés ou tons unis sobres. Rouge, ivoire, vert, marine. Étui assorti.

B. Pour hommes. Modèle noir avec étui assorti.

Rayon 702 au rez-de-chaussée
Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval

ENEZ EN PERSONNE, ECRIVEZ OU...



COMPOSEZ 842-7221... JOUR ET NUIT

ACHETEZ LES ARTICLES CATALOGUE-MAGASIN PAR TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

«Les bureaux de placement syndicaux sont la clé du favoritisme»

L'AECQ en guerre contre le «règlement Chevrette»

par Pierre VENNAT

«A peine deux ans après le dépôt du Rapport Cliche, l'Association des entrepreneurs en construction du Québec se déclare fortement blessée et inquiète d'avoir à faire de nouveau la preuve que les bureaux

de placement syndicaux constituent la clé du système de favoritisme et de chantage dénoncé par les trois commissaires».

C'est par ce commentaire amer que l'AECQ a commenté hier le «règlement Chevrette», c'est-à-dire le projet de

règlement relatif au placement dans la construction, projet qui prévoit l'établissement d'un système de placement préférentiel régional dans la construction et le maintien des bureaux syndicaux de placement, lesquels, cepen-

dant, seraient assujettis à un code d'éthique. Se déclarant «peu enthousiastes et plutôt sceptiques», les porte-parole de l'AECQ ont ressorti la hache de guerre contre les bureaux syndicaux de placement, hache de guerre

que M. Guy Chevrette lui-même a enterrée.

Il faut abolir les bureaux de placement

Pour l'AECQ, de déclarer hier le président Réal l'Heureux, l'abolition complète et définitive des bureaux de place-

ment syndicaux est une condition *sine qua non* au succès éventuel du règlement Chevrette ou de tout autre système de placement.

Estimant être déjà, quant à eux, «super-contrôlés», les entrepreneurs refusent de se ré-

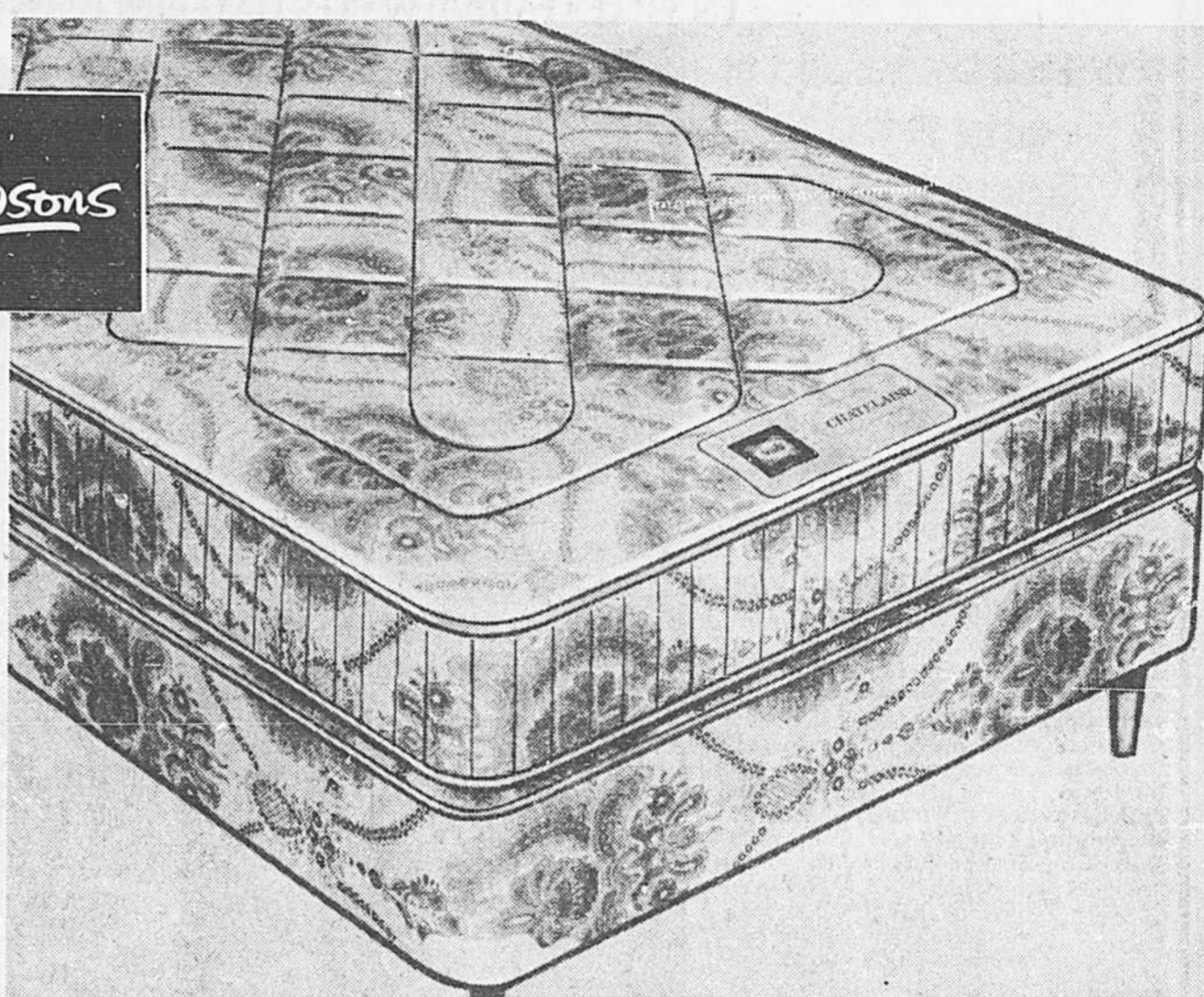
jouir à l'idée qu'un règlement déterminera «avec quels salariés ils vont exécuter leurs travaux». Cependant, les employeurs ne s'opposent pas au principe d'accorder une forme de priorité d'embauche aux salariés permanents de

la construction, mais prévoient des obstacles dans la mise en application pratique de ce système.

Concluant une étude détaillée du projet, l'AECQ suggère «une démarche prudente» et en particulier les étapes suivantes:

- une étude sur les conséquences économiques et sociales, au niveau régional, de la mise en place du nouveau système;
- parallèlement à cette étude, l'Office de la construction du Québec devrait compléter son inventaire de la main-d'oeuvre par l'inclusion des spécialités et autres caractéristiques personnelles des salariés;
- et, enfin, une période de rodage de quelques mois, pendant laquelle le système serait mis à l'épreuve et ajusté selon l'expérience vécue.

Jours Simpsons au Canada



bicyclettes "CCM" 3 vitesses

Prix orig. Simpsons 114.99

99⁹⁹

Préparez-vous aux randonnées estivales avec cette bicyclette "Grand Prix III" "CCM" de fabrication canadienne... un superbe achat Jours Simpsons!

- Robuste cadre "Accusteel" et jantes acier plaqué chromé.
- Pneus à flanc blanc 26" x 1 1/4", dispositif 3 vitesses.
- Pédales à catadioptrés, guidon "CCM Sport".
- Freins manuels à tirage latéral; selle coussinée.
- Bleu pâle avec protège-chaîne et garde-boue assortis.
- Modèle 20" pour dames seulement.

Rayon 758, au cinquième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval

luxueux lit continental "Sealy"

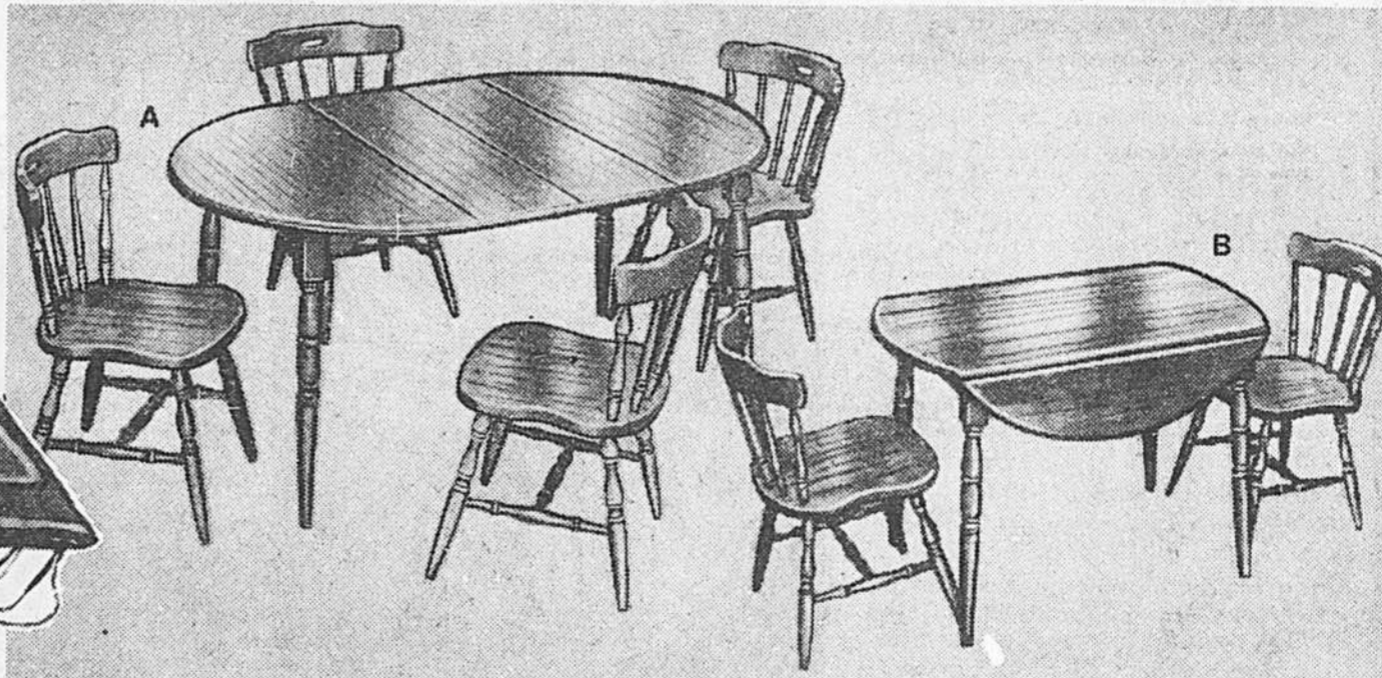
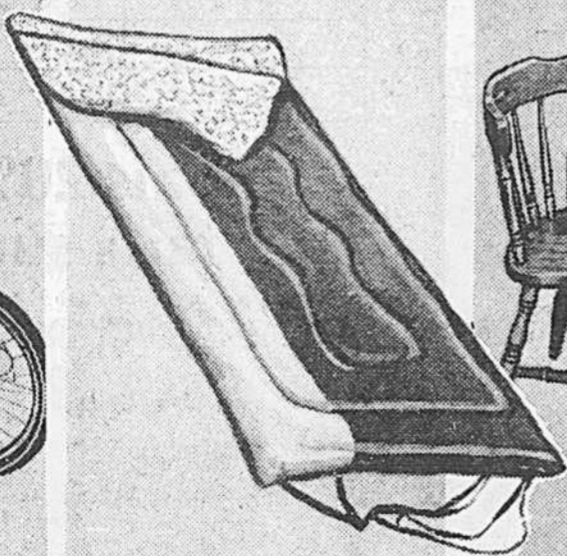
Jours Simpsons

129⁹⁹

Un bon sommeil... à prix modique Jours Simpsons! L'excellente qualité "Sealy" vous est assurée avec ces caractéristiques:

- Construction à ressorts lovés "Sealy-Rest".
- Epais coussinage en feutre et isolant sisal.
- Recouvrement piqué au coussinage prévenant l'affaissement.
- Sommier-tapisier cadre bois dur à barre de torsion conçu pour ajouter plus de support au matelas.
- Recouvrements motifs floraux: format 3'3" seulement.

Rayon 769, au sixième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.



bicyclettes

Prix ord. Simpsons 79.99

69⁹⁹

Rabais \$10. Modèle à dérailleur "Shimano" 3 vitesses pour garçons et filles.

- Catadioptrés de sûreté.
- Garde-boue et barre "Sissy" fini chromé.
- Selle coussinée; roue 20".
- Ton rouge pour garçons; vert pour fillettes.

Rayon 758, au cinquième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

sac couchage

Jours Simpsons

15⁹⁹

bouffe 3 lb

- Solde de manufacture de sacs de couchage juste à temps pour le camping!
- Recouvrement 100% nylon rebelle à l'eau
- Doubleur 100% coton.
- Bouffe polyester 3 lb.
- Glissière tout autour.
- Variété de teintes.
- Dim. finies env. 34" x 75". Pas de choix de coloris sur commandes téléphoniques

ensembles dînettes 5 pcs et 3 pcs de style colonial

Jours Simpsons

A. 249⁹⁹

ens. 5 pcs

Jours Simpsons

B. 184⁹⁹

ens. 3 pcs

Ensembles pour salle à manger parfaits à la maison ou au chalet... offerts à des prix intéressants de Jours Simpsons. Table en bouleau massif avec pieds tournés au cachet colonial; chaises en hêtre avec dossier à barreaux. Fini lacqué "Catalized" de longue durée. Fini érable.

A. Ens. 5 pcs. comprenant table 40" de diamètre extensible à 60" avec 2 panneaux et 4 chaises matelot.

B. Ens. 3 pcs comprenant table avec panneau (22" x 40" diamètre avec panneaux élevés) et 2 chaises matelot.

Rayon 769, au sixième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

ENEZ EN PERSONNE ECRIVEZ... OU COMPOSEZ 842-7221 JOUR ET NUIT



ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE — LA GARANTIE DE SIMPSONS VOUS ASSURE "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

BREVETS D'INVENTION

Robic, Robic

ET ASSOCIÉS

Marqués de commerce

Dessins de fabrication

en tous pays

2100, rue Drummond, Montréal

Téléphone: 288-2152

H3G 1K5

Bonne journée... portez-vous bien!



FAIT DE PRUNEAUX DE CALIFORNIE

BENNETT'S

Pendant que les techniciens en radiologie de Saint-Jean sont en grève

Lazure pressé d'accorder le respect des ententes locales

par Pierre VENNAT
Le ministre des Affaires sociales, le Dr Denis Lazure, n'est pas au bout de ses problèmes et de ses affrontements avec certains éléments de la Fédération des affaires sociales de la CSN.

Déjà aux prises avec un bon nombre de travailleurs des CLSC qui revendiquent toujours le respect de leurs ententes locales en employant souvent un langage semblable aux groupuscules d'extrême gauche, le ministre Lazure fait maintenant face à un groupe d'employés paramédicaux qui emploie le même langage.

Hier, pendant que le conseil général de l'Alliance professionnelle des paramédicaux, qui regroupe quelque 800 techniciens en radiologie et en laboratoire à travers la province, se réunissait pour étudier la question, les techniciens et techniciennes en radiologie de l'hôpital du Haut-Richelieu, continuaient une grève déclenchée vendredi dernier.

Saint-Jean
Officiellement, les techniciens et techniciennes de Saint-Jean protestent contre le con-

Le CSF et les élections scolaires Lutte au sexisme

Le Conseil du statut de la femme (CSF) invite les citoyens à s'assurer que les candidats aux élections scolaires du 13 juin aient une compréhension adéquate des politiques non sexistes qui devraient prévaloir dans les écoles.

Ainsi, le CSF souhaite que les candidats aux postes de commissaires d'école s'engagent à oeuvrer pour que la formation donnée aux élèves ne suscite plus d'attitudes et de rôles particuliers aux filles et aux garçons.

Les carences des manuels scolaires, et le temps qu'il faudra pour corriger leur travers sexiste, exigent d'autant plus d'attention de la part des personnes oeuvrant en éducation qu'en définitive elles sont les seules, outre les parents, à pouvoir agir avec discernement et corriger chez les jeunes les stéréotypes discriminatoires courants.

Le CSF croit que les commissaires d'école en particulier ont une responsabilité majeure à assumer, de par leur rôle d'administrateurs du monde scolaire. Afin d'informer les nouveaux venus en ce domaine de la dimension sexiste de l'école actuelle, le CSF a fait parvenir au président d'élection de chaque commission scolaire quelques exemplaires de la brochure produite par le conseil et intitulée "L'école sexiste, c'est quoi?"

Rappelons que le CSF a fait, il y a quelque temps, une étude sur les manuels scolaires démontrant: 1) que les personnages féminins illustrant les manuels figurent rarement dans un rôle principal; 2) que les qualités et les émotions correspondant au rôle dominant y sont associées au sexe masculin, celles correspondant au rôle dominé étant associées au sexe féminin; 3) que la femme y est définie à partir de sa vie familiale, tandis que l'homme l'est à partir de sa vie professionnelle et sociale.

Soulignons que cette étude du CSF dénonçait le fait que l'école propose comme normaux des comportements discriminatoires envers les femmes. On ajoutait que si l'école est le milieu dispensateur de connaissances générales, c'est aussi à l'école que les jeunes apprennent à vivre en société.

gédiement de leur présidente qui aurait refusé d'effectuer du temps supplémentaire. Le syndicat se plaint que la direction de l'hôpital tente, par le truchement d'une entente locale, d'imposer au syndicat le temps supplémentaire

obligatoire, lequel est explicitement volontaire dans la convention provinciale couvrant le secteur des affaires sociales.

Mais derrière ce congédiement, c'est le gouvernement Lévesque que vise le syndicat

employant une phraséologie à la mode de ce temps-ci dans ce secteur.

Ainsi, hier, le syndicat a émis un communiqué, "se demandant si le premier ministre René Lévesque n'aurait pas intérêt à réunir ses em-

ployés-cadres pour leur expliquer la "nouvelle philosophie des relations patronales-ouvrières"

que son gouvernement entend promouvoir "plutôt que de s'acharner à accuser les syndicats et leurs centrales, dans un sommet économique ou

ailleurs, d'être la cause de tous les maux et de tous les remous de la société québécoise".

CLSC
Pendant ce temps, un groupe de travailleurs des CLSC des régions de Montréal, Québec et Trois-Rivières se sont

rendus au ministère des Affaires sociales, à Québec, pour signifier au ministre Lazure qu'ils revendiquent toujours pour obtenir le respect des ententes locales et leur détermination à poursuivre la lutte.

"Il est inadmissible que des petits salariés soient baissés de salaire et que les droits acquis des travailleurs ne soient pas respectés" faisait savoir, dans un communiqué, leur porte-parole du CLSC Basile-Ville, de Québec.

Jours simpsons au Canada

EN VILLE • FAIRVIEW • LES GALERIES D'ANJOU • LE CARREFOUR LAVAL

belle porcelaine importée d'Europe

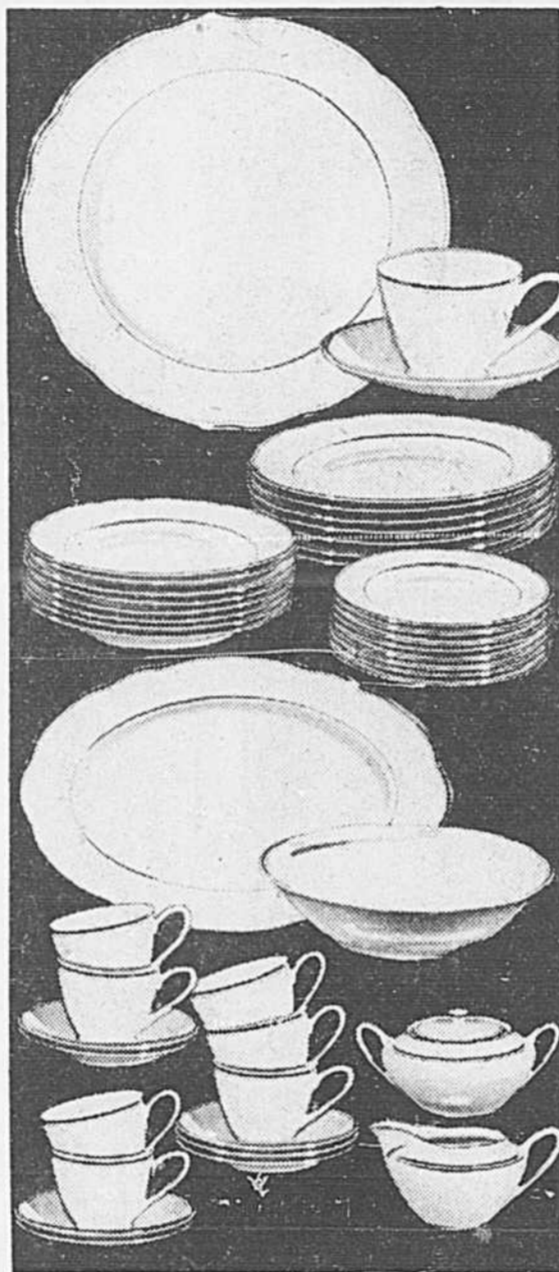
Jours Simpsons

59⁹⁹

ens. 45 pcs pour 8

Rehaussez votre table d'hôte et profitez de ce bas prix Jours Simpsons! Une porcelaine importée de la Tchécoslovaquie, blanche avec fine rayure ton or au centre et bordure festonnée avec filé double ton or. Ens. 45 pcs. comprend 8 de chaque: assiette à dîner, assiette à pain/beurre; bol à soupe / céréales, tasse et soucoupe; et 1 de chaque: plat, légumier ouvert, crémier et sucrier couvert.

Rayon 757, au cinquième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.



ACCESSOIRES plaqué argent pour une table élégante

Une collection de superbes accessoires en plaqué argent provenant de manufacturiers reconnus. Ils ajouteront une touche sophistiquée à toutes vos réceptions! Vous pourriez même les offrir en cadeau à l'occasion d'un mariage ou un anniversaire! Profitez de ces prix spéciaux "Jours Simpsons" dès aujourd'hui!

- A. Plat de service 14" avec bordure godronnée 19⁹⁹
- B. Plat 16" avec rainure pour sauce 25⁹⁹
- C. Plat couvert pour entrées 25⁹⁹
- D. Saucière et soucoupe monopièce 25⁹⁹
- E. Ens. théière 3 pcs de forme melon 69⁹⁹

Rayon 746, au cinquième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Venez en personne, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit.



GAGNANTS DU CONCOURS DE COLORIAGE RAGGEDY ANN et ANDY CHEZ SIMPSONS

- 1er prix:** — Poupée Raggedy Ann ou Raggedy Andy
 — Guy Sébastien Décoste, 1 ans — Caroline Roy, 6 ans
 5 Place Mansfield, Montréal, Qué. — Annie Gagnon, 396 Papillon, Auteuil, Laval, P.Q.
2ème prix: — Céramique
 — Craig Johns, 6 ans
 83 — 11th Street, Roxboro, P.Q.

12 Gagnants du disque "Raggedy Ann"

- | | | |
|--|---|---|
| Lvne Lamarche
2312 L.D. David
Montréal, Qué. H2E 1M1 | Karen Keyes
3720 Broadway
Lachine, Qué.
Annie Gagnon
82 Bernard
Joliette, Qué. | Tracey Marcinov
4693 St. Gabriel
Pierrefonds, P.Q. |
| Lisa Terk
15 Sunrise Cr.
Pointe-Claire, Qué. | Hilary Kinnear
60 102 Cedar Avenue
Pointe-Claire, Qué. | Craig F. King
1728 Chemin Ste-Marie
Kirkland, Qué. |
| Tammy Marcinov
4963 St. Gabriel
Pierrefonds, Qué. | Stephane Meehan
740 Constantin
Fabreville, Laval, Qué. | Rosa Sandonato
2255 O'Sford
Caroline Tassé
11954 Boul. Taylor
Montréal-Nord, Qué. |



rabais \$3

souliers de course "North Star"

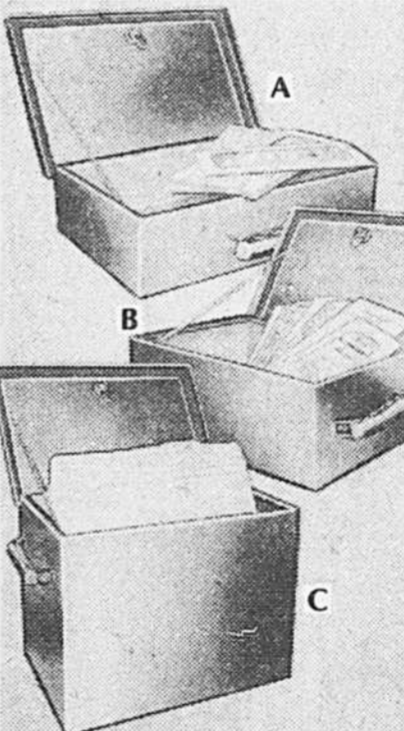
Prix ord. Simpsons 13.99

10⁹⁹

Un modèle très demandé de fabrication canadienne!

- Soulier en cuir avec bourrelet, semelle intérieure et languette coussinés pour plus de confort.
- Protecteur de pointe; cambrillon.
- Semelle en caoutchouc moulé gaufré antidérapant.
- Blanc avec rayures en suède bleu.

Rayon 723, au deuxième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.



coffrets de sûreté

Rabais \$3 à \$5 — coffrets de sûreté résistant au feu, avec parois doubles en acier et isolant amianté 1/2". Avec clef et serrure. Fini émail cuit tan.

- | | | |
|--------------------------|-------|------------------|
| A. 4 1/2" x 9" x 4" | 19.98 | 16 ⁹⁹ |
| B. 4 1/2" x 9" x 6" | 24.98 | 19 ⁹⁹ |
| C. 4 1/2" x 9" x 11 1/2" | 34.98 | 29 ⁹⁹ |

Rayon 704, au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

pantalon gaufré

Prix ord. Simpsons 12.99

9⁹⁹

Rabais \$3 — Pantalon en tissu gaufré 50% polyester / 50% coton pour jeunes gens. Modèle avec empiècement au dos, passants de ceinture, jambes légèrement évasées, 2 poches devant et 2 au dos. Blanc cassé ou bleu poudre. Tailles 26 à 32 dans le groupe.

shorts effilochés

Jours Simpsons 7⁹⁹

Très bon achat! Shorts au tour de jambe effiloché en denim 100% coton. Modèle avec empiècement au dos, passants de ceinture, 2 poches devant et 2 au dos. Bleu denim seulement. Tailles 26 à 36.

Rayon 715, au deuxième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.



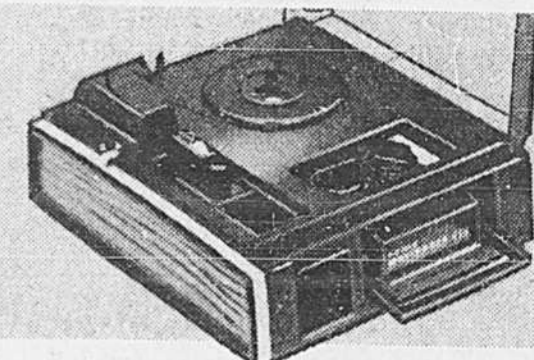
rabais \$10 — machine à écrire

Prix ord. Simpsons 99.98

89⁹⁸

Machine à écrire "Royal 204" pour la maison ou le bureau.
 • Touche automatique de répétition et tabulateur pré-réglé.
 • Clavier bilingue plein format 44 touches. 88 caractères.
 • Contrôle de touche; sélecteur de ruban 3 positions.
 • Construction acier; modèle avec mallette.
 Aussi disponible modèle #202.
 Prix ord. Simpsons 89.98 — 79.98

Rayon 704, au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval. Venez en personne, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit.



rabais \$30 — projecteur

Prix ord. Simpsons 239.98

209⁹⁸

Quantité limitée! Projecteur "Kodak 455Z" surbaissé pour films insonores Super 8 et 8 mm.
 • Chargement automatique; bobine capacité 400 pi.
 • Retour instantané; écran de vision incorporé, avancement rapide.
 • 5 vitesses de projection, 6,18 images par seconde, marche avant, marche arrière et projection fixe.
 • Rebobinage automatique; objectif à zoom 20-32 mm f 1.5.
 • Modèle avec couvercle protecteur.

Rayon 704, au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval. Venez en personne, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit.

Traces importantes de métaux lourds dans des poissons du Saint-Laurent

Selon une étude préparée à l'intention du gouvernement provincial, des traces significatives de plusieurs métaux lourds, dont une teneur inacceptable en mercure, ont été relevées dans des poissons pêchés dans le Saint-Laurent entre Cornwall, en Ontario, et Québec.

Les premiers résultats de ces analyses, révélés hier à l'occasion d'une conférence scientifique à Montréal, indiquent que l'on a trouvé dans ces poissons des traces de chrome, de cuivre, de zinc, de cadmium, de plomb et de mercure. La teneur en cadmium, en plomb et en

mercure était élevée, précise-t-on, celle du dernier métal dépassant fréquemment les normes gouvernementales d'une demi-partie par million. L'auteur du rapport, M. Harm Sloterdijk, des services québécois de protection de l'environnement, s'est dit surpris

de ce que des traces significatives de mercure aient été trouvées dans tous les secteurs du fleuve où les échantillons ont été pêchés. "Si l'on mange occasionnellement un poisson contaminé, a-t-il dit, la chose n'est pas grave, mais si tous le sont, le danger devient très sérieux,

particulièrement en ce qui concerne le mercure et le cadmium." M. Sloterdijk a souligné que les concentrations les plus élevées de mercure ont été décelées dans les poissons du lac Saint-Louis, au sud-ouest de Montréal, de toute évidence à cause des déchets industriels

provenant de Beauharnois. On a trouvé par ailleurs des niveaux de mercure bien supérieurs aux normes gouvernementales de Montréal jusqu'à un secteur situé juste au sud de Québec, après quoi l'on a constaté une amélioration. Dans certains cas, ces

niveaux atteignaient une partie par million. Le rapport souligne enfin que le mercure est le seul métal présent dans la chaîne alimentaire tout entière du fleuve, les autres métaux n'ayant été décelés que dans les poissons eux-mêmes.

Fuite d'huile d'Esso: versions différentes

La Compagnie Pétrolière Impériale Ltée et le ministre fédéral de l'Environnement ont donné des versions différentes, hier, à propos d'une fuite survenue à la raffinerie Esso, dans l'est de Montréal.

Toutefois, l'entreprise et le ministre ont tous les deux été d'accord pour dire que l'équipement qui a laissé échapper du mazout dans le Saint-Laurent est vétuste.

Le directeur adjoint de la raffinerie, M. Camille Hunziger, a accusé les journaux qui ont rapporté la fuite du 20 mai de l'avoir "exagérée démesurément". "Il s'agissait en fait de moins de 1,000 gallons, et plus probablement d'une centaine", a-t-il ajouté. Il avait en effet été question de 5,000 gallons.

Selon M. Hunziger, il y a eu au même moment, en amont de la première et indépendante de celle-là, une autre fuite qui a fait croire que toute l'huile qui flottait sur le fleuve provenait des installations Esso.

Mais M. Claude Rivest, du ministère de l'Environnement, a affirmé ne pas avoir eu connaissance d'une autre fuite et, selon lui, au moins 5,000 gallons provenaient d'Esso.

Plus grave
Cet accident, a poursuivi M. Rivest, révèle un problème encore plus grave, soit que des effluents pollués sont régulièrement rejetés des systèmes de canalisation et d'égout du quai de la raffinerie et que la norme fédérale de six livres d'agents polluants par millier de barils de pétrole raffinés est dépassée.

Pour sa part, M. Hunziger a expliqué qu'il était impossible de détecter immédiatement une fuite de la tuyauterie lorsque celle-ci est souterraine.

Cette tuyauterie ainsi que les égouts seront remplacés, à la fin de l'année, dans le cadre d'un programme qui coûtera \$25 millions à la Compagnie Pétrolière Impériale si l'entreprise veut être en règle avec les normes fédérales et provinciales.

Ce sont les Services de protection de l'environnement du Québec qui décideront de poursuivre ou non la compagnie mais, a précisé M. Rivest, le ministre fédéral "suit l'affaire de près" et pourrait procéder si Québec ne le fait pas.

La loi provinciale prévoit une amende de \$5,000 mais la législation fédérale sur les pêcheries, administrée au Québec par le gouvernement provincial, prévoit une sanction maximum de \$50,000 pour les fuites d'huile.

Jours simpsons au Canada

EN VILLE • FAIRVIEW • LES GALERIES D'ANJOU • LE CARREFOUR LAVAL



complets
2 et 3 pcs
pour hommes

Jours Simpsons

89⁹⁹

- Grand solde de complets d'hommes d'affaires en tissus réguliers et légers, séries incomplètes de tailles et couleurs.
- Modèle avec veston à devant droit 2 boutons, fente centre-dos et revers crantés; quelques-uns avec gilet
- Pantalon à passants de ceinture, jambes légèrement évasées
- Tissus tout laine ou laine mixte dans une variété de motifs ou tons unis.
- Bleu, brun ou gris. Tailles 36 à 46 dans le groupe pour convenir à la plupart des statures.

Ceci est un solde saisonnier et tous les articles seront en vente jusqu'à épuisement du stock.

Pour achat en personne seulement

PANTALONS shantung polyester

Prix ord. Simpsons 24.98

17⁹⁹
2 pour \$34

- **A Rabais 15.96 sur 2 pantalons!** 100% polyester texturé d'entretien facile, lavable.
- Modèle à poches hautes, garnitures de luxe, insertions agrippantes à la taille.
- Tons de marine, brun, bleu poudre, vert menthe, gris argent ou beige
- Tailles pour hommes, 30 à 44 pour la plupart des statures

Offrez-en un ou plusieurs à la Fête des pères... Pour connaître la taille requise, prenez un pantalon de votre père, fermez-le et mesurez la bande de taille intérieure.



pantalons

Jours Simpsons

9⁹⁹

- B. Simpsons vous offre des pantalons confortables à prix intéressant; profitez-en au plus tôt.
- Confection soignée en tissu 67% coton/33% viscose.
- Jambes légèrement évasées, 2 poches devant, 2 poches plaquées derrière 2 passants de ceinture.
- Bleu foncé, bleu poudre, naturel ou brun
- Tailles 30 à 42 pour la plupart des statures

Rayon 712 au deuxième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

rabais \$20 — ens. de détente 3 pcs

49⁹⁹

veste et 2 pantalons

- **Rabais \$20 sur costumes de détente de confection canadienne pour hommes.** Élégant ensemble avec 2 pantalons dont un de ton uni et l'autre en petit quadrillé assorti.
- Veste-chemise genre safari à manches longues, avec poches plaquées, ceinture au dos.
- Pantalons à passants de ceinture, jambes légèrement évasées.
- Confection 100% polyester d'entretien facile, repassage permanent.
- Bleu ou beige. Tailles 36 à 46.

jolies cravates "Royal Worth"

Une merveilleuse idée-cadeau pour la Fête des pères! Superbes cravates 4 1/4" en tissu 100% polyester rebelle aux faux plis, exclusives à Simpsons. Tons unis, motifs sobres, fantaisie ou rayures. Teintes estivales de bleu, brun, vin, beige, gris, vert dans le groupe.

Jours Simpsons
3⁹⁹
3/10⁹⁹

Pour achat en personne seulement

Rayon 713 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval

VENEZ EN PERSONNE, ECRIVEZ OU...



COMPOSEZ 842-7221... JOUR ET NUIT

ACHETEZ LES ARTICLES CATALOGUE-MAGASIN PAR TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

Pour un service rapide et efficace...

utilisez les PETITES ANNONCES

285-7111

Comparativement aux peines imposées au couple Harris

La probation de Patricia Hearst est une injustice

— le juge Mark Brandler

LOS ANGELES (UPI) — Le juge qui a condamné William et Emily Harris à une peine de prison pour les mêmes crimes qui ont valu la probation à Patricia Hearst, a encore criti-

qué le procureur de district pour avoir favorisé une sentence alléguée à l'endroit de la fille du magnat de la presse.

Le juge Mark Brandler de la Cour supérieure,

dans une lettre publiée hier dans le Los Angeles Time, déclare que la probation de Mlle Hearst est "une injustice" si l'on compare aux peines de 11 ans et à perpétuité qui ont été

imposées au couple Harris.

Mlle Hearst et le couple Harris avaient subi des procès séparés sur les mêmes accusations de rapt, vol à main armée et assaut dans l'attaque d'un magasin de matériel de sport.

Le juge Brandler précise qu'il ne pense pas forcément que tous les participants d'un même crime doivent recevoir

les mêmes sentences. Cependant il critique ouvertement le procureur de district Samuel Mayerson pour avoir appuyé la requête de probation présentée par la défense.

Un autre procureur de district, John Van De Kamp répond à cela que Brandler n'est pas en possession de tous les renseignements dont disposait le juge E. Talbot Callister qui a con-

damné Mlle Hearst à cinq ans de probation. Van De Kamp en a profité pour prendre la défense de Mayerson qui avait appuyé la demande de probation.

Vol de \$25,000 en argent et bijoux

par André CEDILLOT — Deux bandits armés ont réussi, hier matin, à s'emparer de quelque \$25,000 en argent et en bijoux à la résidence de la femme d'un riche manufacturier d'habits, au 1850 boulevard Tessier, dans le quartier Chomedey, à Laval.

C'est un peu après 8 heures que les inconnus ont fait irruption au domicile de la famille Cloutier où ils se sont introduits après avoir empoigné une servante qui venait de répondre à la sonnerie de la porte.

Puis, menaçant de tuer deux des trois enfants présents dans la maison, les individus ont forcé Mme Huguette Cloutier à leur indiquer l'endroit où elle cachait ses objets de valeur.

Menottes — Sans plus de préambule les deux malfaiteurs, dont l'un était armé d'un revolver et l'autre d'un couteau, menottèrent tous les occupants dans la maison et prirent la fuite dans une direction inconnue.

Finalement, une trentaine de minutes après le départ des inconnus, une des servantes réussit à se défaire de ses liens et alerta aussitôt la police de Laval.

Bien qu'arrivés prestamment sur les lieux, les policiers n'ont évidemment pu capturer les deux bandits. Même si l'un des suspects était masqué, on a quand même bon espoir de les retracer sur la foi de l'excellent signalement qu'ont fourni d'eux les témoins du vol.

Les témoins à charge dans l'affaire Leclerc

Accusées de tentative de suicide

NEW DELHI (AFP) — L'Australienne Mary Ellen Eather et la Britannique Barbara Sheryl Smith, témoins à charge dans l'affaire Charles Sobhraj, qui avaient été hospitalisées d'urgence à New Delhi le 20 mai dernier, ont été inculpées de tentative de suicide, a-t-on appris hier de source policière.

Les deux témoins, âgées respectivement de 27 et 22 ans, encourent une peine allant de un à dix ans de prison. Elles sont soupçonnées d'avoir fait partie d'un groupe du Français Charles Sobhraj, alias Alain Gauthier, accusé du meurtre de onze touristes étrangers en Asie. Elles avaient été arrêtées en juillet 1976.

Les deux jeunes filles avaient été trouvées le 20 mai sans connaissance dans leur cellule de la prison de Tihar. Elles avaient par la suite écrit dans une lettre de quatre pages, découverte dans leur cellule, avoir absorbé une dose massive de barbituriques, précise la police.

Deux autres personnes, accusées d'avoir appartenu au groupe de Sobhraj, sont actuellement détenues à New Delhi. Il s'agit de la Canadienne Marie-Andrée Leclerc, qui a déjà entamé deux grèves de la faim pour protester contre ses conditions de détention et du Français Jean Dhuisme.

jours simpsons au Canada

• En ville • Fairview • Les Galeries d'Anjou • Le Carrefour Laval

RABAIS \$7 souliers de golf

Prix ord. Simpsons \$35

27⁹⁹

- Mesdames, pratiquez le golf en tout confort cet été! Souliers de fabrication canadienne à bas prix Jours Simpsons!
- Empeignes cuir rebelles à l'eau, garniture similicuir, doublure coussinée mousse, languette frangée pointe carrée, coussin au talon, crampons renouvelables, semelles composition durables.
- Blanc, blanc/ marine ou blanc/ brun
- Pointures 6 à 10 (avec 1/2).

Veuillez indiquer un second choix de coloris.

espadrilles d'Espagne

Jours Simpsons

9⁹⁹

- Frais souliers sport en macramé avec lacets entourant la jambe.
- Pointe et talon fermés, talon compensé recouvert, semelle en crêpe
- Teinte naturelle seulement, lacets assortis
- Pointures 5 à 10 (avec 1/2), largeur M seulement.

Rayon 721, au deuxième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

rabais \$2 — pieds-nus

Prix ord. Simpsons 11.99

9⁹⁹

- Légers et frais pieds-nus importés du Brésil
- Blanc avec semelles intérieures et extérieures en cuir tan
- Talons 1" en bois ton naturel. Pointures pour dames et adolescentes 5 1/2 à 9 1/2

Rayon 722, au deuxième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

sacs à main d'été

Jours Simpsons

7⁸⁸

- Achat intéressant Jours Simpsons! Variété de légers sacs à main polyuréthane similicuir.
- Quelques modèles en toile dans la sélection de sacs de ville, sport ou genre fourre-tout
- Blanc, ivoire, tan ou noir dans le groupe.

Commandes acceptées sur deux modèles représentés:

- A. Sac à main 3 compartiments, fermeture à rabat
- B. Grand fourre-tout avec glissière au-dessus, poches extérieures à glissière et à rabat

ens. 3 pcs. pour voyages

Jours Simpsons

59⁹⁹

ens. 3 pcs.

- Attrayantes valises à parois souples en robuste vinyle similicuir facile d'entretien
- Modèles munis de serrures solides, glissières et courroies de longue durée
- Ens. comprend pullman 27" avec courroie et roulettes; fin de semaine 23"; fourre-tout 17" avec bandoulière réglable
- Brun moyen, tan doré ou bleu (Dimensions approximatives)

Rayon 775, au sous-sol. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.



RABAIS \$4 fraîches sandales d'été

Prix ord. Simpsons 16.99

12⁹⁹

De superbes rabais Jours Simpsons sur ces confortables sandales d'été de fabrication canadienne. Modèles en similicuir facile d'entretien avec semelles coussinées. Brides réglables arrière ou à la cheville. Pointures 5 à 10 pour dames (sans 1/2).

- A. #7669. Talon compensé 3/4" recouvert, semelle crêpe. Tan, blanc ou tan foncé.
- B. #7668. Talon compensé 3/2" recouvert, semelle crêpe. Ambré, tan ou beige.
- C. #7501. Talon cubain 2 1/2" recouvert. Blanc ou ivoire.
- D. #7358. Talon compensé 3" recouvert simili-jute, semelle aspect crêpe. Beige ou tan.
- E. #7363. Talon compensé 3" recouvert, semelle aspect crêpe. Beige, tan, blanc, tan foncé.
- F. #7678. Talon compensé 3 1/2" recouvert, semelle crêpe. Ambré, tan, beige ou blanc.
- G. #7502. Talon cubain 2 1/2" recouvert. Blanc, ivoire ou beige.
- H. #7505. Talon cubain 2 1/2" recouvert. Blanc, ivoire, beige.
- J. #7507. Talon cubain 2 1/2" recouvert. Blanc, ivoire, beige.
- K. #7351. Talon compensé recouvert simili-jute 3" semelle aspect crêpe. Beige, tan, blanc ou taupe platine.
- L. #6300. Modèle à empeigne entrelacée aspect jute avec garniture, talon compensé assorti. Semelle simili-crêpe. Taupe platine ou tan foncé.

Rayon 787, au sous-sol. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval

VENEZ EN PERSONNE, ECRIVEZ OU...



COMPOSEZ 842-7221... JOUR ET NUIT

ACHETEZ LES ARTICLES CATALOGUE-MAGASIN PAR TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

Service d'ordre sans précédent au procès des terroristes hanafites

WASHINGTON (AFP) — Le procès des hanafites, auteurs des occupations simultanées de trois immeubles avec prises d'otages qui terrorisèrent Washington durant trois jours en mars dernier, s'est ouvert hier, sous la protec-

tion d'un service d'ordre sans précédent. Hamaas Abdul Khaalis, cerveau de l'opération, et onze autres membres de cette secte dissidente des musulmans noirs, sont inculpés de meurtres, kidnapping et

plusieurs autres chefs d'accusation. Ils sont passibles d'emprisonnement à vie. Un jeune reporter de radio noir, M. Maurice Williams, fut tué, et plusieurs autres personnes blessées, dont certaines grièvement, par les ter-

roristes. Ceux-ci occupèrent, du 9 au 11 mars, les bâtiments de la municipalité de Washington, l'immeuble de l'organisation juive Bnai Brith, et le centre musulman de la capitale, tous situés dans un rayon de moins de deux kilomè-

tres de la Maison-Blanche. On prévoit que le procès durera près de deux mois. Il se déroule dans la salle même du tribunal fédéral de Washington où avaient été condamnés en 1974 à de lourdes peines de prison

les musulmans noirs assassins de toute la famille Khaalis, dans des conditions particulièrement atroces. C'est la soif de vengeance qui avait poussé Khaalis à occuper trois immeubles de la capitale, réclamant que lui

soient livrés les meurtriers de ses compagnes et de ses jeunes enfants. Khaalis avait renoncé à ses vengeances, et accepté de libérer ses otages grâce en partie à l'intervention des ambassadeurs de trois pays musulmans, l'Iran, le

Pakistan et l'Égypte. Conformément aux engagements pris à son égard, Khaalis avait été laissé en liberté provisoire après le drame. Il fut arrêté peu après pour avoir proféré des menaces publiques.

Jours Simpsons au Canada

• EN VILLE • FAIRVIEW • LES GALERIES D'ANJOU • LE CARREFOUR LAVAL



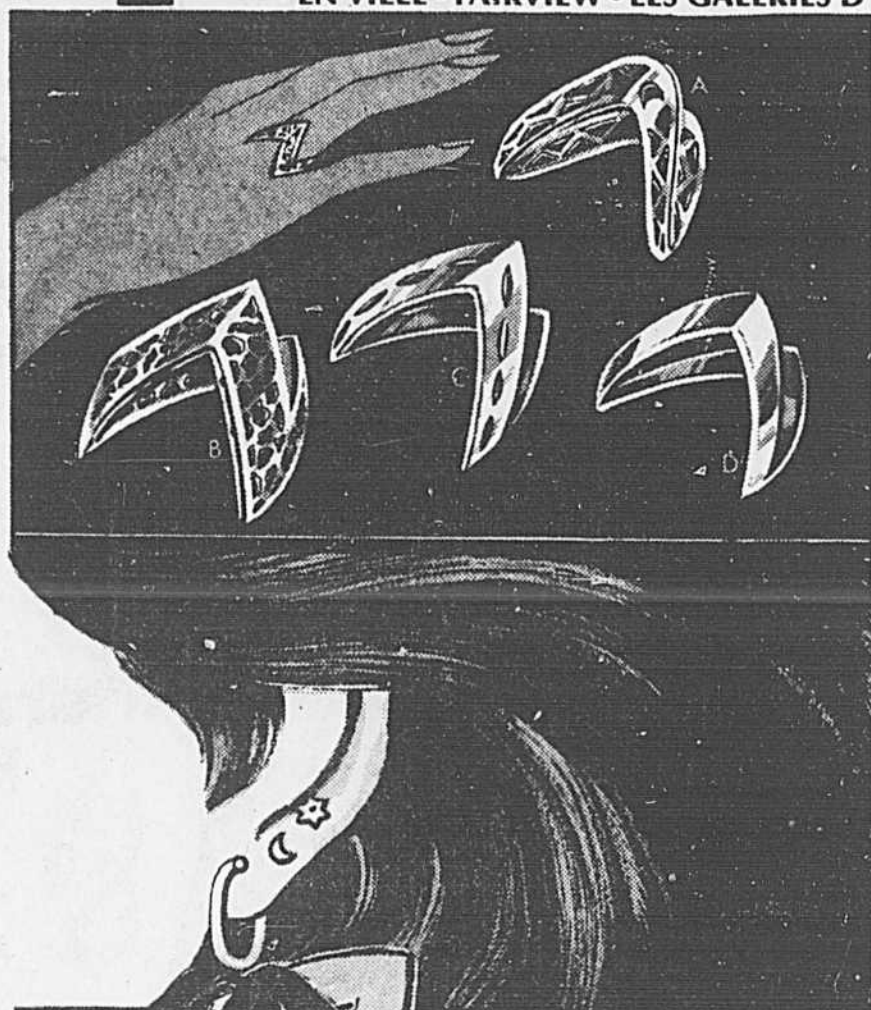
robes demi-tailles

Jours Simpsons **26⁹⁹**

- Fraîches robes droites sans manches pour les journées torrides de l'été!
- Tissu 100% "Arnel" triacétate facile d'entretien.
- Modèle avec ceinture à boucle, glissière au dos et ravissante coupe princesse.
- Viifs imprimés floraux en tons de corail, vert ou bleu.
- Demi-tailles 14½ à 22½.

Rayon 734 au troisième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Venez en personne écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit.



RABAIS 25%

bagues Cléopâtre en or 10kt.

Du dernier cri... bagues Cléopâtre en or 10 carats que vous aimez porter ou offrir en cadeau! Venez les découvrir chez Simpsons... c'est la dernière innovation dans le domaine des bijoux! Disponibles en pointures 6-9½. Veuillez accorder 10 jours de livraison pour commandes spéciales.

	Prix ord. Simpsons	Vente
A. Bague Cléopâtre ajourée en or 10 carats	29.00	21 ⁷⁵
B. Bague Cléopâtre en or 10 carats au motif filigrane	41.00	30 ⁷⁵
C. Bague Cléopâtre coupe losange en or 10 carats	31.00	27 ⁷⁵
D. Bague Cléopâtre unie en or 10 kt.	35.50	26 ⁶²

Rayon 703 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Venez en personne, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit

perçage des oreilles

Venez faire percer vos oreilles chez Simpsons par les techniciennes "First Lady" hautement qualifiées. La méthode est rapide et sans douleur... elles inséreront une tige stérilisée et le tour est joué! Les hommes et les dames sont bienvenus. Si vous n'avez pas 18 ans, un parent ou un tuteur devra vous accompagner et donner son consentement. Service disponible à prix spéciaux pour 4 jours seulement: 1er, 2, 3 et 4 juin.

En ville: 1er juin: 11h du matin à 3h de l'après-midi
2 juin: 11h du matin à 3h de l'après-midi, 5h à 9h du soir
3 juin: 11h du matin à 3h de l'après-midi, 5h à 9h du soir
4 juin: 9h du matin à 5h de l'après-midi

	Prix ord. Simpsons	Vente
Tige acier chirurgical hypo-allergènes	8.99	6 ⁹⁹
Tige plaqué or	9.99	8 ⁹⁹
Tige pierre de naissance	12.99	10 ⁹⁹

Rayon 703 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

coordonnés d'été à prix modiques

	Jours Simpsons
A. Débardeur	3 ⁹⁹
Pour tailles fortes	4 ⁹⁹
B. Blouse	4 ⁹⁹
Pour tailles fortes	5 ⁹⁹
C. Pantalon	5 ⁹⁹
D. Short	2 ⁹⁹

Des coordonnés en tricot frais et pimpant pour l'été! Pratiques, ils sont sans souci d'entretien car ils se lavent et séchent à la machine, ne requièrent aucun repassage. Vous les apprécierez lors de vos voyages!

A. Débardeur. Glissière au dos. Variété d'imprimés en tons de rose pâle, jade, marine ou bleu sur fond blanc. Tailles P.M.G. et 40 à 44.

B. Blouse sans manches boutonnée devant. Variété d'imprimés de melon, bleu ou rose pâle sur fond blanc. Tailles P.M.G., tailles fortes 40-42.

C. Pantalon. Bande de taille élastique, jambes évasées. Tons blanc, corail, rouge, marine ou jaune. Tailles 12 à 20.

D. Short assorti avec bande de taille élastique. Teintes de blanc, rouge, jaune, rose pâle ou aqua. Tailles 10 à 18.

Veuillez indiquer un second choix de coloris.

Rayon 781 au sous-sol. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Venez en personne, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit

procurez-vous une perruque de \$35 et obtenez-en une autre pour \$1 seulement

Jours Simpsons **\$35** 1 perruque supplémentaire pour \$1

Économisez... et soyez toujours bien coiffée! Profitez de cette offre et transformez votre personnalité! Simpsons vous propose deux jolies perruques en fibres modacrylique laver-porter. Modèles sans coiffe confortables, disponibles en teintes d'apparence naturelles.

- A. "Caroline"
- B. "Jill"

Rayon 711 au troisième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Pour achat en personne seulement



Simpsons



Salon Vendôme

SOLDE

Rabais 1/3 à 1/2

- manteaux de printemps
- ens. pantalon
- costume de printemps
- robes tout-aller
- robes longues
- manteaux tout temps
- variété de vêtements sport
- échantillons de robes de mariée (En ville seulement)

Ne manquez ces prix spéciaux! Variété de vêtements importés ou de confection canadienne. Tailles 6 à 18 mais non dans tous les modèles ou coloris. Venez tôt pour un meilleur choix.

Rayon 733 au troisième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Pour achat en personne seulement

OBTENEZ VOTRE CARTE D'ACTION



Pour renseignements, venez au bureau du crédit au magasin Simpsons le plus près de chez vous

Le drame de Southgate: 158 victimes

SOUTHGATE (Kentucky) (AFP) — L'incendie qui a détruit samedi soir le restaurant-cabaret Veverly Hills Supper Club a tué 158 personnes, ont annoncé hier les autorités de Southgate, dans le Kentucky.

Le nombre des victimes, qui était la veille de 160 morts, a été rectifié après un nouveau dénombrement.

La police et les pompiers s'efforcent surtout maintenant de déterminer la cause du sinistre. Une nouvelle hypothèse a été fournie par un employé, qui a raconté que les serveurs du restaurant avaient l'habitude de vider les cendriers dans les serviettes de table et les nappes avant de rouler celles-ci et de les faire descendre au sous-sol. C'est dans le sous-sol de l'établissement que le feu semble avoir éclaté.

Le système SIGMA pour combattre les crimes économiques

QUEBEC (PC) — Dans le but de faire échec au crime économique, les corps policiers du Québec viennent de mettre sur pied un système qui permettra de centraliser les informations sur les maîtres fraudeurs.

Appelé "SIGMA", ce système de prévention a été rendu public à l'occasion d'un colloque de deux jours sur les crimes économiques qui s'est tenu à Québec, lundi et hier.

Cette rencontre réunissait des représentants de la Sûreté du Québec, de la Gendarmerie royale du Canada, de différents corps policiers municipaux, des services de sécurité des banques et du ministère de la Justice.

Il avait pour but de créer une communication et une coopération entre les différents services impliqués directement ou indirectement dans le domaine du crime économique.

L'avocat Arseneau pourra en appeler de sa sentence

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada a permis à l'avocat Yvon Arseneau, de Campbellton, au Nouveau-Brunswick, d'en appeler d'une condamnation infligée en 1975.

La Cour suprême du Nouveau-Brunswick l'avait condamné à une amende de \$20,000 après l'avoir reconnu coupable d'avoir remis un pot-de-vin à l'ex-ministre du Tourisme de cette province, J. C. Van Horne, au nom d'un client qui désirait construire un motel dans un parc provincial.

M. Van Horne avait reconnu sa culpabilité sous une accusation de trafic d'influence et s'en était tiré avec une sentence suspendue. La poursuite avait abandonné les accusations de conspiration et de corruption portées contre lui.

la grande
vente
avec de
grands rabais
pour vous!

7 jours simpsons

Canada

En ville • Fairview • Les Galeries d'Anjou • Le Carrefour Laval



Consultez la circulaire Simpsons de 24 pages. Elle est remplie de bons achats "Jours Simpsons" pour votre famille et votre foyer. Venez chercher une copie au magasin Simpsons le plus près de chez vous. Achetez en personne ou composez 842-7221 jour et nuit.

moins que

1/2 Prix

superbes chemises
sport à longues manches
de "Chemise et Cie"

Prix ord. Simpsons
\$25 à \$30

999

Procurez-vous plusieurs de ces élégantes chemises sport offertes à moins que 1/2 prix! Modèles confectionnés par "Chemise et Cie", marque réputée pour la qualité et la coupe impeccable. Une excellente suggestion-cadeau pour la Fête des Pères! Alors n'hésitez plus! Venez en personne ou commandez les vôtres dès aujourd'hui! Seulement quelques motifs sont représentés.

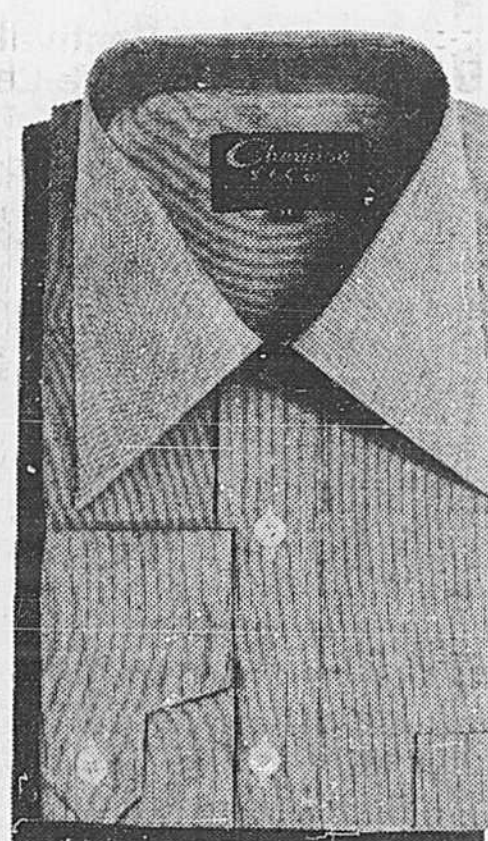
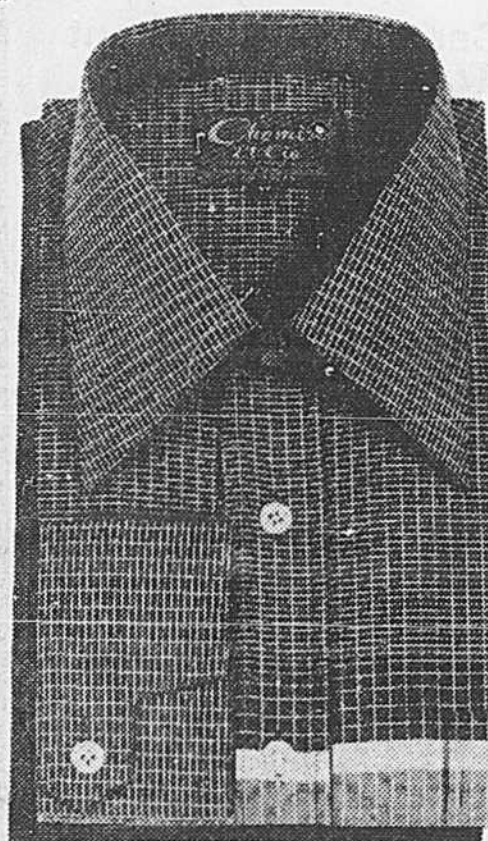
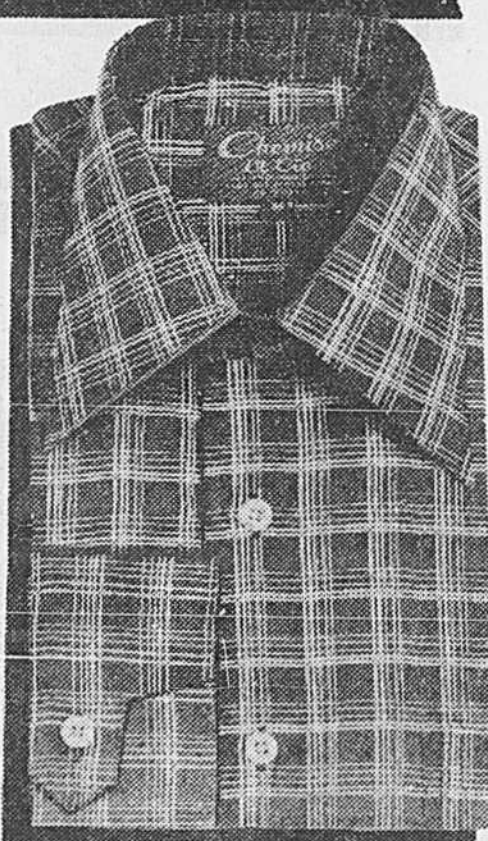
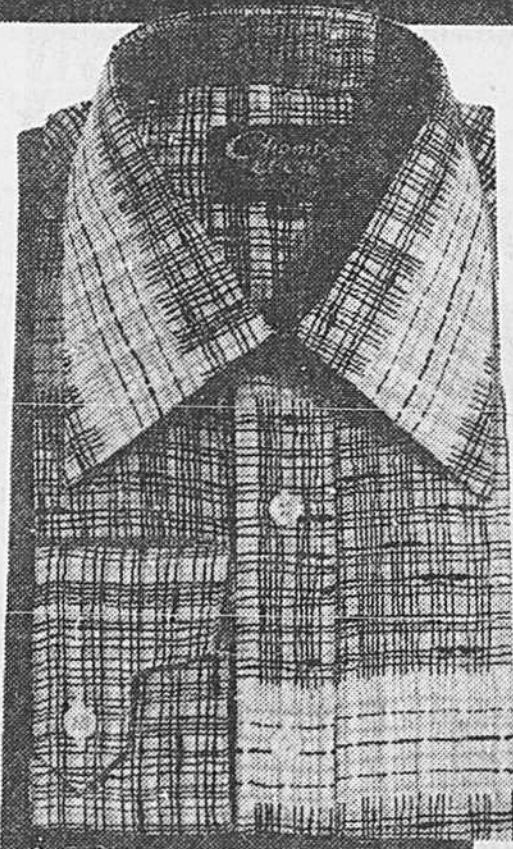
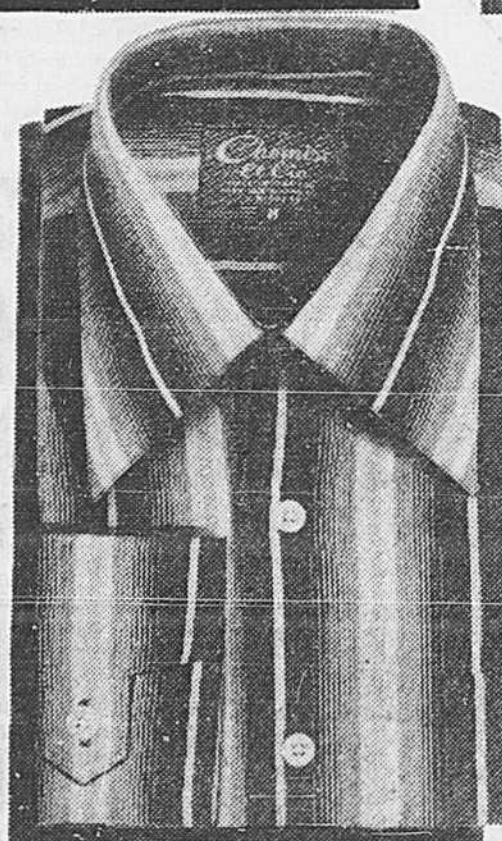
- Modèles taillés dans des frais tissus 100% coton, polyester/coton ou 100% polyester importés d'Europe.
- Col à pointes longues avec baleines amovibles et une poche de poitrine.
- Poignets 1 bouton garnis de pattes.
- Tons de bleu, brun, gris, vert, rouge, beige. Tailles P.M.G.TG.

Veillez indiquer un second choix de coloris.

Rayon 713, au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Venez en personne, écrivez... ou composez
842-7221 jour et nuit

Simpsons



SIMPSONS EN VILLE OUVRE TOUS LES MATINS DÈS 9 HEURES

EN VILLE

877 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal, Québec H3B 3Y7
Du lundi au mercredi,
de 9h. à 5h.30 du soir
Jeudi et vendredi,
de 9h. à 9h. du soir
Samedi, de 9h. à 5h. du soir

FAIRVIEW

6790, Trans-Canadienne
Pointe-Claire, Québec H9R 1C5
Du lundi au mercredi,
de 9h.30 à 6h. du soir
Jeudi et vendredi,
de 9h.30 à 9h. du soir
Samedi, de 9h. à 5h. du soir

LES GALERIES D'ANJOU

7895, Les Galeries d'Anjou
Ville d'Anjou, Québec H1M 1W8
Du lundi au mercredi,
de 9h.30 à 6h. du soir
Jeudi et vendredi,
de 9h.30 à 9h. du soir
Samedi, de 9h. à 5h. du soir

LE CARREFOUR LAVAL

3045, boul. Le Carrefour
Chomedey, Laval, Québec H7T 1C7
Du lundi au mercredi,
de 9h.30 à 6h. du soir
Jeudi et vendredi,
de 9h.30 à 9h. du soir
Samedi, de 9h. à 5h. du soir

9

VENEZ EN PERSONNE,
ÉCRIVEZ OU COMPOSEZ
842-7221
SERVICE TÉLÉPHONIQUE
24 HEURES PAR JOUR
POUR COMMANDER DU
MAGASIN OU CATALOGUE